

LAGAN

hr

sr

sl

tr

bg

ro

hu

ar



Design and Quality
Ikea of Sweden

HRVATSKI	4
СРПСКИ	14
SLOVENŠČINA	24
TÜRKÇE	34
БЪЛГАРСКИ	44
ROMÂNĂ	54
MAGYAR	64
العربية	74

Sigurnosne upute

- Ovaj odjeljak sadrži sigurnosne upute potrebne za sprječavanje rizika od tjelesnih ozljeda ili materijalne štete.
- Ako se proizvod predaje nekom drugom za osobnu uporabu ili rabljenu uporabu, potrebno je dati i korisnički priručnik, oznake proizvoda i druge relevantne dokumente i dijelove.
- Naša tvrtka neće se smatrati odgovornom za štetu koja može nastati ako se ove upute ne poštuju.
- Nepridržavanje ovih uputa poništava bilo kakvo jamstvo.
- Radove na instalaciji i popravak uvijek treba obaviti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba koju je odredio uvoznik.
- Koristite samo originalne rezervne dijelove i dodatnu opremu.
- Nemojte popravljati ili mijenjati bilo koju komponentu proizvoda osim ako to nije jasno navedeno u korisničkom priručniku.
- Nemojte vršiti tehničke preinake na proizvodu.

Namjena

- Proizvod je namijenjen za primjenu u kućanstvima. Nije namijenjen za komercijalnu uporabu.
- Ne koristite proizvod u vrtu, na balkonima ili na otvorenom. Uređaj je namijenjen uporabi u kućanstvima i kuhinjama za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima.
- **UPOZORENJE:** Ovaj proizvod treba se koristiti samo za kuhanje. Ne smije se koristiti za druge namijene, na primjer za grijanje prostorija.
- Pećnica se može koristiti za odmrzavanje, pečenje, prženje hrane i pečenje hrane na roštilju.
- Ovaj proizvod ne smije se koristiti za grijanje kuhinjskog posuđa, vješanjem ručnika ili odjeće na ručke kako bi se osušili.

Sigurnost djece, ranjivih osoba i kućnih ljubimaca

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe koje su nedovoljno razvijene u fizičkim, osjetilnim ili mentalnim vještinama ili koje imaju nedostatak iskustva i znanja, sve dok su pod nadzorom ili obučene o sigurnoj uporabi i opasnostima proizvoda.
- Djeca se ne smiju igrati proizvodom. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca, osim ako ih netko ne nadzire.
- Ovaj proizvod ne smiju koristiti osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima (uključujući djecu), osim ako se čuvaju pod nadzorom ili dobiju potrebne upute.
- Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s proizvodom.
- Električni proizvodi opasni su za djecu i kućne ljubimce. Djeca i kućni ljubimci ne smiju se igrati s proizvodom, penjati se na njega ili ulaziti u njega.
- Ne stavljajte predmete koje djeca mogu dohvatiti na proizvod.
- **UPOZORENJE:** Tijekom uporabe, dostupne površine proizvoda su vruće. Držite djecu podalje od proizvoda.
- Ambalažu držite izvan dohvata djece. Postoji opasnost od ozljeda i gušenja.
- Kada su vrata otvorena, nemojte stavljati teške predmete na njih ili dopustiti djeci da sjede na njima. Pećnica se može prevrnuti ili oštetiti šarke vrata.
- Prije odlaganja istrošenih i beskorisnih proizvoda:
 1. Odspojite utikač i izvadite ga iz utičnice.
 2. Odspojite kabel za napajanje i odspojite ga utikačem iz uređaja.

3. Poduzmite mjere opreza kako biste spriječili ulazak djece u proizvod.
4. Ne dopustite djeci da se igraju s proizvodom kada je u stanju mirovanja.

Električna sigurnost

- Ukopčajte proizvod u uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem koji odgovara nazivnim vrijednostima na nazivnoj pločici. Uzemljenje treba napraviti ovlaštenu električar. Ne koristite proizvod koji nije uzemljen u skladu s lokalnim/nacionalnim propisima.
- Utikač ili električni priključak uređaja treba biti na lako dostupnom mjestu. Ako to nije moguće, mora postojati mehanizam (osigurač, sklopka, itd.) na električnoj instalaciji s kojom je proizvod spojen, u skladu s propisima o električnoj energiji koji odvaja sve polove od mreže.
- Iskopčajte proizvod ili isključite osigurač prije popravka, održavanja ili čišćenja.
- Proizvod ukopčajte u uzemljenu utičnicu koja naponom i frekvencijom odgovara vrijednostima na nazivnoj pločici.
- (Ako vaš proizvod nema strujni kabel) koristite samo priključni kabel opisan u dijelu „Tehničke specifikacije“.
- Ne gnječite strujni kabel ispod ili iza proizvoda. Na strujni kabel ne stavljajte teške predmete. Strujni kabel ne smije se savijati, gnječiti ni dolaziti u dodir s izvorom topline.
- Pripazite da strujni kabel nije prignječen prilikom postavljanja proizvoda na njegovo mjesto nakon sastavljanja ili čišćenja.
- Tijekom upotrebe stražnja površina pećnice postaje vruća. Kabeli za napajanje ne smiju dodirivati stražnju površinu proizvoda. Inače bi se mogao oštetiti.
- Ne gnječite električne kabele s vratima pećnice i ne provlačite ih preko vrućih površina. U protivnom izolacija kabela može se otopiti i izazvati požar kao rezultat kratkog spoja.
- Koristite samo originalni kabel. Ne koristite oštećene ili presječene kabele.
- Ne koristite produžni kabel ili razdjelne utičnice za rukovanje proizvodom.
- Kontaktirajte ovlaštenu servisni centar ili uvoznika u vezi s korištenjem odobrenog adaptera u slučajevima kada ne neophodno koristiti adapter pretvarača (za vrstu utikača).
- Kontaktirajte uvoznika ili ovlaštenu servisni centar ako dužina strujnog kabela nije dovoljna.
- Prijenosni izvori napajanja ili višestruki utikači mogu se pregrijati i izazvati požar. Višestruki utikači i prijenosni izvori napajanja držite podalje od proizvoda.
- Ako je strujni kabel oštećen, smije ga zamijeniti proizvođač, ovlaštenu servis ili osoba koju je odredio uvoznik kako bi se spriječile moguće opasnosti.
- **UPOZORENJE:** Prije zamjene svjetla pećnice svakako odspojite proizvod iz strujnog napajanja i izbjegnite opasnost od strujnog udara.. Iskopčajte proizvod ili isključite osigurač u razvodnoj kutiji.

Ako vaš proizvod ima strujni kabel i utikač:

- Nikad ne stavljate utikač proizvoda u slomljenu, olabavljenu utičnicu ili ako utikač ispada iz utičnice. Pripazite je utikač potpuno umetnut u utičnicu. U protivnom, priključci se mogu pregrijati ili izazvati požar.
- Izbjegavajte umetanje uređaja u utikače koji su masni, nečisti ili su možda izloženi vodi (poput onih pored radnih površina na koja voda može dospjeti). U suprotnom, postoji opasnost od kratkog spoja ili do smrti zbog strujnog udara.
- Utikač nikad ne dirajte mokrim rukama!
- Izvucite utikač iz strujne utičnice koristeći tijelo utikača a ne sam kabel.

Siguran transport

- Prije transporta proizvoda iskopčajte ga iz strujnog napajanja.
- Proizvod je težak, proizvod trebaju nositi barem dvije osobe.
- Ne koristite vrata i/ili ručke za transport ili premještanje proizvoda.
- Na uređaj ne stavljajte predmete. Uređaj nosite u uspravnom položaju.
- Kada trebate transportirati proizvod omotajte ga sa zaštitnom folijom sa zračnim jastučićima ili debelim kartonom i dobro zalijepite. Dobro pričvrstite pomične dijelove proizvoda i tako spriječite oštećenja.
- Prije instalacije proizvoda provjerite je li proizvod oštećen nakon transporta. Kontaktirajte uvoznika ili ovlaštenu servisnu centar ako je oštećen.

Sigurna instalacija

- Prije početka instalacije, isključite električni vod koji će se proizvod priključiti tako što ćete isključiti osigurač.
- Tijekom transporta i održavanja uvijek nosite zaštitne rukavice. U protivnom, postoji opasnost od ozljeda zbog oštih rubova!
- Prije instalacije proizvoda provjerite je li proizvod oštećen. Nemojte ga instalirati ako je uređaj oštećen.
- Izbjegavajte koristiti bilo kakve materijale za toplinsku izolaciju za prekrivanje unutrašnjosti namještaja koji će se instalirati.
- Izravna sunčeva svjetlost i izvori topline, poput električnih ili plinskih grijalica, ne smiju biti smješteni u području u kojem se instalira proizvod.
- Područja oko ventilacijskih otvora proizvoda ne smiju biti blokirana.
- Kako biste izbjegli pregrijavanje, instalacija proizvoda ne smije se provoditi iza ukrasnih poklopaca.
- U slučajevima kada se crijevo/cijev za plin ili plastična cijev za vodu nalazi iza određenog područja za ugradnju proizvoda, nužno je zajamčiti da nema kontakta između proizvoda i ovih vodova. U suprotnom bi se crijevo/cijev moglo zgnječiti.
- Ako postoji utičnica iza mjesta na kojem će se proizvod instalirati, tada mora biti osigurano da proizvod ne dođe u kontakt s utičnicom niti s utikačem ukopčanim u utičnicu.

Sigurna upotreba

- Provjerite je li proizvod isključen nakon svake upotrebe.
- Ako proizvod ne koristite duže vrijeme iskopčajte ga iz strujne utičnice ili isključite napajanje u razvodnoj kutiji.
- Ne koristite proizvod ako se pokvari ili ošteti tijekom upotrebe. tada isključite proizvod iz strujne utičnice. Kontaktirajte uvoznika ili ovlaštenu servisnu centar.
- Ne koristite proizvod ako mu je staklo na prednjim vratima napuklo ili uklonjeno. U protivnom postoji opasnost od ozljeda i štete za okoliš.
- Nikada nemojte stati na uređaj.
- Nikada ne koristite proizvod kad vam je smanjena sposobnost prosuđivanja ili koordinacija zbog konzumacije alkohola i/ili lijekova.
- Zapaljivi predmeti ne smiju se držati unutar i oko prostora za kuhanje. U suprotnom, to može dovesti do požara.
- Ručka pećnice nije namijenjena za sušenje kuhinjskih krpa. Kada koristite proizvod ne vješajte ručnika, rukavica ili slične tkanine na ručku.

- Šarke na vratima proizvoda pomiču se prilikom otvaranja i zatvaranja vrata i mogu se zaglaviti. Prilikom otvaranja/zatvaranja vrata ne držite dio sa šarkama.

Temperaturna upozorenja

- **UPOZORENJE:** Kada se proizvod koristi, proizvod i njegovi dostupni dijelovi bit će vrući. Trebate izbjegavati dodirivanje proizvoda i grijaćih elemenata. Djecu mlađu od 8 godina treba držati podalje od proizvoda osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
- Pored proizvoda ne stavljajte zapaljive/eksplozivne materijale jer će površine biti vruće prilikom rada.
- Održavajte razmak kada otvarate vrata pećnice tijekom ili na kraju kuhanja. Para vam može opeći ruke, lice i/ili oči.
- Tijekom rada proizvod je vruć. Trebate izbjegavati dodirivanje vrućih dijelova, unutrašnjosti pećnice i grijaćih elemenata.
- Prilikom rukovanja proizvodom uvijek nosite rukavice za pećnicu otporne na toplinu.

Upotreba pribora

- Važno je pravilno koristiti pribor koji dolazi s proizvodom. Detaljne informacije pogledajte u odjeljku „**Upotreba pribora proizvoda**“.
- Zatvorite vrata pećnice nakon što ste pribor potpuno gurnuli u prostor za kuhanje, inače bi mogli udariti u staklo vrata i oštetiti ga.

Sigurnost prilikom kuhanja.

- Pazite kad koristite alkoholna pića u jelima. Alkohol isparava pri visokim temperaturama i može uzrokovati požar pri kontaktu s vrućim površinama.
- Ostaci hrane u prostoru za kuhanje, poput ulja, mogu se zapaliti. Očistite te ostatke prije kuhanja.
- Opasnost od trovanja hranom: Ne držite hranu u pećnici više od sat prije i nakon pripreme. U protivnom može doći do trovanja hranom ili bolesti.
- Ne zagrijavajte zatvorene limenke ili staklenke u pećnici. Tlak koji se nakuplja u limenci/staklenci može izazvati njihovo pucanje.
- Kada je pećnica u upotrebi, NIKADA ne stavljajte lim za pečenje, posuđe ili aluminijsku foliju izravno na dno pećnice. Akumulacija topline može oštetiti dno pećnice, pa čak i uzrokovati oštećenje ormarića pećnice ili kuhinjskog poda.

Vodite računa o sljedećim mjerama opreza kada koristite masni pergament papir ili slične materijale:

- Masni papir postavite u posudu za kuhanje ili na pribor pećnice (pladanj, žičanu rešetku, itd.) s hranom i stavite ih u zagrijanu pećnicu.
- Kako biste spriječili rizik od dodirivanja grijača pećnice i ometanja protoka vrućeg zraka, uklonite sve suvišne dijelove masnog papira koji vise s pribora ili posuda. Nemojte koristiti masni papir na temperaturama pećnice višim od maksimalne temperature uporabe koju navodi proizvođač. Masni papir nikad ne postavljajte na dno pećnice.
- Nemojte ga stavljati na pribor tijekom predgrijavanja.
- Uvijek pritisnite tanjurom ili sličnim predmetom kako biste spriječili da materijal leti okolo zbog cirkulacije zraka unutar pećnice.
- Pokrijte samo potrebnu površinu unutar pladnja.

- Nakon svake uporabe, pladanj treba očistiti i zamijeniti sav masni papir ili slične materijale korištene na pladnju. Inače, tekućine koje kapaju na pladanj mogu izazvati dimljenje ili čak zapaliti plamen.
- Protok zraka stvara se kada se poklopac proizvoda otvori. Masni papir može doći u dodir s grijaćim elementima i zapaliti se.
- Prilikom korištenja žičanog roštilja, pladanj treba staviti na donju rešetku. Inače, ulje od hrane i druge komponente koje kapaju na dno pećnice mogu stvoriti jak dim i izazvati plamen.

Sigurno održavanje i čišćenje

- Pričekajte da se proizvod ohladi prije čišćenja. Vruće površine mogu izazvati opekline!
- Proizvod nikad ne perite prskanjem ili ulijevanjem vode u njega! Postoji opasnost od strujnog udara!
- Nemojte koristiti parne čistače za čišćenje proizvoda jer to može izazvati strujni udar.
- Nemojte koristiti oštra abrazivna sredstva za čišćenje, metalne strugače, žičanu vunu ili materijale za izbjeljivanje za čišćenje stakla prednjih vrata pećnice. Ti materijali mogu ogrepsi ili slomiti staklene površine.

Upute za zaštitu okoliša

Direktiva o otpadu

Usklađenost s Direktivom o električnom i elektroničkom opremom (WEEE) i zbrinjavanju otpada:

Ovaj proizvod sukladan je s Direktivom WEE Europske Unije (2012/19/EU). Na ovom proizvodu nalazi se klasifikacijski simbol otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE).



Ovaj je proizvod proizveden s visokokvalitetnim dijelovima i materijalima koji se mogu ponovno upotrijebiti i prikladni su za reciklažu. Stoga, ne odlažite otpadne uređaje s normalnim otpadom iz kućanstva i drugim otpadom na kraju servisnog vijeka. Odnosite ga na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme. O sabirnim centrima raspitajte se kod lokalnih vlasti. Zbrinjavanje iskorištenih proizvoda pomaže u sprječavanju negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje.

Usklađenost s direktivom RoHS:

Proizvod je sukladan s Direktivom RoHS Europske Unije (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene tvari naznačene u Direktivi.

Informacije o ambalažnom materijalu

Ambalažni materijal proizvoda proizveden je od materijala koji se može reciklirati u skladu s našim nacionalnim propisima o zaštiti okoliša. Ambalažni materijal ne zbrinjavajte zajedno s otpadom iz domaćinstva i drugim otpadom, odnesite ga na sabirna mjesta za ambalažni materijal određena od strane lokalnih vlasti.

Preporuke za uštedu energije

U skladu s uredbom Komisije EU 66/2014, informacije o energetskej učinkovitosti mogu se pronaći na potvrdi o kupnji isporučenoj s proizvodom.

Sljedeće preporuke pomoći će vam koristiti proizvod na ekološki i energetski učinkovit način.

- Prije pečenja odmrznite zamrznutu hranu.
- U pećnici koristite tamne ili emajlirane posude koji bolje prenose toplinu.
- Ako je u receptu ili korisničkom priručniku tako navedeno, uvijek zagrijte pećnicu. Tijekom pečenja ne otvarajte često vrata pećnice.
- Isključite proizvod 5 do 10 minuta prije kraja vremena pečenja hrane kako bi se hrana pekla duže vremena. Korištenjem topline možete uštedjeti 20% potrošene energije.
- Nastojite pripremati više od jednog jela u pećnici. Možete spremati dva jela istovremeno stavljanjem dvije posude na žičani držač. Uz to, ako pripremate jela jedno iza drugog to će uštedjeti energiju, jer pećnica neće izgubiti toplinu.

Održavanje i čišćenje

Opća upozorenja

- Pričekajte da se proizvod ohladi prije čišćenja. Vruće površine mogu uzrokovati opekline!

Za preuzimanje pune verzije posjetite www.ikea.com

- Nemojte nanositi deterdžente izravno na vruće površine. To može uzrokovati trajne mrlje.
- Proizvod treba temeljito očistiti i osušiti nakon svake operacije. Stoga se ostaci hrane moraju lako očistiti, a ti ostaci moraju biti spriječeni da izgore kada se proizvod kasnije ponovno upotrijebi. Tako se produljuje vijek trajanja uređaja i smanjuju se problemi s kojima se često susrećete.
- Za čišćenje nemojte koristiti sredstva za čišćenje na paru.
- Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje uzrokuju oštećenje površine. Neprikladna sredstva za čišćenje su: izbjeljivač, sredstva za čišćenje koja sadrže amonijak, kiselinu ili klorid, sredstva za čišćenje parom, sredstva za uklanjanje kamenca, sredstva za uklanjanje mrlja i hrđe, abrazivna sredstva za čišćenje (krema za čišćenje, prašak za ribanje, krema za ribanje, abrazivna sredstva i sredstva za ribanje, žica, spužve, krpe za čišćenje koje sadrže prljavštinu i ostatke deterdženta).
- Za čišćenje nakon svake uporabe nije potrebno posebno sredstvo za čišćenje. Očistite uređaj deterdžentom za pranje posuđa, toplom vodom i mekom krpom ili spužvom i osušite ga suhom krpom.
- Obavezno potpuno obrišite svu preostalu tekućinu nakon čišćenja i odmah očistite svu hranu koja prska tijekom kuhanja.
- Nemojte prati bilo koju komponentu uređaja u perilici posuđa, osim ako nije drugačije navedeno u korisničkom priručniku.
- Prilikom čišćenja ploča koje i maju - upravljački kotačić obrišite ploču i kotačiće s mokrom, mekanom krpom i osušite ih sa suhom krpom. Ne uklanjajte kotačiće i brtve ispod njih prilikom čišćenja upravljačke ploče. Upravljačka ploča i kotačići mogu se oštetiti.

Uklanjanje vrata pećnice

1	Otvorite vrata pećnice.	
2	Otvorite kopče u ležištu šarke prednjih vrata s desne i lijeve strane tako da ih gurnete alatom prema dolje kao što je prikazano na slici.	
3	Postavite vrata pećnice u poluotvoreni položaj.	
4	Povucite uklonjena vrata prema gore kako biste ih otpustili s desne i lijeve šarke i uklonite ih.	

Ponovno pričvršćivanje vrata

1	Postavite vrata pećnice u poluotvoreni položaj.	
2	Gurnite uklonjena vrata prema dolje kako biste ih postavili s desne i lijeve šarke i potpuno otvorite vrata pećnice.	
3	Zatvorite kopče u ležištu šarke prednjih vrata s desne i lijeve strane tako da ih gurnete alatom prema gore kao što je prikazano na slici.	

Uklanjanje unutarnjeg stakla vrata pećnice

1	Otvorite vrata pećnice.	
2	Povucite plastičnu komponentu, pričvršćenu na gornji dio ulaznih vrata, prema sebi istovremenim pritiskom na točke pritiska s obje strane komponente i uklonite je.	
3	Kao što je prikazano na slici, lagano podignite najdublje staklo (1) prema "A", a zatim ga uklonite povlačenjem prema "B".	
4	Ako vaš proizvod ima unutarnje staklo (2), ponovite isti postupak kako biste ga odvojili (2).	
5	Prvi korak pregrupiranja vrata je ponovno sastavljanje unutarnjeg stakla (2). Postavite ukošeni rub stakla tako da odgovara ukošenom rubu plastičnog utora. (Ako vaš proizvod ima unutarnje staklo). Unutarnje staklo (2) mora biti pričvršćeno na plastični utor najbliži najdubljem staklu (1).	
6	Prilikom ponovnog sastavljanja najdubljeg stakla (1), pazite da stavite otisnutu stranu stakla na unutarnje staklo. Ključno je postaviti donje kutove najdubljeg stakla (1) kako bi odgovarali donjim plastičnim utorima.	
7	Gurnite plastičnu komponentu prema okviru dok se ne začuje "klik".	

Zamjena žarulje pećnice

Opća upozorenja

- Kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara prije zamjene žarulje pećnice, odspojite proizvod i pričekajte da se pećnica ohladi. Vruće površine mogu uzrokovati opekline!
- Ova pećnica napaja se žaruljom sa žarnom niti snage manje od 40 W, visine manje od 60 mm, promjera manjeg od 30 mm ili halogenom žaruljom s utičnicama G9 snage manje od 60 W. Svjetiljke su prikladne za rad na temperaturama iznad 300 °C. Svjetiljke za pećnicu dostupne su od ovlaštenih servisa ili licenciranih tehničara. Ovaj proizvod sadrži žarulju G energetske klase.
- Položaj svjetiljke može se razlikovati od onog prikazanog na slici.
- Svjetiljka koja se koristi u ovom proizvodu nije prikladna za uporabu u rasvjeti kućnih prostorija. Svrha ove svjetiljke je pomoći korisniku da vidi prehrambene proizvode.
- Svjetiljke koje se koriste u ovom proizvodu moraju izdržati ekstremne fizičke uvjete kao što su temperature iznad 50 °C.

1	Odspojite uređaj s napajanja.	
2	Uklonite stakleni poklopac okretanjem u smjeru suprotnom od kazaljke na satu	
3	Ako je žarulja pećnice tipa (A) prikazan na donjoj slici, okrenite žarulju pećnice kao što je prikazano na slici i zamijenite je novom. Ako je model tipa (B), izvucite ga kao što je prikazano na slici i zamijenite ga novim.	
4	Vratite stakleni pokrov.	

IKEA jamstvo

Koliko dugo je IKEA jamstvo valjano?

Ovo jamstvo valjano je pet (5) godina od izvornog datuma kupnje vašeg uređaja u trgovini IKEA. Kao dokaz kupnje potrebno je imati originalni račun. Ako se servisni rad obavi u okviru jamstva, to neće produljiti jamstveni rok uređaja.

Koji LAGAN uređaji nisu pokriveni IKEA-inim petogodišnjim jamstvom?

LAGAN uređaji kupljeni u IKEA-i prije 1. svibnja 2026. pokriveni su dvogodišnjom garancijom koje počinje od izvornog datuma kupnje.

Za preuzimanje pune verzije posjetite www.ikea.com

Tko će izvršiti uslugu?

IKEA pružatelj usluga pružat će uslugu putem vlastitih servisnih operacija ili mreže ovlaštenih servisnih partnera.

Što pokriva ovo jamstvo?

Jamstvo pokriva kvarove na uređaju koji su uzrokovani neispravnom konstrukcijom ili materijalnim kvarovima od datuma kupnje od IKEA-e. Ovo jamstvo odnosi se samo na uporabu u kućanstvu. Iznimke su navedene pod naslovom „Što nije pokriveno ovim jamstvom?“ Unutar jamstvenog roka pokrit će se troškovi otklanjanja kvara, npr. popravci, dijelovi, rad i putovanje, pod uvjetom da je uređaj dostupan za popravak bez posebnih troškova. Pod ovim uvjetima primjenjuju se smjernice EU-a (br. 99/44/EG) i odgovarajući lokalni propisi. Zamijenjeni dijelovi postaju vlasništvo IKEA-e.

Što će IKEA učiniti kako bi riješila problem?

IKEA imenovani pružatelj usluga pregledat će proizvod i odlučiti, prema vlastitom nahođenju, je li pokriven ovim jamstvom. Ako se smatra pokrivenim, IKEA pružatelj usluga ili njegov ovlašten servisni partner putem vlastitih servisnih operacija, tada će, prema vlastitom nahođenju, ili popraviti neispravan proizvod ili ga zamijeniti istim ili usporedivim proizvodom.

Što nije pokriveno ovim jamstvom?

- Normalno trošenje i habanje.
- Namjerna ili nemarna šteta, šteta uzrokovana nepridržavanjem uputa za uporabu, nepravilnom ugradnjom ili spajanjem na pogrešan napon, šteta uzrokovana kemijskom ili elektrokemijskom reakcijom, hrđa, korozija ili oštećenje vode, uključujući, ali ne ograničavajući se na štetu uzrokovanu prekomjernom količinom kamenca u dovodu vode, šteta uzrokovana abnormalnim uvjetima okoliša.
- Potrošni dijelovi, uključujući baterije i svjetiljke.
- Nefunkcionalni i ukrasni dijelovi koji ne utječu na normalnu uporabu uređaja, uključujući ogrebotine i moguće razlike u boji.
- Slučajna oštećenja uzrokovana stranim predmetima ili tvarima i čišćenje ili deblokiranje filtera, sustava odvodnje ili ladica za sapun.
- Oštećenja na sljedećim dijelovima: keramičko staklo, pribor, košare za posuđe i pribor za jelo, dovodne i odvodne cijevi, brtve, svjetiljke i poklopci svjetiljki, ekrani, ručice, kućišta i dijelovi kućišta. Osim ako se može dokazati da su takva oštećenja uzrokovana proizvodnim kvarovima.
- Slučajevi u kojima se tijekom posjeta tehničara nije mogao pronaći kvar.
- Popravke ne izvode naši imenovani pružatelji usluga i/ili ovlašten servisni ugovorni partner ili ako su korišteni neoriginalni dijelovi.
- Popravci uzrokovani instalacijom koja je neispravna ili nije u skladu sa specifikacijama.
- Uporaba uređaja u okruženju koje nije kućanstvo, tj. profesionalna uporaba.
- Oštećenja u prijevozu. Ako kupac prevozi proizvod na svoju kućnu adresu ili drugu adresu, IKEA nije odgovorna za bilo kakvu štetu koja može nastati tijekom prijevoza. Međutim, ako IKEA isporuči proizvod na adresu za dostavu kupca, IKEA će pokriti štetu na proizvodu koja se dogodi tijekom ove isporuke.
- Trošak provedbe početne ugradnje IKEA uređaja. Međutim, ako IKEA imenovani serviser ili njegov ovlašten servisni partner popravljiva ili zamjenjuje uređaj pod uvjetima ovog jamstva, imenovani serviser ili njegov ovlašten servisni partner ponovno će instalirati popravljivi uređaj ili instalirati zamjenu, ako je potrebno. Ova ograničenja ne primjenjuju se na radove bez kvarova koje obavlja kvalificirani stručnjak koristeći naše originalne dijelove kako bi se uređaj prilagodio tehničkim sigurnosnim specifikacijama druge zemlje EU-a.

Kako se primjenjuje nacionalno zakonodavstvo

IKEA jamstvo daje vam određena zakonska prava koja pokrivaju ili premašuju sve lokalne zakonske zahtjeve. Međutim, ovi uvjeti ni na koji način ne ograničavaju prava potrošača opisana u lokalnom zakonodavstvu.

Područje valjanosti

Za uređaje koji se kupuju u jednoj zemlji EU-a i prenose u drugu zemlju EU-a, usluge će se pružati u okviru jamstvenih uvjeta uobičajenih u novoj zemlji.

Obveza pružanja usluga u okviru jamstva postoji samo ako je uređaj sukladan i instaliran u skladu s:

- tehničke specifikacije zemlje u kojoj se podnosi jamstveni zahtjev;
- Upute za sastavljanje i Upute za uporabu Sigurnosne informacije.

Namjenska POSTPRODAJA IKEA uređaja

Ne ustručavajte se kontaktirati IKEA imenovanog pružatelja postprodajnih usluga kako biste:

- podnijeti zahtjev za uslugu prema ovom jamstvu;
- zatražiti pojašnjenja o ugradnji IKEA uređaja u namjenski IKEA kuhinjski namještaj;
- zatražiti pojašnjenje o funkcijama IKEA uređaja.

Kako bismo vam pružili najbolju pomoć, pažljivo pročitajte Upute za sastavljanje i/ili Korisnički priručnik prije nego što nas kontaktirate.

Kako do nas ako vam je potrebna naša usluga.

Na kraju ovog priručnika možete pronaći telefonske brojeve IKEA-inih ovlaštenih pružatelja postprodajnih usluga.

i Kako bismo vam pružili bržu uslugu, preporučujemo da upotrijebite određene telefonske brojeve navedene u ovom priručniku. Uvijek koristite telefonske brojeve navedene u korisničkom priručniku za određeni uređaj za koji vam je potrebna pomoć. Ne zaboravite navesti 8-znamenkasti broj proizvoda i 22-znamenkasti serijski broj prikazan na natpisnoj pločici vašeg uređaja.

SPREMITE RAČUN!

To je vaš dokaz o kupnji i potreban je za primjenu jamstva. Potvrda o prodaji također navodi IKEA naziv i broj proizvoda (8-znamenkasti kod) za svaki od uređaja koje ste kupili.

Trebaš li dodatnu pomoć?

Za sva dodatna pitanja koja se ne odnose na postprodaju vaših uređaja obratite se najbližem pozivnom centru IKEA trgovine. Preporučujemo da pažljivo pročitate dokumentaciju uređaja prije nego što nas kontaktirate.

Informacije O rezervnim dijelovima

- Sljedeći rezervni dijelovi: termostati, temperaturni senzori, tiskane pločice i izvori svjetlosti, bit će dostupni profesionalnim serviserima najmanje sedam godina, nakon stavljanja posljednje jedinice modela na tržište.

- Sljedeći rezervni dijelovi: kvake za vrata, šarke za vrata, pladnjevi i košare bit će dostupni profesionalnim serviserima i krajnjim korisnicima minimalno sedam godina, a brtve za vrata minimalno 10 godina, nakon stavljanja posljednje jedinice modela na tržište.

Rezervne dijelove možete pronaći: www.ikea.com

Bezbednosna uputstva

- Ovaj odeljak sadrži bezbednosna uputstva neophodna za sprečavanje rizika od telesnih povreda ili materijalne štete.
- Ako se proizvod preda nekome drugom za ličnu upotrebu ili upotrebu iz druge ruke, treba dati i uputstvo za upotrebu, etikete proizvoda i drugu relevantnu dokumentaciju i delove.
- Naša kompanija neće biti odgovorna za štetu koja može nastati ako se ova uputstva ne poštuju.
- Nepoštovanje ovih uputstava poništiće svaku garanciju.
- Ugradnju i popravke uvek treba da obavlja proizvođač, ovlašćeni servis ili lica koja je imenovao uvoznik.
- Koristite samo originalne rezervne delove i dodatnu opremu.
- Ne popravljajte ili zamenjujte bilo koju komponentu proizvoda osim ako to nije jasno navedeno u uputstvu za upotrebu.
- Ne vršite tehničke izmene na proizvodu.

Predviđena namena

- Ovaj je proizvod dizajniran za upotrebu u domaćinstvima. On nije namenjen za komercijalnu upotrebu.
- Ne koristite proizvod u baštama, na balkonima ili drugim okruženjima na otvorenom. Ovaj proizvod je namenjen za upotrebu u domaćinstvima i kuhinjama za zaposlene u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima.
- **UPOZORENJE:** Ovaj proizvod treba koristiti samo za spremanje hrane. Ne treba ga koristiti u različite svrhe, poput zagrevanja prostorije.
- Rerna se može koristiti za odmrzavanje, pečenje, prženje i grilovanje hrane.
- Ovaj proizvod ne treba koristiti za zagrevanje tanjira, sušenje zakačenih peškira ili odeće na ručici.

Bezbednost dece, ranjivih osoba i kućnih ljubimaca

- Ovaj proizvod mogu koristiti deca od 8 godina i starija i osobe koje su nedovoljno razvijene u fizičkim, senzornim ili mentalnim veštinama ili koje imaju nedostatak iskustva i znanja, sve dok su pod nadzorom ili obučene o bezbednoj upotrebi i opasnostima proizvoda.
- Deca ne bi trebalo da se igraju proizvodom. Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju obavljati deca, osim ako ih neko ne nadgleda.
- Ovaj proizvod ne smeju koristiti osobe sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima (uključujući decu), osim ako se čuvaju pod nadzorom ili dobiju neophodna uputstva.
- Decu treba nadgledati kako bi se osiguralo da se ne igraju proizvodom.
- Električni proizvodi su opasni za decu i kućne ljubimce. Deca i kućni ljubimci se ne smeju igrati sa proizvodom, penjati se na njega ili ulaziti u njega.
- Ne stavljajte predmete koje deca mogu da dohvate na proizvod.
- **UPOZORENJE:** Tokom upotrebe, dostupne površine proizvoda su vruće. Držite decu podalje od proizvoda.
- Ambalažni materijal držite van domašaja dece. Postoji opasnost od povreda i gušenja.
- Kada su vrata otvorena, ne stavljajte teške predmete na njih i ne dozvolite deci da sede na njima. Rerna može da se prevrne ili ošteti šarke vrata.
- Pre odlaganja istrošenih i beskorisnih proizvoda:
 1. Isključite utikač i izvadite ga iz utičnice.

2. Isključite kabl za napajanje i izvucite ga utikačem iz proizvoda.
3. Preduzmite mere predostrožnosti kako biste sprečili decu da uđu u proizvod.
4. Ne dozvolite deci da se igraju sa proizvodom kada je u stanju mirovanja.

Električna bezbednost

- Proizvod povežite na uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem sa voltažom navedenom na tipskoj nalepnici. Uzemljenje mora uvesti kvalifikovani električar. Ne koristite proizvod bez uzemljenja u skladu sa lokalnim/nacionalnim propisima.
- Utikač ili električni priključak uređaja moraju biti na lako dostupnom mestu. Ako to nije moguće, na električnoj instalaciji na koju je uređaj priključen mora postojati mehanizam (osigurač, prekidač, sklopka tastera, itd.), u skladu s propisima koji uređuju napajanje elektrinom energijom i odvajanje svih polova od mreže.
- Isključite proizvod ili isključite osigurač pre popravke, održavanja i čišćenja.
- Uključite proizvod u uzemljenu utičnicu koja odgovara vrednostima napona struje i frekvencije navedene na tipskoj nalepnici.
- Ako vaš proizvod nema mrežni kabl, koristite samo kabl za priključivanje opisan u odeljku „Tehničke specifikacije“.
- Ne gurajte kabl za napajanje ispod ili iza proizvoda. Ne stavljajte teške predmete na kabl za napajanje. Kabl za napajanje ne treba da se savija, prelama i ne sme da dođe u kontakt sa bilo kojim izvorom toplote.
- Pazite da kabl za napajanje ne zaglavite dok postavljate proizvod na njegovo mesto nakon montaže ili čišćenja.
- Donje površine rerne se takođe zagrevaju tokom upotrebe. Kablovi za napajanje ne smeju da dodiruju zadnju površinu proizvoda. U suprotnom može doći do oštećenja.
- Pazite da ne zaglavite električni kabl između vrata rerne i okvira i ne postavljajte ga na vruće površine. U suprotnom, izolacija kabla može se rastopiti i izazvati požar kao rezultat kratkog spoja.
- Koristite samo originalni kabl. Ne koristite odsečene ili oštećene kablove.
- Za upravljanje proizvodom ne koristite produžni kabl ili višestruku priključnicu.
- Obratite se ovlašćenom servisnom centru ili uvozniku da biste koristili odobreni adapter u slučajevima kada je neophodna upotreba adaptera za pretvarač (za tip utikača).
- Obratite se uvozniku ili ovlašćenom servisu ako je dužina voda napajanja neadekvatna.
- Prenosivi izvori napajanja ili višestruki utikači mogu se pregrijati i zapaliti. Držite višestruke utikače i prenosive izvore napajanja dalje od proizvoda.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač, ovlašćeni servis ili osoba koju je odredila kompanija uvoznik, kako bi se sprečile moguće opasnosti.
- **UPOZORENJE:** Pre zamene sijalice u rerni, isključite proizvod sa napajanja da biste izbegli opasnost od strujnih udara. Isključite proizvod ili isključite osigurač u kutiji s osiguračima.

Ako vaš proizvod ima kabl za napajanje i utikač:

- Nikada ne stavljajte utikač proizvoda u polomljen, labav utikač ili utikač izvan utičnice. Vodite računa da je utikač potpuno umetnut u utičnicu. U suprotnom, priključci se mogu pregrijati i izazvati požar.
- Izbegavajte umetanje uređaja u utikače koji su masni, nečisti ili potencijalno izloženi vodi (kao što su oni blizu radne ploče sa koje voda može da se slije). U suprotnom postoji opasnost od kratkog spoja ili strujnog udara!
- Nikada ne dodirujte utikač vlažnim rukama!
- Izvucite utikač iz utičnice koristeći telo utikača, a ne sam kabl.

Da biste preuzeli punu verziju, posetite vww.ikea.com

Bezbednost u transportu

- Pre transporta proizvoda isključite proizvod sa napajanja.
- Proizvod je težak, potrebno je da ga nose najmanje dve osobe.
- Ne koristite vrata i/ili ručku za transport ili premeštanje proizvoda.
- Nemojte na uređaj stavljati predmete. Nosite uređaj vertikalno.
- Kada treba da transportujete proizvod, zamotajte ga u ambalažni materijal ili debeli karton i čvrsto ga zalepite. Čvrsto pričvrstite pokretne delove proizvoda kako biste sprečili oštećenje.
- Pre ugradnje proizvoda, proverite da li ima oštećenja nakon transporta. Obratite se uvozniku ili ovlašćenom servisu ako je oštećen.

Bezbednost pri ugradnji

- Pre početka ugradnje, isključite strujni vod na koji će proizvod biti priključen tako što ćete isključiti osigurač.
- Tokom transporta i ugradnje uvek nosite zaštitne rukavice. U suprotnom postoji opasnost od povreda oštrim ivicama!
- Pre ugradnje proizvoda, proverite da li ima oštećenja. Ne ugrađujte proizvod ako je oštećen.
- Izbegavajte upotrebu toplotnoizolacionih materijala za pokrivanje unutrašnjosti nameštaja u koji će biti ugrađen.
- Direktna sunčeva svetlost i izvori toplote, kao što su električne ili plinske grejalice, ne smeju biti prisutne u oblasti gde je proizvod ugrađen.
- Održavajte okolni prostor svih ventilacionih kanala proizvoda slobodnim.
- Da bi se izbeglo pregrevanje, ugradnja proizvoda ne bi trebalo da se vrši iza ukrasnih prekrivača.
- U slučajevima kada se crevo/cev za plin ili plastična cev za vodu nalazi iza predviđenog mesta za ugradnju proizvoda, neophodno je obezbediti da nema kontakta između proizvoda i ovih komunalnih vodova. U suprotnom, crevo/cev može biti zgnječeno.
- Ako se iza mesta gde će proizvod biti ugrađen nalazi utičnica, mora se obezbediti da proizvod ne dođe u kontakt sa utičnicom niti sa utikačem uključenim u utičnicu.

Bezbednost upotrebe

- Vodite računa da je proizvod isključen nakon svake upotrebe.
- Ako proizvod nećete koristiti duže vreme, isključite utikač sa napajanja ili izvadite osigurač koji ga napaja u kutiji sa osiguračima.
- Ne koristite proizvod ako se pokvari ili ošteti tokom upotrebe. isključite uređaj iz struje. Obratite se uvozniku ili ovlašćenom servisu.
- Ne koristite proizvod ako su uklonjena ili polomljena stakla prednjih vrata. U suprotnom postoji opasnost od povreda i ugrožavanja životne sredine.
- Ne gazite na uređaj iz bilo kojeg razloga.
- Nikada ne koristite proizvod kada vam je rasuđivanje ili koordinacija narušena upotrebom alkohola i/ili droga.
- Zapaljivi predmeti se ne smeju držati u i oko prostora za kuvanje. U suprotnom, ovo može dovesti do požara.
- Ručka rerne nije sušilica za peškire. Kada koristite proizvod, ne kačite peškire, rukavice ili sličan tekstil na ručici.
- Šarke vrata proizvoda se pomeraju prilikom otvaranja i zatvaranja vrata i mogu se zaglaviti. Kada otvarate/zatvarate vrata, ne držite deo sa šarkama.

Upozorenja o temperaturi

- **UPOZORENJE:** Kada je proizvod u upotrebi, proizvod i njegovi dostupni delovi će biti vrući. Vodite računa da ne dodirnete proizvod i grejne elemente. Decu mlađu od 8 godina treba držati podalje od proizvoda osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Ne stavljajte zapaljive/eksplozivne materijale u blizini proizvoda, jer će površine biti vruće tokom rada.
- Držite rastojanje kada otvarate vrata rerne tokom ili na kraju kuvanja. Para može izazvati opekotine na rukama, licu i/ili očima.
- Tokom rada proizvod je vruć. Treba voditi računa da ne dodirnete vruće delove, unutrašnjost rerne i grejne elemente.
- Uvek nosite rukavice otporne na toplotu kada rukujete proizvodom.

Upotreba dodataka

- Važno je pravilno koristiti dodatnu opremu koja se isporučuje sa proizvodom. Za detaljne informacije pogledajte odeljak „**Upotreba dodatne opreme za proizvode**“.
- Zatvorite vrata rerne nakon što pribor potpuno gurnete u prostor za kuvanje, u suprotnom mogu da udare u staklo vrata i da ga oštete.

Bezbednost kuvanja

- Budite oprezni kada koristite alkoholna pića u hrani. Alkohol isparava na visokim temperaturama i može izazvati požar jer se može zapaliti kada dođe u kontakt sa vrućim površinama.
- Ostaci hrane u zoni kuvanja, kao što je ulje, mogu se zapaliti. Očistite ove ostatke pre spremanja hrane.
- Opasnost od trovanja hranom: Ne čuvajte hranu u rerni duže od sat vremena pre i posle pripreme. U suprotnom možete izazvati trovanje hranom ili bolesti.
- Ne zagrevajte zatvorene konzerve i staklene tegle u rerni. Pritisak koji bi se stvorio u konzervi/tegli može izazvati njeno pucanje.
- Kada je rerne u upotrebi, NIKADA ne stavljajte pleh za pečenje, posuđe ili aluminijumsku foliju direktno na dno rerne. Akumulacija toplote može oštetiti dno rerne, pa čak i oštetiti kućište rerne ili pod kuhinje.

Imajte na umu sledeće mere predostrožnosti kada koristite masni pergament papir ili slične materijale:

- Stavite papir za pečenje u posuđe ili pribor za rernu (pleh, žičani gril, itd.) s hranom i stavite ga u prethodno zagrejanu rernu.
- Da biste sprečili rizik od dodirivanja grejnih elemenata rerne i ometanja protoka toplog vazduha, uklonite sve suvišne delove masnog papira koji vise sa pribora ili posuda. Ne koristite masni papir na temperaturama rerne većim od maksimalne temperature upotrebe koju je odredio proizvođač. Nikada ne stavljajte papir za pečenje na dno rerne.
- Ne stavljajte ga na pribor tokom prethodnog zagrevanja.
- Uvek pritisnite tanjirom ili sličnim predmetom kako biste sprečili da materijal leprša okolo zbog cirkulacije vazduha unutar rerne.
- Pokrijte samo onoliko površine hrane koliko je neophodno unutar pleha.
- Nakon svake upotrebe, pleh treba oprati, a sav masni papir ili slične materijale koji se koriste u plehu treba zameniti. U suprotnom, tečnosti koje kapaju na pleh mogu izazvati stvaranje dima ili čak aktivni plamen.

- Protok vazduha se stvara kada se poklopac proizvoda otvori. Masni papir može doći u kontakt sa grejnim elementima i zapaliti se.
- Kada koristite žičani roštilj, pleh treba postaviti na donju rešetku. U suprotnom, masnoće iz hrane i druge komponente koje kapaju na dno rerne mogu stvoriti jak dim i dovesti do plamena.

Bezbednost pri održavanju i čišćenju

- Sačekajte da se uređaj ohladi pre čišćenja. Vruće površine mogu izazvati opekotine!
- Ne perite proizvod prskanjem ili sipanjem vode na njega! Postoji opasnost od električnog udara!
- Nemojte koristiti parne čistače za čišćenje proizvoda jer to može izazvati strujni udar.
- Da biste stakla prednjih vrata rerne nemojte koristiti gruba abrazivna sredstva za čišćenje, metalne strugače, žičanu vunu ili sredstva za izbeljivanje. Ovi materijali mogu prouzrokovati ogrebotine i pucanje staklenih površina.

Uputstva za zaštitu životne sredine

Direktiva o otpadu

Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganjem proizvoda u otpad

Ovaj proizvod je usaglašen sa WEEE direktivom Evropske unije (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi simbol klasifikacije za odlaganje električne i elektronske opreme (WEEE).



Ovaj proizvod je napravljen od visokokvalitetnih delova i materijala koji se mogu ponovo koristiti i pogodni su za recikliranje. Prema tome, ne odlažite otpadni proizvod zajedno sa uobičajenim otpadom iz domaćinstva i drugim otpadom na kraju njihovog korisnog veka. Odnosite ga na sabirno mesto za reciklažu električne i elektronske opreme. O ovim sabirnim centrima se možete raspitati kod lokalne uprave. Pravilno odlaganje uređaja pomaže u sprečavanju negativnih posledica na životnu sredinu i zdravlje ljudi.

Usaglašenost sa RoHS Direktivom

Proizvod koji ste kupili u saglasnosti je sa RoHS Direktivom Evropske unije (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

Informacije o ambalaži

Ambalažni materijali ovog proizvoda su napravljeni od materijala koji mogu da se recikliraju u skladu sa nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine. Ambalažu ne odložite sa kućnim otpadom ili drugim vrstama otpada već je odložite u sabirne centre za ambalažu koje su navele lokalne vlasti.

Preporuke za uštedu energije

Prema EU 66/2014, informacije o energetskej efikasnosti mogu se naći na računaru proizvoda koji se isporučuje sa proizvodom. Sledeći predlozi će vam pomoći da svoj proizvod upotrebljavate na ekološki i energetski efikasan način:

- Zamrznutu hranu odmrznite pre pečenja.
- U rerni koristite tamne ili emajlirane posude koje bolje prenose toplotu.
- Ako je navedeno u receptu ili uputstvu za upotrebu, uvek izvršite prethodno zagrevanje. Ne otvarajte vrata rerne često tokom pečenja.
- Isključite proizvod 5 do 10 minuta pre isteka vremena pečenja za produženo pečenje. Sada možete uštedeti do 20% električne energije upotrebom preostale toplote.
- Pokušajte da istovremeno pečete više jela u rerni. Možete istovremeno spremati hranu postavljanjem dve posude na rešetku. Osim toga, ako spremate jela jedno za drugim, to će uštedjeti energiju jer rerna neće izgubiti na svojoj toploti.

Održavanje i čišćenje

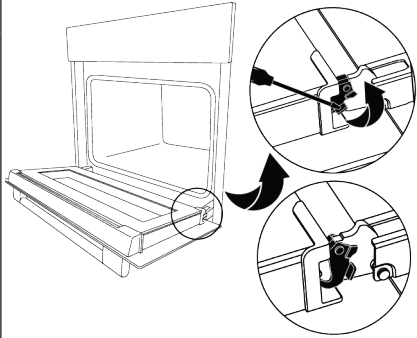
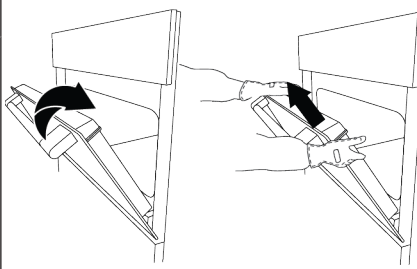
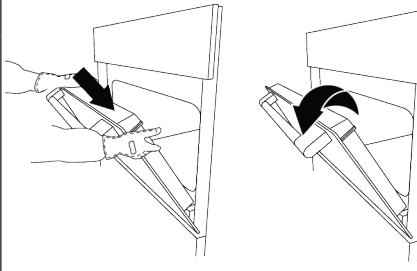
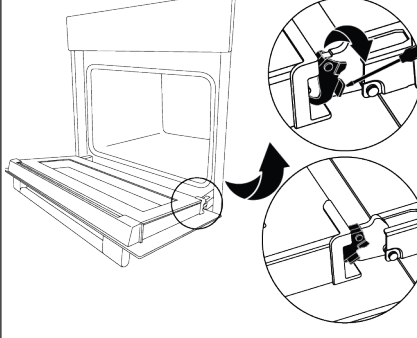
Opšta upozorenja

- Sačekajte da se proizvod ohladi pre čišćenja proizvoda. Vruće površine mogu izazvati opekotine!
- Nemojte nanositi deterđente direktno na vruće površine. To može izazvati trajne mrlje.
- Proizvod treba temeljno očistiti i osušiti nakon svake operacije. Dakle, ostaci hrane moraju se lako očistiti i ovi ostaci moraju biti sprečeni da izgore kada se proizvod ponovo koristi kasnije. Na taj način se produžava radni vek uređaja i smanjuju se problemi sa kojima se često suočavate.
- Nemojte koristiti sredstva za čišćenje parom za čišćenje.

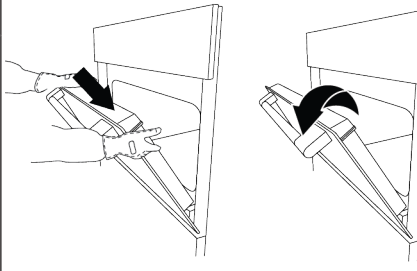
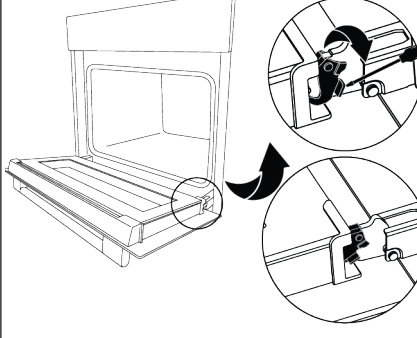

Da biste preuzeli punu verziju, posetite vww.ikea.com

- Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje uzrokuju oštećenje površine. Neodgovarajuća sredstva za čišćenje su: izbeljivač, sredstva za čišćenje koja sadrže amonijak, kiselinu ili hlorid, sredstva za čišćenje parom, sredstva za uklanjanje kamenca, sredstva za uklanjanje mrlja i rđe, abrazivna sredstva za čišćenje (sredstva za čišćenje kremom, prašak za ribanje, krema za ribanje, abrazivno sredstvo za ribanje i grebanje, žica, sunđer, krpe za čišćenje koje sadrže prljavštinu i ostatke deterdženta).
- Nije potreban poseban materijal za čišćenje prilikom čišćenja nakon svake upotrebe. Očistite uređaj deterdžentom za pranje sudova, toplom vodom i mekom krpom ili sunđerom i osušite ga suvom krpom.
- Obavezno obrišite svu preostalu tečnost nakon čišćenja i odmah očistite svu hranu koja prska tokom kuvanja.
- Nemojte prati bilo koju komponentu uređaja u mašini za pranje sudova, osim ako nije drugačije navedeno u uputstvu za upotrebu.
- Prilikom čišćenja ploča s kontrolnim okruglim dugmadima, obrišite tablu i dugmad vlažnom mekom krpom i osušite suvom krpom. Ne uklanjajte dugmad i zaptivke ispod da biste očistili tablu. Na taj način možete oštetiti kontrolnu tablu i dugmad.

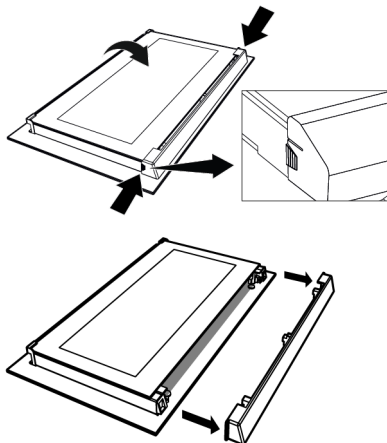
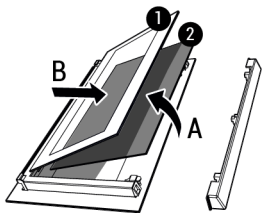
Skidanje vrata rerne

1	Otvorite vrata rerne.	
2	Otvorite kopče u ležištu šarke prednjih vrata sa desne i leve strane tako što ćete ih gurnuti alatom nadole kao što je prikazano na slici.	
3	Postavite vrata rerne u poluotvoreni položaj.	
4	Povucite uklonjena vrata nagore da biste ih oslobodili sa desne i leve šarke i uklonite ih.	

Ponovno pričvršćivanje vrata

1	Postavite vrata rerne u poluotvoreni položaj.	
2	Gurnite uklonjena vrata nadole da biste ih postavili sa desne i leve šarke i potpuno otvorite vrata rerne.	
3	Zatvorite kopče u ležištu šarke prednjih vrata sa desne i leve strane tako što ćete ih gurnuti alatom nagore kao što je prikazano na slici.	


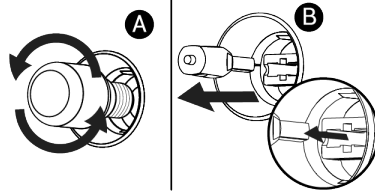
Uklanjanje unutrašnjeg stakla vrata rerne

1	Otvorite vrata rerne.	
2	Povucite plastičnu komponentu, pričvršćenu na gornji deo prednjih vrata, prema sebi istovremenim pritiskom na tačke pritiska sa obe strane komponente i uklonite je.	
3	Kao što je prikazano na slici, lagano podignite najdublje staklo (1) prema "A", a zatim ga uklonite povlačenjem prema "B".	
4	Ako vaš proizvod ima unutrašnje staklo (2), ponovite isti postupak da biste ga odvojili (2).	
5	Prvi korak pregrupisanja vrata je ponovno sastavljanje unutrašnjeg stakla (2). Postavite ukošenu ivicu stakla tako da odgovara ukošenoj ivici plastičnog proreza. (Ako vaš proizvod ima unutrašnje staklo). Unutrašnje staklo (2) mora biti pričvršćeno na plastični otvor najbliži najdubljem staklu (1).	
6	Prilikom ponovnog sastavljanja najdubljeg stakla (1), obratite pažnju da odštampanu stranu stakla postavite na unutrašnje staklo. Ključno je postaviti donje uglove najdubljeg stakla (1) kako bi zadovoljili donje plastične proreze.	
7	Gurnite plastičnu komponentu prema okviru dok se ne čuje "klik".	

Zamena lampe rerne

Opšta upozorenja

- Da biste izbegli rizik od strujnog udara pre zamene lampe rerne, isključite proizvod i sačekajte da se rerina ohladi. Vruće površine mogu izazvati opekotine!
- Ova rerina se napaja žaruljom sa žarnom niti snage manje od 40 W, visine manje od 60 mm, prečnika manjeg od 30 mm ili halogenom lampom sa utičnicama G9 snage manje od 60 W. Lampe su pogodne za rad na temperaturama iznad 300 °C. Lampe za rerinu su dostupne od ovlašćenih servisa ili licenciranih tehničara. Ovaj proizvod sadrži lampu G energetske klase.
- Položaj lampe može se razlikovati od onog prikazanog na slici.
- Lampa koja se koristi u ovom proizvodu nije pogodna za upotrebu u osvetljenju kućnih prostorija. Svrha ove lampe je da pomogne korisniku da vidi prehrambene proizvode.
- Lampe koje se koriste u ovom proizvodu moraju da izdrže ekstremne fizičke uslove kao što su temperature iznad 50 °C.

1	Isključite proizvod iz struje.	
2	Uklonite stakleni poklopac okretanjem u smeru suprotnom od kazaljke na	
3	Ako je vaša lampa rerne tipa (A) prikazana na slici ispod, okrenite lampu rerne kao što je prikazano na slici i zamenite je novom. Ako je model tipa (B), izvucite ga kao što je prikazano na slici i zamenite ga novim.	
4	Vratite stakleni poklopac.	

IKEA garancija

Koliko traje garancija kompanije IKEA?

Ova garancija važi pet (5) godina od prvobitnog datuma kupovine vašeg uređaja u prodavnici IKEA. Kao dokaz kupovine treba priložiti originalni fiskalni isečak. Ako se servisira aparat pod garancijom, to neće produžiti garantni rok.

Koji LAGAN uređaji nisu pokriveni 5-godišnjom garancijom kompanije IKEA?

LAGAN uređaji kupljeni u prodavnici IKEA pre 1. maja 2026. godine imaju 2-godišnju garanciju koja počinje da važi od prvobitnog datuma kupovine.

Ko će izvršiti uslugu?

Da biste preuzeli punu verziju, posetite vww.ikea.com

Pružalac usluga IKEA će pružati uslugu putem sopstvenih servisnih operacija ili mreže ovlašćenih servisnih partnera.

Šta pokriva ova garancija?

Garancija pokriva kvarove na uređaju, koji su prouzrokovani neispravnom konstrukcijom ili materijalnim greškama od datuma kupovine od IKEA. Ova garancija se odnosi samo na upotrebu u domaćinstvu. Izuzeci su navedeni pod naslovom „Šta nije pokriveno ovom garancijom?“. U garantnom roku biće pokriveni troškovi otklanjanja kvara, npr. popravke, delovi, rad i putovanje, pod uslovom da je uređaj dostupan za popravku bez posebnih troškova. Pod ovim uslovima primenjuju se smernice EU (br. 99/44/EG) i odgovarajući lokalni propisi. Zamenjeni delovi postaju vlasništvo kompanije IKEA.

Šta će IKEA uraditi da reši problem?

IKEA imenovani Pružalac usluga će ispitati proizvod i odlučiti, po sopstvenom nahođenju, da li je pokriven ovom garancijom. Ako se smatra pokrivenim, IKEA pružalac usluga ili njegov ovlašćeni servisni partner će zatim, po sopstvenom nahođenju, ili popraviti neispravan proizvod ili ga zameniti istim ili uporedivim proizvodom.

Šta nije pokriveno ovom garancijom?

- Normalno habanje.
- Namerna ili nemarna oštećenja, oštećenja izazvana nepoštovanjem uputstava za upotrebu, nepravilnom instalacijom ili povezivanjem na pogrešan napon, oštećenja izazvana hemijskom ili elektrohemijskom reakcijom, rđom, korozijom ili oštećenjem vodom, uključujući, ali ne ograničavajući se na oštećenja izazvana prekomernim sadržajem kreča u vodovodu, oštećenja izazvana nenormalnim uslovima okoline.
- Potrošni delovi, uključujući baterije i lampe.
- Nefunkcionalni i dekorativni delovi koji ne utiču na normalnu upotrebu uređaja, uključujući ogrebotine i moguće razlike u boji.
- Slučajna šteta izazvana stranim predmetima ili supstancama i čišćenje ili deblokiranje filtera, sistema za odvodnjavanje ili fioka za sapun.
- Oštećenje sledećih delova: keramičkog stakla, pribora, korpi za posuđe i pribor za jelo, napojnih i drenažnih cevi, zaptivača, lampi i poklopaca lampi, ekrana, dugmadi, kućišta i delova kućišta. Osim ako se ne može dokazati da su takva oštećenja prouzrokovana proizvodnim greškama.
- Slučajevi u kojima nije pronađena greška tokom posete tehničara.
- Popravke ne vrše naši imenovani pružaoci usluga i/ili ovlašćeni servisni ugovorni partner ili tamo gde su korišćeni neoriginalni delovi.
- Popravke uzrokovane instalacijom koja je neispravna ili nije u skladu sa specifikacijom.
- Upotreba uređaja u okruženju koje nije domaćinstvo, odnosno profesionalna upotreba.
- Oštećenja u transportu. Ako kupac transportuje proizvod na svoju kućnu ili drugu adresu, IKEA ne snosi odgovornost za bilo kakvu štetu koja može nastati tokom transporta. Međutim, ako IKEA isporuči proizvod na adresu za isporuku kupca, IKEA će pokriti štetu na proizvodu koja nastane tokom ove isporuke.
- Troškovi izvođenja inicijalne instalacije IKEA uređaja. Međutim, ako ovlašćeni serviser kompanije IKEA ili njegov ovlašćeni servisni partner popravi ili zameni uređaj pod uslovima ove garancije, imenovani serviser ili njegov ovlašćeni servisni partner će ponovo instalirati popravljene uređaje ili instalirati zamenu, ako je potrebno. Ova ograničenja se ne primenjuju na radove bez grešaka koje obavlja kvalifikovani stručnjak koristeći naše originalne delove kako bi prilagodio uređaj tehničkim bezbednosnim specifikacijama druge zemlje EU.

Kako se primenjuje nacionalno zakonodavstvo

IKEA garancija vam daje specifična zakonska prava, koja pokrivaju ili prevazilaze sve lokalne zakonske zahteve. Međutim, ovi uslovi ni na koji način ne ograničavaju prava potrošača opisana u lokalnom zakonodavstvu.

Oblast važenja

Za uređaje koji se kupuju u jednoj zemlji EU i prenose u drugu zemlju EU, usluge će se pružati u okviru garantnih uslova koji su uobičajeni u novoj zemlji.

Obaveza izvršenja usluga u okviru garancije postoji samo ako je uređaj usaglašen i instaliran u skladu sa:

- tehničke specifikacije zemlje u kojoj se podnosi zahtev za garanciju;
- Uputstvo za montažu i Uputstvo za upotrebu Bezbednosne informacije

Namjenska POSTPRODAJA IKEA uređaja

Ne ustručavajte se da kontaktirate IKEA imenovanog pružaoca usluga nakon prodaje da biste:

- podneti zahtev za uslugu po ovoj garanciji;
- zatražiti pojašnjenja o ugradnji IKEA uređaja u namenski IKEA kuhinjski nameštaj;
- zatražite pojašnjenje o funkcijama IKEA uređaja.

Da bismo vam pružili najbolju pomoć, pažljivo pročitajte Uputstvo za sastavljanje i/ili Uputstvo za upotrebu pre nego što nas kontaktirate.

Kako da stupite u kontakt sa nama ako vam je potrebna naša usluga.



Brojeve telefona IKEA imenovanih pružalaca postprodajnih usluga možete pronaći na kraju ovog priručnika.

i Da bismo vam pružili bržu uslugu, preporučujemo da koristite određene brojeve telefona navedene u ovom uputstvu. Uvek koristite brojeve telefona navedene u uputstvu za upotrebu za određeni uređaj za koji vam je potrebna pomoć. Ne zaboravite da navedete 8-cifreni broj artikla i 22-cifreni serijski broj prikazan na natpisnoj pločici vašeg uređaja.

SAČUVAJTE PRIZNANICU ZA PRODAJU!

To je vaš dokaz o kupovini i potreban je za primenu garancije. Na računu se takođe navodi naziv kompanije IKEA i broj artikla (8-cifrena šifra) za svaki od uređaja koje ste kupili.

Treba li vam dodatna pomoć?

Za sva dodatna pitanja koja se ne odnose na postprodaju vaših uređaja, obratite se najbližem IKEA pozivnom centru.

Preporučujemo da pažljivo pročitate dokumentaciju uređaja pre nego što nas kontaktirate.

Informacije o rezervnim delovima

- Sledeći rezervni delovi: termostati, temperaturni senzori, štampane ploče i izvori svetlosti, biće dostupni profesionalnim serviserima u periodu od najmanje sedam godina, nakon stavljanja poslednje jedinice modela na tržište.

- Sledeći rezervni delovi: kvake za vrata, šarke za vrata, tacne i korpe za vrata biće dostupni profesionalnim serviserima i krajnjim korisnicima u periodu od najmanje sedam godina, a zaptivke za vrata u periodu od najmanje 10 godina, nakon stavljanja poslednje jedinice modela na tržište.

Rezervni delovi se mogu naći: www.ikea.com

Varnostna navodila

- Ta razdelek vsebuje varnostna navodila, potrebna za preprečevanje tveganja telesnih poškodb ali materialne škode.
- Če izdelek predate nekomu drugemu za osebno uporabo ali rabljeno uporabo, je treba izročiti tudi uporabniški priročnik, nalepke na izdelku in druge ustrezne dokumente ter dele.
- Naše podjetje ne odgovarja za škodo, ki lahko nastane zaradi neupoštevanja teh navodil.
- Neupoštevanje teh navodil razveljavi vso garancijo.
- Namestitev in popravila mora vedno izvesti proizvajalec, pooblaščen servisier ali oseba, ki jo določi uvoznik.
- Uporabljajte samo originalne nadomestne dele in dodatno opremo.
- Ne popravljajte ali zamenjajte nobene komponente izdelka, razen če je to jasno navedeno v uporabniškem priročniku.
- Ne izvajajte tehničnih sprememb izdelka.

Predvidena uporaba

- Ta izdelek je namenjen za uporabo v gospodinjstvu. Ni primeren za komercialno uporabo.
- Izdelka ne uporabljajte v vrtovih, na balkonih ali drugih okoljih na prostem. Ta izdelek je namenjen uporabi v gospodinjstvu in v kuhinjah za osebje, pisarnah in drugih delovnih okoljih.
- **OPOZORILO:** Ta naprava se sme uporabljati le za kuhanje. Uporaba v druge namene, npr. za ogrevanje prostorov, ni dovoljena.
- Pečica se lahko uporablja za odmrzovanje, peko, cvrtje in pečenje na žaru.
- Tega izdelka ne smete uporabljati za segrevanje plošč, sušenje z obešanjem brisač ali oblačil na ročaj.

Varnost otrok, ranljivih oseb in hišnih ljubljencev

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, in ljudje, ki so premalo razviti v fizičnih, senzoričnih ali duševnih spretnostih ali ki nimajo izkušenj in znanja, če so nadzorovani ali usposobljeni za varno uporabo in nevarnosti izdelka.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom. Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja, razen če jih nekdo nadzoruje.
- Tega izdelka ne smejo uporabljati osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi (vključno z otroki), razen če so pod nadzorom ali prejmejo potrebna navodila.
- Otroke je treba nadzorovati, da se ne igrajo z izdelkom.
- Električni izdelki so nevarni za otroke in hišne ljubljence. Otroci in hišni ljubljenci se ne smejo igrati z izdelkom, plezati nanj ali vstopati vanj.
- Na izdelek ne postavljajte predmetov, ki bi jih otroci lahko dosegli.
- **OPOZORILO:** Med uporabo so dostopne površine izdelka vroče. Otroke držite stran od izdelka.
- Embalažo hranite izven dosega otrok. Obstaja nevarnost poškodb in zadužitve.
- Ko so vrata odprta, nanje ne postavljajte težkih predmetov in otrokom ne dovolite, da na njih sedijo. Pečica se lahko prevrne ali poškoduje tečaje vrat.
- Pred odstranjevanjem obrabljenih in neuporabnih izdelkov:
 1. Odklopite vtič in ga izvlecite iz vtičnice.
 2. Odklopite napajalni kabel in ga odklopite z vtičem iz izdelka.
 3. Sprejmite previdnostne ukrepe, da preprečite otrokom vstop v izdelek.
 4. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z izdelkom, ko je v stanju nedejavnosti.

Električna varnost

- Napravo priključite v ozemljeno vtičnico, zaščiteno z varovalko z vrednostjo, ki je navedena na tipski nalepki. Ozemljitev naj izvede kvalificirani električar. Naprave ne uporabljajte brez ozemljitve v skladu z lokalnimi/nacionalnimi predpisi.
 - Vtič ali električni priključek naprave mora biti na lahko dostopnem mestu. Če to ni mogoče, mora biti v električno inštalacijo vgrajen odklopnik (varovalka, stikalo, stikalo na ključ ipd.) za izklop naprave v skladu s predpisi za električno napeljavo. Odklopnik mora prekiniti vse pole od omrežja.
 - Pred popravilom, vzdrževanjem in čiščenjem izključite izdelek iz električnega omrežja ali izklopite varovalko.
 - Vtič priklopite v vtičnico, ki ima enako napetost in frekvenco, kot je navedeno na tipski ploščici.
 - (Če vaš izdelek nima kabla), uporabite samo povezovalni kabel, opisan v razdelku »Tehnični podatki«.
 - Električni kabel ne sme biti stisnjen pod aparatom ali med aparatom in steno. Na kabel ne postavljajte težkih predmetov. Kabla ne prepogibajte, stiskajte in naj ne bo v stiku z vročimi površinami.
 - Poskrbite, da napajalni kabel ne stisnete, ko postavljate aparat na mesto postavitve po sestavi ali čiščenju.
 - Hrbtna površina naprave se med uporabo segreje. Napajalni kabli se ne smejo dotikati zadnje površine izdelka. V nasprotnem primeru se lahko poškoduje.
 - Kabel se ne sme zagozditi med vratci pečice in ne sme biti napeljan prek vročih površin. Če tega ne upoštevate, se lahko izolacija kablov stopi, kar lahko povzroči požar zaradi kratkega stika.
 - Uporabljajte samo originalen kabel. Ne uporabljajte prerezanih ali poškodovanih kablov.
 - Za delovanje izdelka ne uporabljajte podaljševalnega kabla ali vtičnice.
 - Za uporabo odobrenega adapterja se obrnite na pooblaščen servisni center ali uvoznika v primerih, ko je potrebna uporaba pretvornega adapterja (za tip vtiča).
 - Če dolžina napajalnega voda ni zadostna, se obrnite na uvoznika ali pooblaščen servisni center.
 - Prenosni viri energije ali več vtičev se lahko pregrejejo in vžgejo. Več vtičev in prenosnih virov napajanja hranite stran od izdelka.
 - Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, pooblaščen servis ali oseba, ki jo določi uvoznik, da se preprečijo morebitne nevarnosti.
 - **OPOZORILO:** Pred zamenjavo žarnice v pečic odklopite napravo od električnega napajanja, da preprečite nevarnost električnega udara. Odklopite napravo ali izključite varovalko.
- Če ima izdelek napajalni kabel in vtič:
- Nikoli ne vstavljajte vtiča izdelka v zlomljen, zrahljan ali iz vtičnice izključen vtič. Prepričajte se, da je vtič popolnoma vstavljen v vtičnico. V nasprotnem primeru se lahko priključki pregrejejo in povzročijo požar.
 - Naprave ne vstavljajte v vtiče, ki so mastni, nečisti ali potencialno izpostavljeni vodi (na primer v bližini delovnega pulta, iz katerega lahko izteka voda). V nasprotnem primeru obstaja nevarnost kratkega stika in električnega udara.
 - Ne dotikajte se vtiča z mokrimi rokami!
 - Vtič izvlecite iz vtičnice s telesom vtiča in ne s kablom.

Varnost pri transportu

- Pred transportiranjem aparata ga odklopite od električnega omrežja.
- Izdelek je težak, zato naj ga prenašata najmanj dve osebi.
- Za prenašanje ali premikanje aparata ne uporabljajte vrat in/ali ročaja.
- Na napravo ne odlagajte predmetov. Napravo prenašajte navpično.
- Pred prenašanjem aparata ga ovijte s penasto folijo ali debelejšo lepenko ter ga ovijte z lepilnim trakom. Gibljive dele izdelka trdno pritrdite, da se ne poškodujejo.
- Pred namestitvijo izdelka preverite, ali je izdelek po prevozu poškodovan. Če je poškodovan, se obrnite na uvoznika ali pooblaščen servisni center.

Varnost pri namestitvi

- Pred začetkom namestitve izklopite napajanje v električnem omrežju, na katerega bo izdelek priključen, tako da izklopite varovalko.
- Med prenašanjem in nameščanjem vedno nosite zaščitne rokavice. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost poškodb zaradi ostrih robov!
- Pred namestitvijo aparata preverite, ali je nepoškodovan. Če je izdelek poškodovan, ga ni dovoljeno namestiti.
- Za prekrivanje notranjosti nameščenega pohištva ne uporabljajte toplotnoizolacijskih materialov.
- Na območju, kjer je izdelek nameščen, ne sme biti neposredne sončne svetlobe in virov toplote, kot so električni ali plinski grelniki.
- Okolica vseh rež za prezračevanje naj bo vedno prosta.
- Da bi se izognili pregrevanju, izdelka ne smete namestiti za okrasnimi pokrovi.
- Če se za območjem namestitve izdelka nahaja plinska cev ali plastična vodovodna cev, je treba zagotoviti, da ne pride do stika med izdelkom in temi komunalnimi vodi. V nasprotnem primeru lahko pride do zmečkanja cevi.
- Če je za mestom, kjer bo izdelek nameščen, vtičnica, je treba zagotoviti, da izdelek ne pride v stik z vtičnico in vtičem, ki je vtaknjen v vtičnico.

Varnost pri uporabi

- Poskrbite, da izdelek po vsaki uporabi izključite.
- Če izdelka dalj časa ne boste uporabljali, ga izključite iz električnega omrežja ali izklopite napajanje iz omarice z varovalkami.
- Če se izdelek pokvari ali poškoduje med uporabo, ga ne uporabljajte. Odklopite aparat iz električnega napajanja. Obrnite se na uvoznika ali pooblaščen servisni center.
- Če so steklena vratca odstranjena ali zlomljena, naprave ne uporabljajte. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost poškodb in okoljske škode.
- Ne stopajte na napravo iz kakršnegakoli razloga.
- Nikoli ne uporabljajte izdelka, če zaradi alkohola ali mamil niste prisebni ali imate oslABLJENO koordinacijo gibanja.
- V prostoru za kuhanje in njegovi okolici ne smete imeti vnetljivih predmetov. V nasprotnem primeru lahko pride do požara.
- Ročaj pečice ni sušilnik za brisače. Pri uporabi naprave na ročaj ne obešajte brisač, rokavic in podobnih tekstilnih na ročaj izdelkov.
- Tečajji naprave se med odpiranjem in zapiranjem vratc premikajo in se lahko zataknejo. Pri odpiranju in zapiranju vratc ne segajte v področje tečajev.

Opozorila glede temperature

- **OPOZORILO:** Ko izdelek uporabljate, so izdelek in njegovi dostopni deli vroči. Pazite, da se ne dotikate aparata in grelnikov. Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo izdelku, razen če so pod stalnim nadzorom.
- V bližini izdelka ne postavljajte vnetljivih/eksplozivnih materialov, saj bodo površine med delovanjem vroče.
- Ko med peko ali ob koncu pečenja odpirate vrata pečice, ohranite razdaljo. Para lahko povzroči opekline dlani, obraza in oči.
- Med delovanjem je izdelek vroč. Pazite, da se ne dotikate vročih delov, notranjosti pečice in grelnikov.
- Pri ravnanju z izdelkom vedno nosite rokavice, odporne na vročino.

Uporaba dodatkov

- Pomembno je, da ustrezno uporabljate dodatke, ki so priloženi izdelku. Za podrobne informacije glejte razdelek **Uporaba dodatkov za izdelke**.
- Vrata pečice zaprite šele, ko pribor popolnoma potisnete v prostor za peko, sicer lahko udarijo ob steklo vrat in ga poškodujejo.

Varnost pri peki

- Bodite previdni pri uporabi alkoholnih pijač v jedeh. Alkohol pri visoki temperaturi izhlapeva in lahko v stiku z vročimi površinami zagori.
- Ostanke hrane na kuhalnem mestu, na primer olje, se lahko vnamejo. Pred peko očistite te ostanke.
- Nevarnost zastrupitve s hrano Ne hranite jedi v pečici več kot 1 uro pred in po peki. V nasprotnem lahko pride do zastrupitve s hrano ali bolezni.
- V pečici ne grejte zaprtih konzerv ali steklenih kozarcev. Tlak, ki se ustvari v zaprti posodi, lahko povzroči eksplozijo.
- Ko je pečica v uporabi, pekača, posode ali aluminijaste folije NIKOLI ne postavljajte neposredno na dno pečice. Kopičenje toplote lahko poškoduje dno pečice in celo povzroči poškodbo ohišja pečice ali kuhinjskih tal.

Pri uporabi mastnega papirja za peko ali podobnih materialov upoštevajte naslednje previdnostne ukrepe:

- Položite papir za peko v posodo ali v dodatek k pečici (pekač, žična rešetka itd.) z naloženimi jedmi v pečico.
- Da preprečite nevarnost dotika grelnih elementov pečice in oviranja pretoka vročega zraka, odstranite vse odvečne dele papirja za peko, ki visijo z dodatkov ali posod. Ne uporabljajte papirja za peko pri temperaturah pečice, ki so višje od najvišje temperature uporabe, ki jo je določil proizvajalec. Papirja za peko nikoli ne polagajte na dno pečice.
- Ne polagajte ga na dodatke med predgretjem.
- Vedno pritisnite navzdol s krožnikom ali podobnim predmetom, da preprečite letenje materiala zaradi kroženja zraka v pečici.
- V pekaču pokrijte samo potrebno površino.
- Po vsaki uporabi je treba pekač očistiti in zamenjati morebitni papir za peko ali podobne materiale, uporabljene v pekaču. V nasprotnem primeru lahko tekočina, ki kaplja na pekač, povzroči kajenje ali celo plamen.
- Ko odprete pokrov izdelka, se ustvari zračni tok. Papir za peko lahko pride v stik z grelnimi elementi in se vname.

- Pri uporabi žične rešetke za peko na žaru postavite pladenj na spodnjo rešetko. V nasprotnem primeru lahko jedilno olje in druge sestavine, ki kapljajo na dno pečice, ustvarijo močan dim in povzročijo plamen.

Varnost pri vzdrževanju in čiščenju

- Pred čiščenjem počakajte, da se naprava ohladi. Vroče površine lahko povzročijo opekline!
- Naprave ne čistite z razprševanjem ali polivanjem vode nanj. Obstaja nevarnost električnega udara!
- Za čiščenje ne uporabljajte parnih čistilnikov, saj lahko to privede do električnega udara.
- Za čiščenje stekla sprednjih vrat pečice ne uporabljajte grobih abrazivnih čistil, kovinskih strgal, žične volne ali belilnih sredstev. Ti materiali lahko na steklu pustijo praske in razpoke.

Navodila v zvezi z varovanjem okolja

Direktiva o odpadkih

Skladnost z direktivo OEE0 in odlaganje odpadnega izdelka

Ta izdelek je skladen z direktivo EU OEE0 (2012/19/EU). Ta izdelek ima klasifikacijski simbol za odpadno električno in elektronsko opremo (OEE0).



Ta izdelek je izdelan iz visokokakovostnih delov in materialov, ki jih je mogoče ponovno uporabiti in so primerni za recikliranje. Izdelka zato ob koncu njegove življenjske dobe ne odložite med običajne gospodinjske in druge odpadke. Oddajte ga na zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Za informacije o teh zbirnih mestih se lahko obrnete na lokalno upravo. S pravilnim odlaganjem aparata pomagajte preprečiti negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

Skladnost z direktivo RoHS:

Izdelek, ki ste ga kupili, je skladen z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih snovi, ki so navedene v direktivi.

Informacije o embalaži

Embalažni materiali izdelka so izdelani iz snovi, ki jih je mogoče reciklirati v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Odpadne embalaže ne odložite med gospodinjske ali druge odpadke, ampak jo oddajte na zbirna mesta za embalažne materiale, ki jih določijo lokalne oblasti.

Priporočila za varčevanje z energijo

V skladu z uredbo EU 66/2014 lahko najdete informacije o energijski učinkovitosti na priloženem računu za izdelek. Naslednji predlogi vam bodo v pomoč pri uporabi izdelka na ekološki in energijsko učinkovit način.

- Zamrznjeno hrano pred peko odmrznite.
- V pečici uporabljajte temno ali emajlirano posodo, ki bolje prevaja toploto.
- Če recept ali uporabniški priročnik svetujeta predgrevanje, to vedno upoštevajte. Med peko ne odpirajte vrat pečice prepogosto.
- 5 do 10 minut pred koncem peke izključite aparat. Lahko prihranite do 20 % električne energije, če uporabite preostalo toploto.
- Poskušajte pripravljati več jedi hkrati v pečici. Lahko pečete tako, da na rešetko postavite dva pekača. Lahko tudi pečete dve jedi drugo za drugo, s tem boste prihranili energijo, ker bo pečica še vroča.

Vzdrževanje in čiščenje

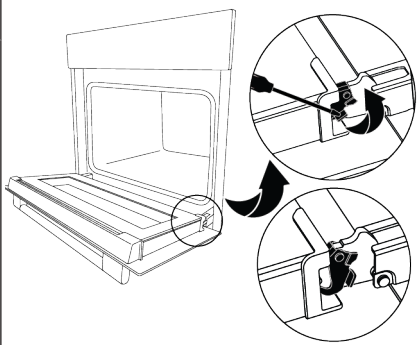
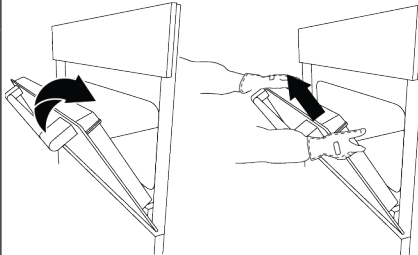
Splošna opozorila

- Počakajte, da se izdelek ohladi, preden ga očistite. Vroče površine lahko povzročijo opekline!
- Detergentov ne nanašajte neposredno na vroče površine. To lahko povzroči trajne madeže.
- Izdelek je treba po vsaki operaciji temeljito očistiti in posušiti. Tako je treba ostanke hrane zlahka očistiti in preprečiti, da bi se ti ostanke prižgali, ko se izdelek pozneje ponovno uporabi. Tako se podaljša življenjska doba naprave in zmanjšajo se težave, s katerimi se pogosto srečujemo.
- Za čiščenje ne uporabljajte sredstev za čiščenje s paro.
- Nekateri detergenti ali čistilna sredstva poškodujejo površino. Neustrezna čistilna sredstva so: belilo, čistilna sredstva, ki vsebujejo amoniak, kislino ali klorid, sredstva za čiščenje s paro, sredstva za odstranjevanje vodnega kamna, sredstva za odstranjevanje madežev in rje, abrazivna čistilna sredstva (kremna čistila, pralni prašek, čistilna krema, abrazivni in praskalni prašek, žica, gobice, čistilne krpe, ki vsebujejo umazanijo in ostanke detergenta).

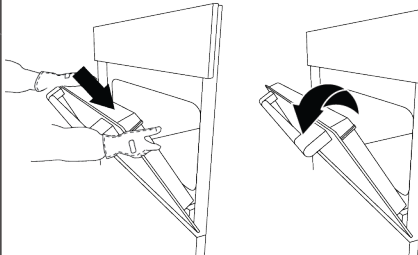
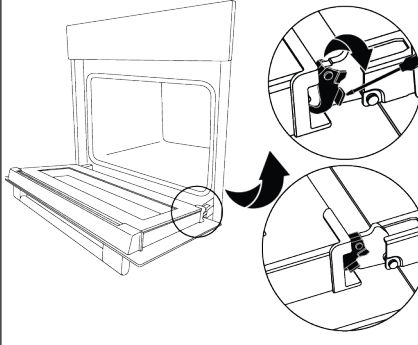
Za prenos polne različice obiščite www.ikea.com

- Pri čiščenju po vsaki uporabi ni potrebno posebno čistilno sredstvo. Napravo očistite z detergentom za pomivanje posode, toplo vodo in mehko krpo ali gobo ter jo posušite s suho krpo.
- Po čiščenju popolnoma obrišite vso preostalo tekočino in takoj očistite vso hrano, ki med kuhanjem brizga naokoli.
- Nobene komponente naprave ne perite v pomivalnem stroju, razen če je v navodilih za uporabo navedeno drugače.
- Pri čiščenju upravljalne plošče in gumbob obrišite ploščo in gumbe z mehko, vlažno krpo in nato še s suho krpo. Pri čiščenju upravljalne plošče ne odstranjajte gumbob in tesnil. S tem lahko poškodujete upravljalno ploščo in gumbe.

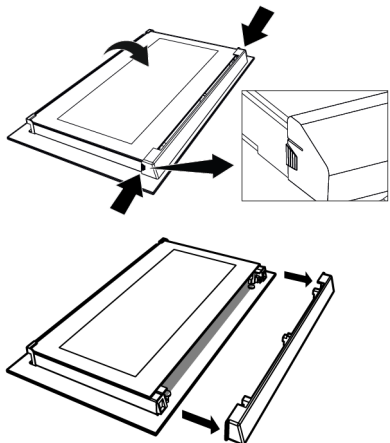
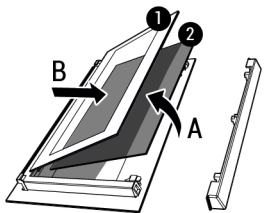
Odstranitev vrat pečice

1	Odprite vrata pečice.	
2	Odprite sponke v vtičnici tečaja sprednjih vrat na desni in levi strani tako, da jih potisnete z orodjem navzdol, kot je prikazano na sliki.	
3	Vrata pečice postavite v na pol odprt položaj.	
4	Odstranjena vrata povlecite navzgor, da jih sprostite z desnega in levega tečaja in jih odstranite.	

Za ponovno pritrditev vrat

1	Vrata pečice postavite v na pol odprt položaj.	
2	Odstranjena vrata potisnite navzdol, da jih namestite z desnega in levega tečaja ter popolnoma odprite vrata pečice.	
3	Zaprte sponke v vtičnici tečaja sprednjih vrat na desni in levi strani tako, da jih potisnete z orodjem navzgor, kot je prikazano na sliki.	


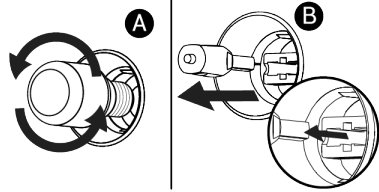
Odstranitev notranjega stekla vrat pečice

1	Odprite vrata pečice.	
2	Potegnite plastično komponento, pritrjeno na zgornjem delu vhodnih vrat, proti sebi, tako da hkrati pritisnete na tlačne točke na obeh straneh komponente in jo odstranite.	
3	Kot je prikazano na sliki, nežno dvignite najbolj notranje steklo (1) proti "A" in ga nato odstranite tako, da ga povlečete proti "B".	
4	Če ima vaš izdelek notranje steklo (2), ponovite enak postopek, da ga odstranite (2).	
5	Prvi korak pri prerazporeditvi vrat je ponovno sestavljanje notranjega stekla (2). Postavite poševni rob stekla tako, da ustreza poševnemu robu plastične reže. (Če ima vaš izdelek notranje steklo). Notranje steklo (2) mora biti pritrjeno na plastično režo, ki je najbližje najbolj notranjemu steklu (1).	
6	Pri ponovnem sestavljanju najbolj notranjega stekla (1) bodite pozorni, da natisnjeno stran stekla položite na notranje steklo. Ključno je, da spodnje vogale najglobljega stekla (1) postavite tako, da ustrezajo spodnjim plastičnim režam.	
7	Potisnite plastično komponento proti okvirju, dokler ne zaslišite zvoka "klik".	

Zamenjava žarnice pečice

Splošna opozorila

- Da bi se izognili nevarnosti električnega udara pred zamenjavo svetilke pečice, odklopite izdelek in počakajte, da se pečica ohladi. Vroče površine lahko povzročijo opekline!
- Pečico napaja žarnica z žarilno nitko z manj kot 40 W, višino manj kot 60 mm, premerom manj kot 30 mm ali halogenska žarnica z vtičnicami G9 z močjo manj kot 60 W. Svetilke so primerne za delovanje pri temperaturah nad 300 °C. Svetilke za pečico so na voljo pri pooblaščenih serviserjih ali pooblaščenih tehnikih. Ta izdelek vsebuje svetilko energijskega razreda G.
- Položaj svetilke se lahko razlikuje od položaja, prikazanega na sliki.
- Svetilka, ki se uporablja v tem izdelku, ni primerna za uporabo pri razsvetljavi domačih prostorov. Namen te svetilke je pomagati uporabniku, da vidi prehranske izdelke.
- Svetilke, ki se uporabljajo v tem izdelku, morajo vzdržati ekstremne fizikalne pogoje, kot so temperature nad 50 °C.

1	Izklopite izdelek iz elektrike.	
2	Odstranite stekleni pokrov tako, da ga obrnete v nasprotni smeri urinega kazalca.	
3	Če je vaša svetilka pečice tipa (A), kot je prikazano na spodnji sliki, zavrtite svetilko pečice, kot je prikazano na sliki, in jo zamenjajte z novo. Če gre za model tipa (B), ga izvlecite, kot je prikazano na sliki, in ga zamenjajte z novim.	
4	Ponovno namestite stekleni pokrov.	

Garancija IKEA

Kako dolgo velja garancija IKEA?

Ta garancija velja pet (5) let od prvotnega datuma nakupa vaše naprave v trgovini IKEA. Originalen račun je zahtevan kot dokaz o nakupu. Če bo servis opravljen pod garancijo, to ne bo podaljšalo garancijske dobe naprave.

Kateri aparati LAGAN niso zajeti s 5-letno garancijo podjetja IKEA?

Aparati LAGAN, kupljeni v trgovinah IKEA pred 1. majem 2026, so zajeti z 2-letno garancijo, ki se začne na dan prvotnega nakupa.

Kdo bo izvedel storitev?

Ponudnik storitev IKEA bo storitev zagotavljal prek lastnih servisnih operacij ali pooblaščne mreže servisnih partnerjev.

Kaj krije to jamstvo?

Garancija krije napake na napravi, ki so nastale zaradi napak v konstrukciji ali materialnih napak od datuma nakupa pri IKEA. Ta garancija velja samo za domačo uporabo. Izjeme so navedene pod naslovom »Kaj ni zajeto v tem jamstvu?« V garancijskem roku bodo kriti stroški za odpravo napake, npr. popravila, deli, delo in potovanje, pod pogojem, da je naprava dostopna za popravilo brez posebnih stroškov. Pod temi pogoji se uporabljajo smernice EU (št. 99/44/EG) in ustrezni lokalni predpisi. Zamenjani deli postanejo last podjetja IKEA.

Kako bo IKEA odpravila težavo?

Ponudnik storitev, ki ga imenuje IKEA, bo preučil izdelek in se po lastni presoji odločil, ali je zajet v tej garanciji. Če se šteje, da je zajet, bo ponudnik storitev IKEA ali njegov pooblaščen servisni partner prek lastnih servisnih operacij po lastni presoji popravil izdelek z napako ali ga nadomestil z istim ali primerljivim izdelkom.

Kaj ni zajeto v tem jamstvu?

- Običajna obraba.
- Namerna ali malomarna škoda, škoda, ki nastane zaradi neupoštevanja navodil za uporabo, nepravilne namestitve ali priključitve na napačno napetost, škoda, ki jo povzroči kemična ali elektrokemična reakcija, rja, korozija ali škoda zaradi vode, vključno, vendar ne omejeno na škodo, ki jo povzroči prekomerno apno v dovodu vode, škoda, ki jo povzročijo nenormalni okoljski pogoji.
- Potrošni deli, vključno z baterijami in svetilkami.
- Nefunkcionalni in dekorativni deli, ki ne vplivajo na normalno uporabo naprave, vključno z morebitnimi praskami in barvnimi razlikami.
- Nenamerna škoda, ki jo povzročijo tuji predmeti ali snovi, in čiščenje ali deblokada filtrov, drenažnih sistemov ali predalov za milo.
- Poškodbe naslednjih delov: keramično steklo, dodatki, košare za posodo in jedilni pribor, napajalne in drenažne cevi, tesnila, svetilke in pokrovi svetilk, zaslone, gumbi, ohišja in deli ohišij. Razen če se lahko dokaže, da so takšno škodo povzročile proizvodne napake.
- Primeri, ko med obiskom tehnika ni bilo mogoče najti nobene napake.
- Popravila ne izvajajo naši imenovani ponudniki storitev in/ali pooblaščen servisni pogodbeni partner ali kjer so bili uporabljeni neoriginalni deli.
- Popravila zaradi vgradnje, ki je okvarjena ali ni v skladu s specifikacijami.
- Uporaba naprave v okolju, ki ni gospodinjsko, tj. poklicna uporaba.
- Poškodbe pri prevozu. Če stranka prevaža izdelek na svoj dom ali drug naslov, IKEA ne odgovarja za kakršno koli škodo, ki bi lahko nastala med prevozom. Če pa IKEA dostavi izdelek na naslov za dostavo stranke, bo IKEA prevzela škodo na izdelku, ki nastane med to dostavo.
- Strošek izvedbe začetne montaže naprave IKEA. Če pa IKEA imenovani ponudnik storitev ali njegov pooblaščen servisni partner popravi ali zamenja napravo pod pogoji te garancije, bo imenovani ponudnik storitev ali njegov pooblaščen servisni partner po potrebi ponovno namestil popravljeno napravo ali namestil zamenjavo. Te omejitve ne veljajo za delo brez napak, ki ga opravi usposobljen strokovnjak z uporabo naših originalnih delov, da bi napravo prilagodil tehničnim varnostnim specifikacijam druge države EU.

Kako se uporablja zakonodaja države

Garancija IKEA vam daje posebne zakonske pravice, ki pokrivajo ali presegajo vse lokalne zakonske zahteve. Vendar ti pogoji na noben način ne omejujejo pravic potrošnikov, opisanih v lokalni zakonodaji.

Področje veljavnosti

Za naprave, ki so kupljene v eni državi EU in odpeljane v drugo državo EU, bodo storitve zagotovljene v okviru garancijskih pogojev, ki so običajni v novi državi.

Obveznost opravljanja storitev v okviru garancije obstaja le, če je naprava skladna in nameščena v skladu z:

- tehnične specifikacije države, v kateri je vložen garancijski zahtevek;
- varnostna navodila za montažo in navodila za uporabo.

Namenska POPRODAJA za IKEA aparate

Prosimo, ne oklevajte in se obrnite na pooblaščenega ponudnika poprodajnih storitev IKEA za:

- vložiti zahtevek za storitev v skladu s to garancijo;
- prositi za pojasnila glede namestitve aparata IKEA v namensko kuhinjsko pohištvo IKEA;
- prosite za pojasnilo o funkcijah IKEA aparatov.

Da bi vam zagotovili najboljšo pomoč, natančno preberite navodila za montažo in/ali uporabniški priročnik, preden stopite v stik z nami.

Kako stopiti v stik z nami, če potrebujete našo storitev.

Telefonske številke pooblaščenih ponudnikov poprodajnih storitev IKEA najdete na koncu tega priročnika.

i Da bi vam zagotovili hitrejšo storitev, priporočamo, da uporabite določene telefonske številke, navedene v tem priročniku. Vedno uporabite telefonske številke, navedene v uporabniškem priročniku za določeno napravo, za katero potrebujete pomoč. Ne pozabite navesti 8-mestne številke izdelka in 22-mestne serijske številke, prikazane na tipski ploščici vaše naprave.

SHRANITE POTRDILO O PRODAJI!

To je vaše dokazilo o nakupu in je potrebno za uveljavitev garancije. Na prodajnem računu sta navedena tudi ime in številka izdelka IKEA (8-mestna koda) za vsako napravo, ki ste jo kupili.

Potrebujete dodatno pomoč?

Za vsa dodatna vprašanja, ki niso povezana s poprodajnimi storitvami vaših aparatov, se obrnite na najbližji klicni center trgovine IKEA. Priporočamo, da natančno preberete dokumentacijo naprave, preden stopite v stik z nami.

Informacije O rezervnih delih

- Naslednji rezervni deli: termostati, temperaturni senzorji, plošče s tiskanim vezjem in svetlobni viri bodo profesionalnim serviserjem na voljo najmanj sedem let po dajanju zadnje enote modela na trg.

- Naslednji rezervni deli: kljuke na vratih, tečaji vrat, pladnji in košare bodo profesionalnim serviserjem in končnim uporabnikom na voljo najmanj sedem let, tesnila na vratih pa najmanj 10 let po dajanju zadnje enote modela na trg.

Rezervne dele lahko najdete: www.ikea.com

Güvenlik Talimatları

- Bu bölümde, kişisel yaralanma ya da maddi hasar tehlikelerini önlemeye yardımcı olacak güvenlik talimatları yer almaktadır.
- Eğer ürün, bir başkasına kişisel veya ikinci el kullanım amacıyla verilirse, kullanma kılavuzu, ürün etiketleri, diğer ilgili doküman ve parçaları ürünle birlikte verilmelidir.
- Firmamız bu talimatlara uyulmaması halinde ortaya çıkabilecek zararlardan sorumlu tutulamaz.
- Bu talimatlara uyulmaması halinde her türlü garanti geçersiz hale gelir.
- Kurulum ve tamir işlemlerini her zaman üreticiye, yetkili servise veya ithalatçı firmanın yönlendireceği bir kişiye yaptırın.
- Sadece orijinal yedek parça ve aksesuar kullanın.
- Kullanma kılavuzunda açıkça belirtilmediği sürece, ürünün hiçbir parçasını onarmayın veya değiştirmeyin.
- Üründe teknik değişiklikler yapmayın.

Kullanım Amacı

- Bu ürün evde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Ticari kullanıma uygun değildir.
- Ürünü bahçelerde, balkonlarda ya da diğer dış ortamlarda kullanmayın. Bu ürün, evde ve dükkan, ofis ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfaklarında kullanılmak için uygundur.
- **UYARI:** Bu ürün sadece pişirme amaçlı kullanılmalıdır. Odayı ısıtmak gibi farklı amaçlar için kullanılmamalıdır.
- Fırın, yiyeceklerin buzlarını çözmek, fırınlamak, kızartmak ve ızgara yapmak amacıyla kullanılabilir.
- Bu ürün; tabak ısıtma, tutamak üzerine havlu veya giyecek asarak kurutma amacıyla kullanılmamalıdır.

Çocuk, Savunmasız Kişi ve Evcil Hayvan Güvenliği

- Bu ürün, ürünün güvenli bir şekilde kullanımı ve tehlikeleri hakkında nezaret edildikleri veya eğitim verildikleri sürece 8 yaş ve üstü çocuklar ile fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri tam gelişmemiş veya tecrübe ve bilgi eksiği bulunan insanlar tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar ürünle oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakım işlemleri kendilerine nezaret eden biri olmadığı sürece çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir.
- Bu ürün, gözetim altında tutulmadıkları veya gerekli talimatları almadıkları sürece kısıtlı fiziksel, duyuşal veya zihinsel kapasiteye sahip kişiler (çocuklar dâhil) tarafından kullanılmamalıdır.
- Çocuklar ürünle oynamadıklarına emin olunacak şekilde gözetim altında tutulmalıdır.
- Elektrikli ürünler çocuklar ve evcil hayvanlar için tehlikelidir. Çocuklar ve evcil hayvanlar ürünle oynamamalı, ürünün üzerine tırmanmamalı veya içerisine girmemelidir.
- Ürünün üzerine çocukların ulaşabilecekleri nesnelere koymayın.
- **UYARI:** Kullanımı sırasında, ürünün erişilebilir yüzeyleri sıcaktır. Çocukları üründen uzak tutun.
- Ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutun. Yaralanma ve boğulma tehlikesi vardır.
- Kapak açırken, üzerine ağır herhangi bir nesne koymayın veya çocukların kapağın üzerine oturmasına izin vermeyin. Fırının devrilmesine ya da kapak menteşelerinin hasar görmesine yol açabilirsiniz.
- Eskimiş ve artık kullanılmayacak ürünü atmadan önce:

1. Elektrik fişini çekip prizden çıkarın.
2. Elektrik kablosunu kesip, fişi ile birlikte üründen ayırın.
3. Çocukların ürünün içine girmesini engelleyecek önlem alın.
4. Çocukların atıl ürün ile oynamasına izin vermeyin.

Elektrik Güvenliği

- Ürünü tip etiketinde belirtilen akım değerlerine uygun bir sigorta ile korunan topraklı bir prize takın. Topraklama tesisatını uzman bir elektrikçiye yaptırın. Yerel/ulusal düzenlemelere uygun topraklama yapılmadan ürünü kullanmayın.
- Ürünün fişi ya da elektrik bağlantısı kolay erişilebilir bir yerde olmalıdır. Bu mümkün değilse, ürünün bağlı olduğu elektrik tesisatı üzerinde elektrik yönetmeliklerine uygun ve tüm kutupları şebekeden ayıran bir düzenek (sigorta, anahtar, şalter, vb.) bulunmalıdır.
- Tamir, bakım ve temizlik işlemleri öncesinde ürünün fişini çekin ya da sigortasını kapatın.
- Ürünü tip etiketinde belirtilen voltaj ve frekans değerlerine uygun bir prize takın.
- (Ürününüzde şebeke kordonu yok ise) Sadece "Teknik özellikler" bölümünde belirtilen bağlantı kablosu bilgilerini kullanın.
- Elektrik kablosunu ürünün altına ve arkasına sıkıştırmayın. Elektrik kablosunun üzerine ağır bir nesne koymayın. Elektrik kablosu aşırı bükülmemeli, ezilmemeli ve herhangi bir ısı kaynağı ile temas etmemelidir.
- Kurulum ya da temizlik işlemlerinin ardından ürünün yerine yerleştirilmesi sırasında elektrik kablosunun sıkışmamasına dikkat edin.
- Fırın çalışırken arka yüzeyi de ısınır. Elektrik kabloları ürünün arka yüzeyine temas etmemelidir. Aksi takdirde zarar görebilir.
- Elektrik kablolarını fırın kapağına sıkıştırmayın ve sıcak yüzeylerin üzerinden geçirmeyin. Kablonun erimesi sonucunda fırının kısa devre yapmasına ve yangın çıkmasına neden olabilirsiniz.
- Sadece orijinal kablo kullanın. Kesik veya hasarlı kablo kullanmayın.
- Ürünü çalıştırmak için uzatma kablosu veya çoklu priz kullanmayın.
- Dönüştürücü adaptör (fiş tipi için) kullanımının gerektiği durumlarda onaylı adaptörü kullanmak için yetkili servise veya ithalatçı firmaya başvurun.
- Elektrik kablosunun uzunluğu yeterli değilse yetkili servisle veya ithalatçı firmanın yönlendireceği kişi ile irtibat kurun.
- Taşınabilir çoklu prizler veya taşınabilir güç kaynakları aşırı ısınabilir ve yangına neden olabilir. Bu nedenle ürünün arkasında ve yakınında çoklu priz, taşınabilir güç kaynakları buldurmayın.
- Elektrik kablosu hasarlıysa oluşabilecek tehlikeleri önlemek amacıyla üretici, yetkili servis veya ithalatçı firmanın yönlendireceği bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- **UYARI:** Fırın lambasını değiştirmeden önce elektrik çarpması riskini önlemek için ürünün elektrik bağlantısını kestiğinizden emin olun. Ürünün fişini çekin ya da sigorta kutusundan sigortayı kapatın.
- Ürününüzde elektrik kablosu ve fişi var ise:
 - Gevşek, yuvasından çıkmış veya hasarlı prize ürün fişini takmayın. Fişin prize tam oturduğundan emin olun. Aksi takdirde bağlantılar aşırı ısınabilir ve yangına neden olabilir.
 - Kirli, yağlı ve suyla (örneğin tezgahtan sızabilecek su) temas riski olan prize ürünün fişini takmayın. Aksi takdirde kısa devre ve çarpılma riski vardır.
 - Fişe ıslak ellerle kesinlikle dokunmayın!

- Fişi prizden çıkarmak için kablosundan değil fişin gövdesinden tutarak çekin.

Taşıma Güvenliği

- Ürünü taşımadan önce ürünün elektrik bağlantısını kesin.
- Ürün ağır olduğu için en az iki kişiyle taşıyın.
- Ürünü taşımak veya hareket ettirmek için kapak ve/veya tutamağı kullanmayın.
- Ürünün üzerine eşya koymayın. Ürünü dik olarak taşıyın.
- Ürünü taşıırken, balon kabarcıklı ambalaj malzemesiyle veya kalın bir mukavvayla sarın ve sıkıca bantlayın. Ürünüdeki hareketli parçalarını zarar görmemeleri için bunları sıkıca sabitleyin.
- Taşıma sonrası ürünü kullanmadan önce hasarlı olup olmadığını kontrol edin. Hasarlı ise yetkili servisle veya ithalatçı firmanın yönlendireceği kişi ile irtibat kurun.

Kurulum Güvenliği

- Kurulumu başlamadan önce ürünün bağlanacağı elektrik hattının enerjisini kesmek için sigortasını kapatın.
- Taşıma ve kurulum sırasında mutlaka koruyucu eldiven kullanın. Aksi takdirde keskin kenarlardan yaralanma riski vardır!
- Kurulum öncesi üründe herhangi bir hasar olup olmadığını kontrol edin. Ürün hasarlıysa kurulumu yaptırmayın.
- Kurulum yapılacak mobilyanın iç bölgesini ısı yalıtımı sağlayacak herhangi bir malzeme ile kaplamayın.
- Ürünün kurulduğu yer doğrudan güneş ışınlarına maruz kalmamalı ve elektrikli/gazlı ısıtıcı gibi bir ısı kaynağının yakınında olmamalıdır.
- Ürünün tüm havalandırma kanallarının etrafını açık tutun.
- Aşırı ısınmayı önlemek için ürün kurulumu dekoratif kapakların arkasına yapılmamalıdır
- Ürün kurulumunun yapılacağı yerin arkasından gaz hortumu/borusu ya da plastik su borusu geçiyorsa, ürünün bunlara temas etmemesi sağlanmalıdır. Aksi takdirde hortum/boru ezilebilir.
- Ürünün kurulacağı yerin arkasında priz var ise ürünün prize ve prize takılı fişe temas etmesi sağlanmalıdır.

Kullanım Güvenliği

- Her kullanımdan sonra ürünün çalışmadığından emin olun.
- Ürünü uzun süre kullanmayacaksanız fişini çekin ya da sigorta kutusundan enerjisini kesin.
- Kullanımı sırasında ürün arızalanırsa ya da hasar görürse, ürünü çalıştırmayın. Ürünün elektrik/gaz bağlantılarını kesin. Yetkili servisle veya ithalatçı firmanın yönlendireceği kişi ile irtibat kurun.
- Ürünü, ön kapak camı sökülmüş veya kırılmış şekilde kullanmayın. Aksi takdirde yaralanma ve çevreye hasar riski vardır.
- Herhangi bir nedenle ürün üzerine çıkmayın.
- İlaç alımı ve/veya alkol kullanımı gibi, muhakeme yeteneğinizi etkileyebilecek durumlarda ürünü kullanmayın.
- Pişirme alanında ve çevresinde yanıcı nesnelere bulundurulmamalıdır. Aksi takdirde bu nesnelere yangına neden olabilir.
- Fırın tutamağı, havlu kurutucu değildir. Ürünü kullanırken, havlu, eldiven veya benzeri tekstil ürünlerini asmayın.

- Ürün kapağının menteşeleri, kapağı açıp kapatma sırasında hareket eder ve sıkıştırabilirler. Kapağı açıp/kapatırken menteşelerin olduğu bölümü tutmayın.

Sıcaklık Uyarıları

- **UYARI:** Ürün kullanılırken, ürün ve erişebilir parçaları sıcak olacaktır. Ürüne ve ısıtıcı elemanlara dokunmayın. 8 yaşından küçük çocuklar, sürekli nezaret edilmediği sürece üründen uzak tutulmalıdır.
- Ürün çalıştırılırken yüzeyleri sıcak olacağı için, yakınına yanıcı/patlayıcı maddeler koymayın.
- Pişirme sırasında ya da bitiminde fırının kapağını açarken uzak durun. Aksi takdirde çıkan buhar elinizi, yüzünüzü ve/veya gözünüzü yakabilir.
- Ürün kullanım sırasında sıcak olacaktır. Sıcak bölmelere, fırının iç kısımlarına, ısıtma elemanlarına vb. dokunmayın.
- Ürünü kullanırken daima ısıya dayanıklı fırın eldivenleri kullanın.

Ürün Aksesuarlarının Kullanımı

- Ürünle birlikte verilen aksesuarların uygun bir şekilde kullanılması önemlidir. Detaylı bilgi için “**Ürün Aksesuarlarının Kullanımı**” bölümüne bakın.
- Aksesuarları pişirme bölmesine tamamen iterek yerleştirdikten sonra fırın kapağını kapatın. Aksi takdirde kapak camına çarparak zarar verebilir.

Pişirme Güvenliği

- Pişirmelerinizde alkol kullanırken dikkatli olun. Alkol, yüksek sıcaklıkta buharlaşır ve sıcak yüzeylerle temas ettiğinde alev alarak yangın çıkmasına neden olabilir.
- Pişirme alanındaki yemek, yağ gibi kalıntılar tutuşabilir. Pişirme öncesinde bu kalıntıları temizleyin.
- Gıda Zehirlenmesi Tehlikesi: Pişirme öncesi ve sonrasında, yiyeceği fırın içerisinde bir saatten fazla tutmayın. Aksi takdirde gıda zehirlenmesi ya da hastalıklara neden olabilir.
- Kapalı konserve kutularını ve cam kavanozları ısıtmayın. Oluşacak basınç, kavanozun patlamasına neden olabilir.
- Fırın kullanılırken, asla pişirme tepsisini, tabakları veya alüminyum folyoyu doğrudan fırının tabanına koymayın. Isı birikmesi, fırının tabanına, fırın dolabına veya mutfak zeminine zarar verebilir.

Yağlı pişirme kağıdı ve benzeri bir malzeme kullanırken aşağıdaki uyarılara dikkat edin:

- Yağlı kağıdı bir pişirme kabının içine veya fırın aksesuarlarının (tepsi, tel ızgara vb) üzerine gıda ile birlikte koyarak ön ısıtma yapılmış fırına yerleştirin.
- Fırın ısıtıcı elemanlarına değme ve sıcak hava akışını engelleme riskine karşı, yağlı pişirme kağıdının aksesuar veya kaptan sarkan fazlalık kısımları uzaklaştırın. Yağlı kağıdı, üreticisi tarafından belirtilen maksimum kullanım sıcaklığından daha yüksek fırın sıcaklığında kesinlikle kullanmayın. Yağlı pişirme kağıdı fırın tabanına kesinlikle yerleştirmeyin.
- Ön ısıtma sırasında aksesuarların üzerine koymayın.
- Kullanılan malzemenin fırın içindeki hava akımı ile uçuşmasını engellemek için her zaman bir tabak veya benzeri bir cisim ile bastırın.
- Tepsi içinde sadece gereken yüzeyi kaplayın.
- Her kullanım sonrası tepsi içi temizlenmeli, tepsi içinde kullanılan yağlı pişirme kağıdı ve benzeri malzeme yenilenmelidir, aksi takdirde tepsiye damlayan sıvılar dumanlama yapabilir, alev alabilir.

- Ürün kapağının açılması sırasında bir hava akımı ortaya çıkar. Yağlı pişirme kağıdı ısıtma elemanlarına temas edebilir ve tutuşabilir.
- Tel ızgara kullandığınız pişirmelerde, alt rafta tepsi kullanılmalıdır. Aksi takdirde fırın tabanına damlayacak gıda yağı ve diğer bileşenleri yoğun dumana ve alevlenmeye neden olabilir.

! Bakım ve Temizlik Güvenliği

- Ürünü temizlemeden önce ürünün soğumasını bekleyin. Sıcak yüzeyler yanıklara neden olabilir!
- Ürünü, üzerine su dökerek veya püskürterek kesinlikle yıkamayın! Elektrik çarpma tehlikesi vardır!
- Elektrik çarpmasına yol açabileceğinden, ürünü buharlı temizleyicilerle temizlemeyin.
- Fırın ön kapak camını temizlemek için sert aşındırıcı temizlik maddeleri, metal kazıyıcılar, bulaşık teli veya çamaşır suyu gibi yüzeye zarar verecek malzemeler kullanmayın. Bu malzemeler cam yüzeylerin çizilmesine ve kırılmasına neden olabilir.

Çevre Talimatları

Atık Yönetmeliği

WEEE Yönergesine Uygunluk ve Atık Ürünün Elden Çıkarılması

Bu ürün EU WEEE (2012/19/EU) yönergesine uygundur. Bu ürünün üzerinde, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının ayrı olarak toplanması gerektiğini gösteren bir simge (WEEE) bulunmaktadır.



Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış cihazın uygun şekilde imha edilmesi, çevre ve insan sağlığı için olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur.

RoHS Yönergesine uygunluk:

Satın aldığınız ürün, EU RoHS yönergesi (2011/65/EU) ile uyumludur. Bu yönergede belirtilen zararlı ve yasaklanmış maddeler içermez.

Ambalaj Bilgisi

Ürünün ambalajı, Ulusal Mevzuatımız gereği geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj atığını evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın, yerel otoritenin belirttiği ambalaj toplama noktalarına atın.

Enerji Tasarrufu için Öneriler

EU 66/2014e göre enerji verimliliği ile ilgili bilgiler ürünle birlikte verilen ürün fişinde bulunabilir.

Aşağıdaki öneriler, ürününüzü, ekolojik bir şekilde ve enerji tasarrufu sağlayarak kullanmanıza yardımcı olacaktır:

- Dondurulmuş yiyecekleri pişirmeden önce çözündürün.
- Fırında, ısıyı daha iyi ileten, koyu renkli veya emaye kaplı kaplar kullanın.
- Tarifte ya da kullanma kılavuzunda belirtiliyorsa mutlaka ön ısıtma yapın. Pişirme süresince fırın kapağını sık sık açmayın.
- Uzun süreli pişirmelerde ürünü pişirme bitiş saatinden 5 ila 10 dakika önce kapatın. Artık ısıyı kullanarak %20'ye kadar elektrik tasarrufu sağlayabilirsiniz.
- Fırında aynı anda birden fazla yemek pişirmeye çalışın. Tel rafın üzerine iki pişirme kabı koyarak aynı anda pişirebilirsiniz. Ayrıca yemeklerinizi peş peşe pişirseniz fırın ısısını kaybetmeyeceği için enerjiden tasarruf sağlayacaktır.

Bakım ve Temizlik

Genel uyarılar

- Ürünü temizlemeden önce soğumasını bekleyin. Sıcak yüzeyler yanıklara neden olabilir!
- Deterjanları doğrudan sıcak yüzeylere uygulamayın. Bu kalıcı lekeler neden olabilir.
- Ürün her işlemten sonra iyice temizlenmeli ve kurutulmalıdır. Böylece yiyecek artıkları kolayca temizlenir ve ürün daha sonra tekrar kullanıldığında bu artıkların yanması önlenir. Böylece cihazın kullanım ömrü uzar ve sık karşılaşılan sorunlar azalır.
- Temizlik için buharlı temizlik ürünleri kullanmayın.

- Bazı deterjanlar veya temizlik maddeleri yüzeye zarar verir. Uygun olmayan temizlik maddeleri şunlardır: çamaşır suyu, amonyak, asit veya klorür içeren temizlik ürünleri, buharlı temizlik ürünleri, kireç çözücü maddeler, leke ve pas çıkarıcılar, aşındırıcı temizlik ürünleri (krem temizleyiciler, ovma tozu, ovma kremi, aşındırıcı ve çizici ovma fırçası, tel, süngerler, kir ve deterjan artıkları içeren temizlik bezleri).
- Her kullanımdan sonra yapılan temizlikte özel bir temizlik malzemesine gerek yoktur. Cihazı bulaşık deterjanı, ılık su ve yumuşak bir bez veya sünger kullanarak temizleyin ve kuru bir bezle kurulayın.
- Temizledikten sonra kalan sıvıyı tamamen sildiğinizden ve pişirme sırasında etrafa sıçrayan yiyecekleri hemen temizlediğinizden emin olun.
- Kullanıcı kılavuzunda aksi belirtilmediği sürece cihazınızın hiçbir parçasını bulaşık makinesinde yıkamayın.
- Düğmeden kontrollü panelleri temizlerken, paneli ve düğmeleri nemli yumuşak bir bez ile silip kuru bir bezle kurulayın. Paneli temizleme için düğmeleri ve altındaki contaları sökmeyin. Kontrol paneli ve düğmeleri hasar görebilir.

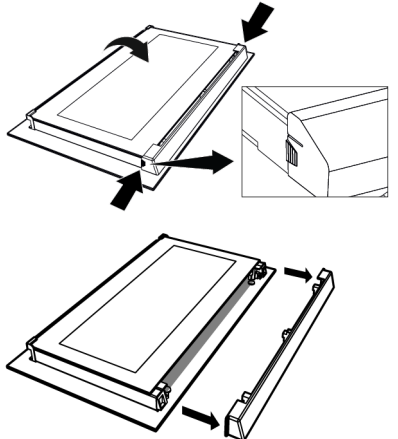
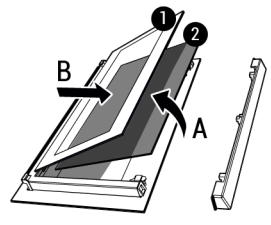
Fırın kapağının çıkarılması

1	Fırın kapağını açın.	
2	Şekilde görüldüğü gibi ön kapı menteşe yuvasının sağ ve sol tarafındaki klipsleri bir alet yardımıyla aşağı doğru iterek açınız.	
3	Fırın kapağını yarı açık konuma getirin.	
4	Çıkardığınız kapıyı yukarı doğru çekerek sağ ve sol menteşelerinden kurtarın ve çıkarın.	

Kapıyı yeniden takmak için


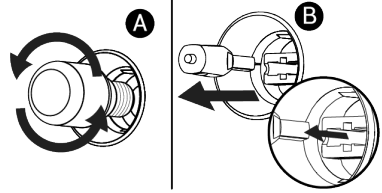
1	Fırın kapağını yarı açık konuma getirin.	
2	Çıkardığınız kapağı sağ ve sol menteşelerinden aşağı doğru iterek yerleştirin ve fırın kapağını tam açın.	
3	Şekilde görüldüğü gibi ön kapı menteşe yuvasının sağ ve sol tarafındaki klipsleri bir alet yardımıyla yukarı doğru iterek kapatın.	

Fırın kapağının iç camının çıkarılması

1	Fırın kapağını açın.	
2	Ön kapının üst kısmına takılı plastik parçayı, parçanın her iki tarafındaki basınç noktalarına aynı anda basarak kendinize doğru çekin ve çıkarın.	
3	Şekilde görüldüğü gibi en içteki camı (1) "A" yönüne doğru hafifçe kaldırın ve ardından "B" yönüne doğru çekerek çıkarın.	
4	Ürününüzde iç cam (2) varsa, aynı işlemi tekrarlayarak camı (2) çıkarabilirsiniz.	
5	Kapıyı yeniden gruplandırmanın ilk adımı iç camı (2) yeniden monte etmektir. Camın eğimli kenarını plastik yuvanın eğimli kenarıyla buluşturun. (Ürününüzde iç cam varsa). İç cam (2), en içteki cama (1) en yakın plastik yuvaya takılmalıdır.	
6	En içteki camı (1) yeniden monte ederken, camın basılı tarafını iç camın üzerine yerleştirmeye dikkat edin. En içteki camın (1) alt köşelerinin alt plastik yuvalarla buluşması çok önemlidir.	
7	Plastik parçayı "tık" sesi duyulana kadar çerçeveye doğru itin.	

Fırın lambasının değiştirilmesi**Genel Uyarılar**

- Elektrik çarpması riskini önlemek için fırın lambasını değiştirmeden önce ürünü prizden çekin ve fırının soğumasını bekleyin. Sıcak yüzeyler yanıklara neden olabilir!
- Bu fırın, 40 W'tan az, yüksekliği 60 mm'den az, çapı 30 mm'den az olan bir akkor lamba veya 60 W'tan az güce sahip G9 soketli bir halojen lamba ile çalıştırılır. Lambalar 300 °C'nin üzerindeki sıcaklıklarda çalışmaya uygundur. Fırın lambaları Yetkili Servislerden veya lisanslı teknisyenlerden temin edilebilir. Bu ürün G enerji verimliliği sınıfında bir/birkaç ışık kaynağı içermektedir.
- Lambanın konumu şekilde gösterilenden farklı olabilir.
- Bu üründe kullanılan lamba ev odalarının aydınlatılmasında kullanıma uygun değildir. Bu lambanın amacı kullanıcının gıda ürünlerini görmesine yardımcı olmaktır.
- Bu üründe kullanılan lambaların 50 °C'nin üzerindeki sıcaklıklar gibi aşırı fiziksel koşullara dayanıklı olması gerekmektedir.

1	Ürünün elektrik bağlantısını kesin.	
2	Cam kapağı saat yönünün tersine çevirerek çıkarın.	
3	Fırın lambanız aşağıdaki şekilde gösterilen tip (A) ise, fırın lambasını şekilde gösterildiği gibi döndürün ve yenisiyle değiştirin. Tip (B) model ise, şekilde gösterildiği gibi dışarı çekin ve yenisiyle değiştirin.	
4	Cam kapağı tekrar takın.	

IKEA garanti**IKEA garantisi ne kadar süre ile geçerlidir?**

Bu garanti, cihazınızı IKEA'dan satın aldığınız tarihten itibaren beş (5) yıl süreyle geçerlidir. Satın alma işleminin kanıtı olarak orijinal satış makbuzu gerekmektedir. Servis işlemlerinin garanti kapsamında gerçekleştirilmesi halinde bu durum cihazın veya yeni parçaların garanti süresini uzatmayacaktır.

Hangi LAGAN cihazları IKEA'nın 5 yıllık garanti kapsamına dahil değildir?

Tam sürümü indirmek için www.ikea.com adresini ziyaret edin.

IKEA'dan 1 Mayıs 2026 tarihinden önce satın alınan LAGAN cihazları, ilk satın alma tarihinden itibaren 2 yıllık garanti kapsamındadır.

Hizmeti kim yürütecek?

IKEA servis sağlayıcısı, hizmeti kendi servis operasyonları veya yetkili servis ortağı ağı aracılığıyla sağlayacaktır.

Bu garanti neleri kapsıyor?

Garanti, IKEA'dan satın alındığı tarihten itibaren hatalı yapı veya malzeme hatalarından kaynaklanan cihaz arızalarını kapsar. Bu garanti yalnızca ev içi kullanım için geçerlidir. İstisnalar "Bu garanti kapsamında olmayanlar nelerdir?" başlığı altında belirtilmiştir. Garanti süresi içerisinde, cihazın özel bir harcama yapılmadan onarıma erişilebilir olması koşuluyla, arızayı giderme maliyetleri (örneğin onarımlar, parçalar, işçilik ve seyahat) karşılanır. Bu koşullar altında AB yönergeleri (Nr. 99/44/EG) ve ilgili yerel yönetmelikler geçerlidir. Değiştirilen parçalar IKEA'nın malı olur.

IKEA sorunu düzeltmek için ne yapacak?

IKEA tarafından atanan Servis Sağlayıcısı ürünü inceleyecek ve kendi takdirine bağlı olarak bu garanti kapsamında olup olmadığına karar verecektir. Kapsam dahilinde olduğu düşünülürse, IKEA Servis Sağlayıcısı veya kendi servis operasyonları aracılığıyla yetkili servis ortağı, kendi takdirine bağlı olarak arızalı ürünü onaracak veya aynı veya benzer bir ürünle değiştirecektir.

Bu garanti kapsamında olmayanlar nelerdir?

- Normal aşınma ve yıpranma.
- Kasıtlı veya ihmalkar hasar, kullanım talimatlarına uyulmaması, yanlış montaj veya yanlış voltaja bağlantı sonucu oluşan hasar, kimyasal veya elektrokimyasal reaksiyon, pas, korozyon veya su hasarları dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere su kaynağındaki aşırı kireçten kaynaklanan hasarlar, anormal çevre koşullarının neden olduğu hasarlar.
- Piller ve lambalar dahil sarf malzemeleri.
- Cihazın normal kullanımını etkilemeyen, çizikler ve olası renk farklılıkları da dahil olmak üzere, çalışmayan ve dekoratif parçalar.
- Yabancı cisim veya maddelerin neden olduğu kazara hasarlar ve filtrelerin, drenaj sistemlerinin veya sabun çekmecelerinin temizlenmesi veya tıkanıklıklarının açılması.
- Aşağıdaki parçalarda meydana gelen hasarlar: seramik cam, aksesuarlar, tabak ve çatal bıçak sepetleri, besleme ve drenaj boruları, contalar, lambalar ve lamba kapakları, ekranlar, düğmeler, kasalar ve kasa parçaları. Bu tür hasarların üretim hatalarından kaynaklandığı kanıtlanmadığı sürece.
- Teknisyenin ziyareti sırasında herhangi bir arızaya rastlanmayan durumlar.
- Yetkili servis sağlayıcılarımız ve/veya yetkili servis sözleşmeli ortağımız tarafından yapılmayan veya orijinal olmayan parçaların kullanıldığı onarımlar.
- Şartnameye uygun olmayan veya hatalı montaj sonucu oluşan tamiratlar.
- Cihazın ev dışı ortamda, yani profesyonel amaçla kullanılması.
- Taşıma hasarları. Bir müşteri ürünü evine veya başka bir adrese taşırsa, IKEA taşıma sırasında oluşabilecek herhangi bir hasardan sorumlu değildir. Ancak, IKEA ürünü müşterinin teslimat adresine teslim ederse, bu teslimat sırasında üründe oluşan hasar IKEA tarafından karşılanacaktır.
- IKEA cihazının ilk kurulumunu gerçekleştirmenin maliyeti. Ancak, IKEA tarafından atanan bir Servis Sağlayıcısı veya yetkili servis ortağı, cihazı bu garantinin şartları kapsamında onarır veya değiştirirse, atanan Servis Sağlayıcısı veya yetkili servis ortağı, gerekirse onarılan cihazı yeniden kuracak veya yenisini takacaktır. Bu kısıtlamalar, cihazı başka bir AB ülkesinin teknik güvenlik özelliklerine uyarlamak için orijinal parçalarımızı kullanan kalifiye bir uzman tarafından gerçekleştirilen hatasız çalışmalar için geçerli değildir.

Ülke yasası nasıl uygulanır?

IKEA garantisi size tüm yerel yasal talepleri kapsayan veya aşan belirli yasal haklar verir. Ancak bu koşullar yerel mevzuatta açıklanan tüketici haklarını hiçbir şekilde sınırlamaz.

Geçerlilik alanı

Bir AB ülkesinde satın alınan ve başka bir AB ülkesine götürülen cihazlar için, yeni ülkede geçerli olan garanti koşulları çerçevesinde hizmet sağlanacaktır.

Garanti kapsamında hizmet verme zorunluluğu, yalnızca cihazın aşağıdakilere uygun olması ve bunlara uygun şekilde kurulması halinde mevcuttur:

- garanti talebinin yapıldığı ülkenin teknik özellikleri;
- Montaj Talimatları ve Kullanım Kılavuzu Güvenlik Bilgileri.

IKEA cihazları için özel SATIŞ SONRASI

Lütfen IKEA tarafından yetkilendirilmiş Satış Sonrası Servis Sağlayıcısı ile iletişime geçmekten çekinmeyin:

- Bu garanti kapsamında bir servis talebinde bulunun;
- IKEA cihazının özel IKEA mutfak mobilyalarına montajı hakkında açıklama isteyin;
- IKEA aletlerinin fonksiyonları hakkında açıklama isteyin.

Size en iyi yardımı sağlayabilmemiz için lütfen bizimle iletişime geçmeden önce Montaj Talimatlarını ve/veya Kullanım Kılavuzunu dikkatlice okuyunuz.

Hizmetimize ihtiyacınız varsa bize nasıl ulaşabilirsiniz.



Tam sürümü indirmek için www.ikea.com adresini ziyaret edin.

IKEA tarafından yetkilendirilmiş Satış Sonrası Servis Sağlayıcılarının telefon numaralarını bu kılavuzun sonunda bulabilirsiniz.

i Size daha hızlı bir hizmet sunabilmek için, bu kılavuzda listelenen belirli telefon numaralarını kullanmanızı öneririz. Yardıma ihtiyaç duyduğunuz belirli cihaz için daima kullanıcı kılavuzunda listelenen telefon numaralarını kullanın. Lütfen cihazınızın anma plakasında gösterilen 8 haneli ürün numarasını ve 22 haneli seri numarasını vermeyi unutmayın.

SATIŞ FİŞİNİ SAKLAYIN!

Bu, satın alma belgenizdir ve garantinin geçerli olması için gereklidir. Satış fişi ayrıca satın aldığınız her bir cihaz için IKEA adını ve ürün numarasını (8 haneli kod) bildirir.

Ek yardıma mı ihtiyacınız var?

Cihazlarınızın Satış Sonrası ile ilgili olmayan ek sorularınız için lütfen en yakın IKEA mağaza çağrı merkeziyle iletişime geçin. Bizimle iletişime geçmeden önce cihaz belgelerini dikkatlice okumanızı öneririz.

Yedek parça bilgisi

- Termostatlar, sıcaklık sensörleri, baskılı devre kartları ve ışık kaynakları gibi yedek parçalar, modelin son ünitesinin piyasaya sürülmesinden itibaren en az yedi yıl süreyle profesyonel tamircilere sunulacaktır.

- Kapı kolları, kapı menteşeleri, tepsiler ve sepetler gibi yedek parçalar, modelin son ünitesinin piyasaya sürülmesinden itibaren en az yedi yıl, kapı contaları ise en az 10 yıl süreyle profesyonel tamircilere ve son kullanıcılara sunulacaktır.

Yedek parçaları şurada bulabilirsiniz:www.ikea.com

Инструкции за безопасност

- Този раздел включва инструкциите за безопасност, необходими за предотвратяване на риска от нараняване или материални щети.
- Ако продуктът се предава на някой друг за лична употреба или за втора употреба, трябва да се дадат и ръководството за потребителя, етикетите на продукта и други съответни документи и части.
- Нашето дружество не носи отговорност за щети, които могат да възникнат, ако тези инструкции не бъдат спазени.
- Неспазването на тези инструкции води до анулиране на всякаква гаранция.
- Монтажните и ремонтни дейности винаги трябва да бъдат извършвани от производителя, оторизиран сервиз или определено от фирмата вносител лице.
- Използвайте само оригинални резервни части и аксесоари.
- Не ремонтирайте или заменяйте който и да е компонент на продукта, освен ако не е ясно посочено в ръководството за потребителя.
- Не правете технически модификации на продукта.

Предназначение

- Този продукт е предназначен за използване в домашни условия. Не е подходящ за търговска употреба.
- Не използвайте продукта в градини, балкони или други открити площи. Този продукт е предназначен за употреба в домакинствата и в кухните на персонала на магазини, офиси и други работни среди.
- **ВНИМАНИЕ:** Този продукт трябва да се използва само за готвене. Не трябва да се използва за различни цели, като например отопление на помещението.
- Фурната може да се използва за размразяване, печене, пържене и печене на скара.
- Този продукт не трябва да се използва за нагряване на чинии, сушене чрез окачване на кърпи или дрехи на дръжката.

Безопасност на деца, уязвими лица и домашни любимци

- Този продукт може да се използва от деца на 8 - годишна възраст и по - големи, както и от хора, които са недоразвити във физически, сетивни или умствени умения, или които нямат опит и знания, стига да са под наблюдение или обучени за безопасната употреба и опасностите от продукта.
- Децата не трябва да играят с продукта. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако няма някой, който да ги наблюдава.
- Този продукт не трябва да се използва от хора с ограничен физически, сетивен или умствен капацитет (включително деца), освен ако те не са под наблюдение или не получат необходимите инструкции.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не играят с продукта.
- Електрическите продукти са опасни за децата и домашните любимци. Децата и домашните любимци не трябва да играят, да се качват или да влизат в продукта.
- Не поставяйте предмети, които децата могат да достигнат върху продукта.
- **ВНИМАНИЕ:** По време на употреба достъпните повърхности на продукта са горещи. Дръжте децата далеч от продукта.
- Съхранявайте опаковъчните материали на място, недостъпно за деца. Съществува опасност от нараняване и задушаване.
- Когато вратата е отворена, не поставяйте тежки предмети върху нея и не позволявайте на децата да седят върху нея. Може да преобърнете фурната или да повредите пантите на вратата.
- Преди да изхвърлите износените и безполезни продукти:
 1. Изключете щепсела и го извадете от контакта.
 2. Изключете захранващия кабел и го изключете с щепсела от продукта.
 3. Вземете предпазни мерки, за да предотвратите навлизането на деца в продукта.
 4. Не позволявайте на децата да играят с продукта, когато е в неактивен режим.

Електрическа безопасност

- Включете продукта в заземен контакт, защитен с предпазител, който съответства на стойностите на тока, посочени на етикета на типа. Инсталацията за заземяване трябва да се извърши от квалифициран електротехник. Не използвайте продукта без заземяване в съответствие с местните/националните разпоредби.
- Щепселът или електрическото свързване на уреда трябва да е на лесно достъпно място. Ако това не е възможно, на електрическата инсталация, към която е свързан продуктът, трябва да има механизъм (предпазител, превключвател, ключ и т.н.), който да отговаря на изискванията на електрическите разпоредби и да разделя всички полюси от мрежата.
- Изключете продукта от контакта или изключете предпазителя преди ремонт, поддръжка и почистване.
- Включете продукта в контакт, който отговаря на стойностите на напрежението и честотата, посочени на типовия етикет.
- (Ако вашият продукт няма захранващ кабел) използвайте само свързващия кабел, описан в раздела "Технически спецификации".
- Не блокирайте захранващия кабел под и зад продукта. Не поставяйте тежък предмет върху захранващия кабел. Захранващият кабел не трябва да се огъва, смачква и да влиза в контакт с източник на топлина.
- Уверете се, че захранващият кабел не е затиснат, докато поставяте продукта на мястото му след сглобяване или почистване.
- Задната повърхност на фурната се нагорещява, когато се използва. Захранващите кабели не трябва да докосват задната повърхност на продукта. В противен случай може да се повреди.
- Не притискайте електрическите кабели във вратата на фурната и не ги прекарвайте върху горещи повърхности. В противен случай изолацията на кабела може да се стопи и да причини пожар в резултат на късо съединение.
- Използвайте само оригинален кабел. Не използвайте срязани или повредени кабели.
- Не използвайте удължителен кабел или многофункционален щепсел, за да работите с вашия продукт.
- Свържете се с оторизирания сервизен център или вносителя, за да използвате одобрения адаптер в случаите, когато е необходимо използването на преобразователен адаптер (за тип щепсел).
- Свържете се с вносителя или оторизирания сервиз, ако дължината на електропровода не е подходяща.
- Преносими източници на захранване или множество щепсели могат да прегреят и да се запалят. Дръжте множество щепсели и преносими източници на захранване далеч от продукта.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, оторизиран сервиз или лице, посочено от фирмата вносител, за да се предотвратят възможни опасности.
- **ВНИМАНИЕ:** Преди да смените лампата на фурната, не забравяйте да изключите продукта от електрическата мрежа, за да избегнете риска от токов удар. Изключете продукта или изключете предпазителя от кутията с предпазител.

Ако вашият продукт има захранващ кабел и щепсел:

- Никога не поставяйте щепсела на продукта в счупен, разхлабен или изваден от контакта щепсел. Уверете се, че щепселът е вкаран докрай в контакта. В противен случай връзките може да прегреят и да причинят пожар.
- Избягвайте да поставяте устройството в щепсели, които са мазни, нечисти или потенциално изложени на вода (като тези близо до работен плот, откъдето може да изтече вода). В противен случай съществува риск от късо съединение и токов удар.
- Никога не докосвайте щепсела с мокри ръце!
- Издърпайте щепсела от контакта, като използвате тялото на щепсела, а не самия кабел.

Безопасност при транспортиране

- Изключете продукта от електрическата мрежа, преди да го транспортирате.
- Продуктът е тежък, трябва да се носи от поне двама души.
- Не използвайте вратата и/или дръжката за транспортиране или преместване на продукта.
- Не поставяйте предмети върху уреда. Носете уреда вертикално.
- Когато трябва да транспортирате продукта, увийте го с опаковъчен материал с мехурчета или дебел картон и го залепете здраво. Закрепете здраво подвижните части на продукта, за да предотвратите повреда.
- Преди да инсталирате продукта, проверете продукта за повреди след транспортиране. Свържете се с вносителя или оторизирания сервизен център, ако е повреден.

Безопасност при монтажа

- Преди да започнете инсталацията, изключете захранващия кабел, към който ще бъде свързан продуктът, като изключите предпазителя.
- Винаги носете предпазни ръкавици по време на транспортиране и монтаж. В противен случай има опасност от нараняване от остри ръбове!
- Преди да монтирате продукта, проверете продукта за повреди. Ако продуктът е повреден не го монтирайте.
- Избягвайте използването на каквито и да било топлоизолационни материали за покриване на вътрешността на мебелите, които ще бъдат монтирани.
- В зоната, където е монтиран продуктът, не трябва да има пряка слънчева светлина и източници на топлина, като електрически или газови нагреватели.
- Дръжте околностите около всички вентилационни канали на продукта отворени.
- За да избегнете прегряване, монтажът на продукта не трябва да се извършва зад декоративни капаци.
- В случаите, когато газов маркуч/тръба или пластмасова водопроводна тръба са разположени зад определената зона за монтаж на продукта, е наложително да се гарантира, че няма контакт между продукта и тези комунални линии. В противен случай маркучът/тръбата може да се смачка.
- Ако има контакт зад мястото, където ще бъде монтиран продуктът, трябва да се гарантира, че продуктът не влиза в контакт с контакта или с щепсела, включен в контакта.

Безопасност при употреба

- Уверете се, че продуктът е изключен след всяка употреба.
- Ако няма да използвате продукта дълго време, изключете го от контакта или изключете захранването от кутията с предпазители.
- Не използвайте продукта, ако се развали или се повреди по време на употреба. Изключете продукта от електричеството. Свържете се с вносителя или оторизирания сервиз.
- Не използвайте продукта, ако стъклото на предната врата е свалено или спукано. В противен случай съществува риск от нараняване и увреждане на околната среда.
- Не стъпвайте върху уреда по каквато и да е причина.
- Никога не използвайте продукта, когато вашата преценка или координация са нарушени от употребата на алкохол и/или наркотици.
- Запалими предмети не трябва да се държат в и около зоната за готвене. В противен случай това може да доведе до пожар.
- Дръжката на фурната не е сушилня за кърпи. Когато използвате продукта, не окачвайте кърпи, ръкавици или подобни текстилни изделия на дръжката.
- Пантите на вратата на продукта се движат при отваряне и затваряне на вратата и може да заседнат. Когато отваряте/затваряте вратата, не дръжте за частта с пантите.

Предупреждения за температурата

- **ВНИМАНИЕ:** Когато продуктът се използва, той и достъпните му части ще бъдат горещи. Трябва да се внимава да се избегне докосване на продукта и нагревателните елементи. Деца под 8-годишна възраст трябва да се държат далеч от продукта, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Не поставяйте запалими/експлозивни материали близо до продукта, тъй като повърхностите ще бъдат горещи, докато работи.
- Спазвайте дистанция, когато отваряте вратата на фурната по време или в края на готвенето. Парата може да изгори ръката, лицето и/или очите ви.
- По време на работа продуктът е горещ. Трябва да се внимава да не се докосват горещи части, вътрешността на фурната и нагревателните елементи.
- Винаги носете топлоустойчиви ръкавици за готвене, когато работите с продукта.

Използване на аксесоари

- Важно е да използвате правилно аксесоарите, предоставени с продукта. За подробна информация вижте раздела "**Използване на аксесоари за продукта**".
- Затворете вратата на фурната, след като сте избутали напълно аксесоарите в пространството за готвене, в противен случай те могат да ударят стъклото на вратата и да го повредят.

Безопасност при готвене

- Бъдете внимателни, когато използвате алкохолни напитки в ястията си. Алкохолът се изпарява при високи температури и може да предизвика пожар, тъй като може да се запали, когато влезе в контакт с горещи повърхности.
- Остатъците от храна в зоната за готвене, като олио, могат да се запалят. Почистете тези остатъци преди готвене.
- Опасност от хранително отравяне: Не оставяйте храната да престои във фурната повече от 1 час преди или след готвене. В противен случай може да причини хранително отравяне или болести.
- Не загрявайте във фурната затворени консерви и стъклени буркани. Налягането, което би се натрупало в консервата/буркана, може да причини спукването им.
- Когато фурната е в употреба, НИКОГА не поставяйте тава за печене, съдове или алуминиево фолио директно върху дъното на фурната. Натрупването на топлина може да повреди дъното на фурната и дори да причини повреда на шкафа на фурната или кухненския под.

Имайте предвид следните предпазни мерки, когато използвате мазна пергаментова хартия или подобни материали:

- Поставете намазената хартия в съд за готвене или върху аксесоара на фурната (тава, решетка и др.) с храната и я поставете в предварително загрятата фурна.
- За да предотвратите риска от докосване на нагревателните елементи на фурната и възпрепятстване на потока горещ въздух, отстранете всички излишни части от намаслена хартия, които висят от аксесоари или контейнери. Не използвайте хартия, устойчива на мазнина, при температури на фурната, по-високи от максималната температура на употреба, указана от производителя. Никога не поставяйте намаслена хартия върху основата на фурната.
- Не го поставяйте върху аксесоари по време на предварително загряване.
- Винаги натискайте надолу с чиния или подобен предмет, за да предотвратите разлитането на материала поради циркулацията на въздух във фурната.
- Покрийте само необходимата повърхност вътре в тавата.
- След всяка употреба тавата трябва да се почиства и всички материали, устойчиви на мазнини или подобни материали, използвани в тавата, трябва да се сменят. В противен случай течностите, капещи върху тавата, могат да предизвикат дим или дори да запалят пламъци.

- При отваряне на капака на продукта се генерира въздушен поток. Омазнената хартия може да влезе в контакт с нагревателни елементи и да се запали.
- Когато използвате телена скара, тава трябва да се постави на долната решетка. В противен случай хранителното масло и другите компоненти, които капят върху дъното на фурната, могат да създадат обилен дим и да доведат до пламъци.

Безопасност при поддръжка и почистване

- Изчакайте продуктът да се охлади, преди да го почистите. Горещите повърхности могат да причинят изгаряния!
- Никога не мийте продукта чрез пръскане или изливане на вода върху него! Съществува опасност от токов удар!
- Не използвайте парочистачки за почистване на продукта, тъй като това може да причини токов удар.
- Не използвайте груби абразивни почистващи препарати, метални стъргалки, телена вата или избелващи материали за почистване на стъклото на предната врата на фурната. Тези материали могат да причинят надраскване и счупване на стъклените повърхности.

Инструкции за околната среда

Директива за отпадъците

Съответствие с Директивата WEEE и изхвърляне на отпадъчния продукт

Този продукт отговаря на изискванията на Директивата WEEE (2012/19/EU) на ЕС. Този продукт носи класификационен символ за отпадъчно електрическо и електронно оборудване (WEEE).



Този продукт е произведен от части и материали с високо качество, които могат да се използват повторно, и са подходящи за рециклиране. Не изхвърляйте отпадъчния продукт с нормални битови и други отпадъци в края на експлоатационния му живот. Занесете го в събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Можете да се обърнете към местната администрация за повече информация относно тези събирателни пунктове. Правилното изхвърляне на уреда спомага за предотвратяване на евентуални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

Съответствие с Директивата RoHS:

Продукта, който сте закупили, съответства на Директивата RoHS (2011/65/EU) на ЕС. Този продукт не съдържа вредни и забранени материали, посочени в Директивата.

Информация за пакуване

Опаковъчните материали на продукта са изработени от преработваеми материали, които съответстват с националните екологични норми на нашата страна. Не изхвърляйте опаковъчните отпадъци с нормални битови и други отпадъци, занесете ги в събирателните пунктове за опаковъчни материали, определени от местните власти.

Препоръки за пестене на енергия

Съгласно EU 66/2014, информация за енергийната ефективност може да бъде намерена на етикета, доставен с продукта. Следните предложения ще Ви помогнат да използвате Вашия продукт по екологичен и енергийно ефективен начин:

- Размразете замразената храна преди печене.
- Във фурната използвайте тъмни или емайлирани съдове, които предават топлината по-добре.
- Ако е посочено в рецептата или ръководството за потребителя, винаги загрявайте предварително. Не отваряйте често вратата на фурната по време на печене.
- Изключете продукта 5 до 10 минути преди крайния час на печене при продължително печене. Можете да спестите до 20% електроенергия, като използвате остатъчна топлина.
- Опитайте се да пригответе повече от едно ястие наведнъж във фурната. Можете да готвите едновременно, като поставите две тави върху решетката. Освен това, ако пригответе ястията си едно след друго, това ще спести енергия, тъй като фурната няма да губи топлината си.

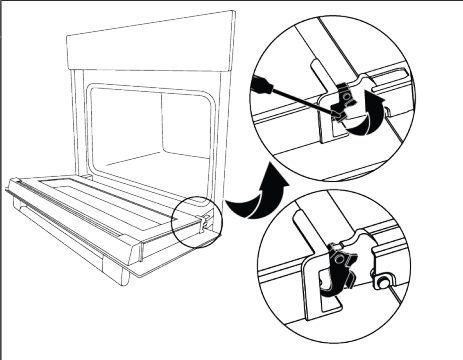
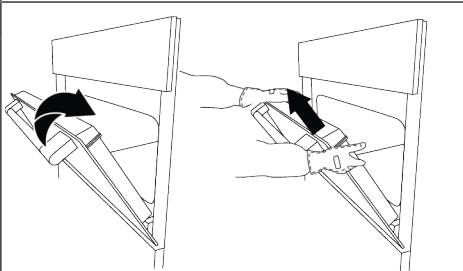
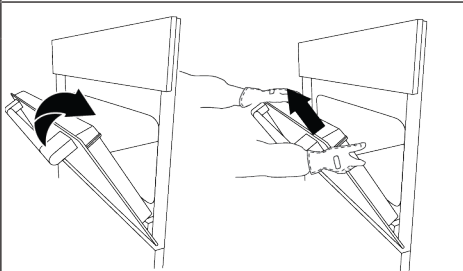
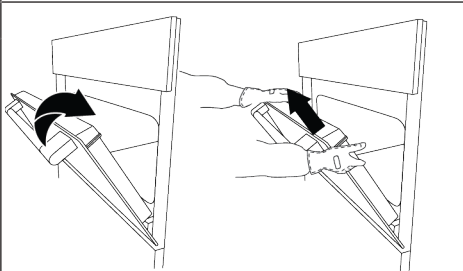
Поддръжка и почистване

Общи предупреждения

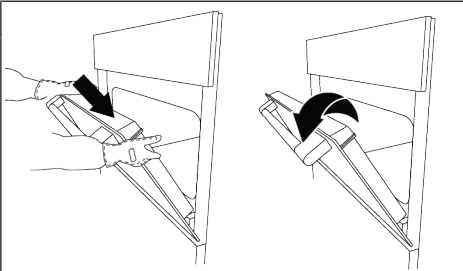
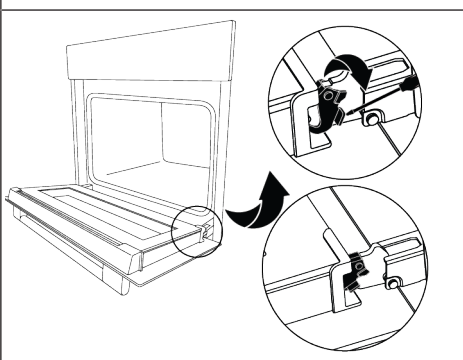
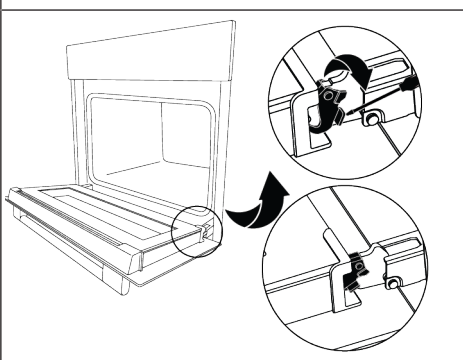
- Изчакайте продуктът да се охлади, преди да почистите продукта. Горещите повърхности могат да причинят изгаряния!
- Не нанасяйте препаратите директно върху горещите повърхности. Това може да причини трайни петна.
- Продуктът трябва да се почиства и изсушава старателно след всяка операция. По този начин остатъците от храна трябва лесно да се почистват и тези остатъци трябва да бъдат предотвратени от изгаряне, когато продуктът се използва отново по - късно. По този начин експлоатационният живот на уреда се удължава и често срещаните проблеми се намаляват.
- Не използвайте продукти за почистване с пара за почистване.
- Някои детергенти или почистващи препарати причиняват увреждане на повърхността. Неподходящи почистващи препарати са: белина, почистващи продукти, съдържащи амоняк, киселина или хлорид, продукти за почистване с пара, почистващи препарати, препарати за отстраняване на петна и ръжда, абразивни почистващи продукти (почистващи препарати за крем, прах за почистване, почистващ крем, абразивен и надраскващ скрубер, тел, гъби, почистващи кърпи, съдържащи замърсявания и остатъци от почистващи препарати).

- Не е необходим специален почистващ материал при почистването, извършвано след всяка употреба. Почистете уреда с препарат за миене на съдове, топла вода и мека кърпа или гъба и го подсушете със суха кърпа.
- Не забравяйте да избършете напълно останалата течност след почистване и незабавно да почистите всички пръски храна по време на готвене.
- Не мийте компонентите на уреда си в съдомиялна, освен ако не е посочено друго в ръководството за потребителя.
- Когато почиствате панелите с бутони за управление, избършете панела и бутоните с влажна мека кърпа и подсушете със суха кърпа. Не отстранявайте копчетата и уплътненията отдолу, за да почистите панела. Контролният панел и копчетата може да са повредени.

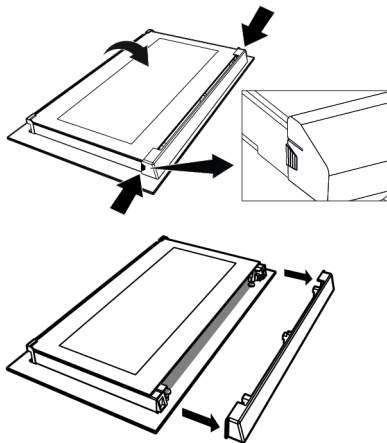
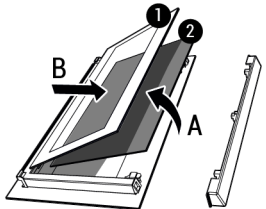
Сваляне на вратата на фурната

1	Отворете вратата на фурната.	
2	Отворете щипките в гнездото на пантата на предната врата отляво и отляво, като ги натиснете с инструмент надолу, както е показано на фигурата.	
3	Поставете вратата на фурната в полуотворено положение.	
4	Издърпайте свалената врата нагоре, за да я освободите от дясната и лявата панти и я извадете.	

За повторно закрепване на вратата

1	Поставете вратата на фурната в полуотворено положение.	
2	Натиснете свалената врата надолу, за да я поставите от дясната и лявата панти и да отворите вратата на фурната докрай.	
3	Затворете щипките в гнездото на пантата на предната врата отляво и отляво, като ги натиснете с инструмент нагоре, както е показано на фигурата.	


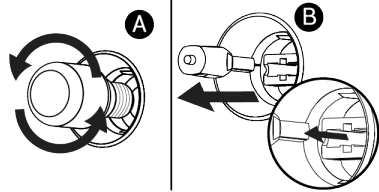
Сваляне на вътрешното стъкло на вратата на фурната

1	Отворете вратата на фурната.	
2	Издърпайте пластмасовия компонент, прикрепен към горната част на входната врата, към себе си, като едновременно натискате точките на натиск от двете страни на компонента и го отстранявате.	
3	Както е показано на фигурата, внимателно повдигнете най - вътрешната чаша (1) към „А“ и след това я отстранете, като я издърпате към „В“.	
4	Ако продуктът ви има вътрешно стъкло (2), повторете същия процес, за да го отделите (2).	
5	Първата стъпка от прегрупирането на вратата е сглобяването на вътрешното стъкло (2). Поставете скосения ръб на стъклото, за да се срещне със скосения ръб на пластмасовия прорез. (Ако продуктът ви има вътрешно стъкло). Вътрешното стъкло (2) трябва да бъде прикрепено към пластмасовия прорез, който е най - близо до най - вътрешното стъкло (1).	
6	Докато сглобявате отново най - вътрешното стъкло (1), обърнете внимание да поставите отпечатаната страна на стъклото върху вътрешното стъкло. От решаващо значение е да поставите долните ъгли на най - вътрешното стъкло (1), за да отговарят на долните пластмасови слотове.	
7	Натиснете пластмасовия компонент към рамката, докато се чуе звук „щракване“.	

Смяна на лампата на фурната

Общи предупреждения

- За да избегнете риска от токов удар, преди да смените лампата на фурната, изключете продукта и изчакайте фурната да се охлади. Горещите повърхности могат да причинят изгаряния!
- Тази фурна се захранва от лампа с нажежаема жичка с по - малко от 40 W, по - малка от 60 mm височина, по - малка от 30 mm диаметър, или халогенна лампа с гнезда G9 с мощност по - малка от 60 W. Лампите са подходящи за работа при температури над 300 °C. Лампите за фурни се предлагат от оторизирани служби или лицензирани техници. Този продукт съдържа лампа от енергиен клас G.
- Положението на лампата може да се различава от показаното на фигурата.
- Лампата, използвана в този продукт, не е подходяща за осветление на домашни помещения. Целта на тази лампа е да помогне на потребителя да види хранителните продукти.
- Лампите, използвани в този продукт, трябва да издържат на екстремни физически условия, като температури над 50 °C.

1	Изключете продукта от електричеството.	
2	Свалете стъкления капак, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка.	
3	Ако лампата на фурната е тип (А), показана на фигурата по - долу, завъртете лампата на фурната, както е показано на фигурата, и я заменете с нова. Ако е модел тип (В), извадете го, както е показано на фигурата, и го заменете с нов.	
4	Поставете отново стъкления капак.	

Гаранция от ИКЕА

Докога е валидна гаранцията на ИКЕА?

Настоящата гаранция е валидна за срок от пет (5) години, считано от датата на първоначалната покупка на уреда в ИКЕА. За доказателство за покупката се изисква оригиналната касова бележка. Ако уредът бъде ремонтиран, докато е в гаранция, това няма да удължи гаранционния срок.

Кои уреди LAGAN не се покриват от 5-годишната гаранция на ИКЕА?

Уреди LAGAN, закупени от ИКЕА преди 1 май 2026 г., се покриват от 2-годишната гаранция, считано от първоначалната дата на покупката.

Кой ще изпълни услугата?

Доставчикът на услуги на ИКЕА ще предоставя услугата чрез свои собствени сервизни операции или оторизирана мрежа от сервизни партньори.

Какво покрива тази гаранция?

Гаранцията покрива неизправности на уреда, които са причинени от неизправна конструкция или материални неизправности от датата на закупуване от ИКЕА. Тази гаранция се отнася само за домашна употреба. Изключенията са посочени в заглавието „Какво не се покрива от тази гаранция?“. В рамките на гаранционния срок ще бъдат покрити разходите за отстраняване на повредата, напр. ремонти, части, труд и пътуване, при условие че уредът е достъпен за ремонт без специални разходи. При тези условия се прилагат насоките на ЕС (№ 99/44/EG) и съответните местни разпоредби. Подменените части стават собственост на ИКЕА.

Какво ще направи ИКЕА, за да коригира проблема?

Назначеният от ИКЕА Доставчик на услуги ще проучи продукта и ще реши по свое усмотрение дали той е обхванат от тази гаранция. Ако се счита за обхванат, Доставчикът на услуги на ИКЕА или неговият оторизиран сервизен партньор чрез собствените си сервизни операции, тогава по свое усмотрение или ще поправи дефектния продукт, или ще го замени със същия или подобен продукт.

Какво не се покрива от тази гаранция?

- Нормално износване.
- Умишлено или небрежно повреждане, повреда, причинена от неспазване на инструкциите за експлоатация, неправилен монтаж или свързване с грешно напрежение, повреда, причинена от химическа или електрохимична реакция, ръжда, корозия или повреда на вода, включително, но не само, повреда, причинена от прекомерна вар във водоснабдяването, повреда, причинена от необичайни условия на околната среда.
- Консумативи, включително батерии и лампи.
- Нефункционални и декоративни части, които не засягат нормалната употреба на уреда, включително всякакви драскотини и възможни разлики в цвета.
- Случайни повреди, причинени от чужди предмети или вещества и почистване или деблокиране на филтри, дренажни системи или чекмеджета за сапун.
- Повреда на следните части: керамично стъкло, аксесоари, кошници за посуда и прибори, захранващи и дренажни тръби, уплътнения, лампи и капаци на лампи, екрани, копчета, обвивки и части от обвивки. Освен ако не може да се докаже, че такива щети са причинени от производствени неизправности.
- Случаи, при които не може да се открие грешка по време на посещението на техник.
- Ремонти, които не са извършени от нашите назначени доставчици на услуги и/или оторизиран сервизен договорен партньор или когато са използвани неоригинални части.
- Ремонти, причинени от инсталация, която е дефектна или не отговаря на спецификацията.
- Използването на уреда в небитова среда, т.е. професионална употреба.
- Щети при транспортиране. Ако клиент транспортира продукта до дома си или друг адрес, ИКЕА не носи отговорност за щети, които могат да възникнат по време на транспортирането. Ако обаче ИКЕА достави продукта на адреса за доставка на клиента, тогава повредата на продукта, настъпила по време на тази доставка, ще бъде покрита от ИКЕА.
- Разходи за извършване на първоначалния монтаж на уреда на ИКЕА. Ако обаче назначен от ИКЕА Доставчик на услуги или негов оторизиран сервизен партньор ремонтира или заменя уреда съгласно условията на тази гаранция, назначеният Доставчик на услуги или негов оторизиран сервизен партньор ще преинсталира ремонтния уред или ще инсталира подмяната, ако е необходимо. Тези ограничения не се прилагат за безпроблемна работа, извършена от квалифициран специалист, използващ нашите оригинални части, за да адаптира уреда към техническите спецификации за безопасност на друга държава от ЕС.

Как се прилага правото на държавата

Гаранцията на ИКЕА ви дава конкретни законови права, които покриват или надвишават всички местни законови изисквания. Тези условия обаче не ограничават по никакъв начин правата на потребителите, описани в местното законодателство.

Сфера на валидност

За уреди, които са закупени в една страна от ЕС и са пренесени в друга страна от ЕС, услугите ще се предоставят в рамките на гаранционните условия, които са нормални в новата страна.

Задължение за извършване на услуги в рамките на гаранцията съществува само ако уредът отговаря и е монтиран в съответствие с:

- техническите спецификации на държавата, в която е предявена гаранционната претенция;
- инструкциите за сглобяване и информацията за безопасност на ръководството за потребителя.

Специалната СЛЕДПРОДАЖБЕНА програма за уредите на ИКЕА

Моля, не се колебайте да се свържете с ИКЕА, назначен доставчик на следпродажбено обслужване, за да:

- да направи заявка за услуга по тази гаранция;
- поискайте разяснения за монтажа на уреда на ИКЕА в специалните кухненски мебели на ИКЕА;
- поискайте разяснения относно функциите на уредите на ИКЕА.

За да сте сигурни, че ви предоставяме най-доброто съдействие, моля, прочетете внимателно инструкциите за сглобяване и/или ръководството за потребителя, преди да се свържете с нас.

Как да се свържете с нас, ако се нуждаете от нашата услуга.



Можете да намерите телефонните номера на определените от ИКЕА доставчици на следпродажбено обслужване в края на това ръководство.

i За да ви предоставим по-бързо обслужване, препоръчваме да използвате конкретните телефонни номера, изброени в това ръководство. Винаги използвайте телефонните номера, изброени в ръководството за потребителя, за конкретния уред, за който се нуждаете от помощ. Не забравяйте да предоставите 8 - цифрени номер на артикула и 22 - цифрени сериен номер, показани на табелката с оценки на вашия уред.

ЗАПАЗЕТЕ РАЗПИСКАТА ЗА ПРОДАЖБА!

Това е вашето доказателство за покупка и се изисква, за да се приложи гаранцията. В разписката за продажба се посочват също името на ИКЕА и номерът на артикула (8 - цифрен код) за всеки от уредите, които сте закупили.

Имате ли нужда от допълнителна помощ?

За всякакви допълнителни въпроси, които не са свързани с следпродажбеното обслужване на вашите уреди, моля, свържете се с най - близкия кол център на магазина на ИКЕА. Препоръчваме ви да прочетете внимателно документацията на уреда, преди да се свържете с нас.

Информация за резервни части

- Следните резервни части: термостати, температурни сензори, печатни платки и източници на светлина ще бъдат на разположение на професионалните сервиси за минимален период от седем години, след пускането на последния агрегат на модела на пазара.

- Следните резервни части: дръжки на врати, панти на врати, тави и кошници ще бъдат на разположение на професионалните сервиси и крайните потребители за минимален период от седем години и уплътнения на врати за минимален период от 10 години, след пускането на последния агрегат на модела на пазара.

Резервните части могат да бъдат намерени: www.ikea.com

Instrucțiuni de siguranță

- Această secțiune include instrucțiunile de siguranță necesare pentru a preveni riscul de vătămare corporală sau daune materiale.
- Dacă produsul este predat altcuiva pentru uz personal sau la mâna a doua, trebuie să i se predea și manualul de utilizare, etichetele produsului și alte documente și piese relevante.
- Compania noastră nu va fi trasă la răspundere pentru daunele care pot apărea dacă aceste instrucțiuni nu sunt respectate.
- Nerespectarea acestor instrucțiuni va anula orice garanție.
- Lucrările de instalare și reparare trebuie întotdeauna efectuate de către producător, serviciul autorizat sau o persoană pe care societatea importatoare o desemnează.
- Folosiți numai piese de schimb și accesorii originale.
- Nu reparați sau înlocuiți nicio componentă a produsului decât dacă este specificat în mod clar în manualul de utilizare.
- Nu efectuați modificări tehnice asupra produsului.

Utilizarea destinată

- Acest produs este proiectat pentru utilizare domestică. Nu este adecvat pentru uz comercial.
- Nu folosiți produsul în grădini, pe balcoane sau alte medii în aer liber. Acest produs este destinat utilizării în gospodării și în bucătăriile personalului din magazine, birouri și alte spații de lucru.
- **AVERTISMENT:** Acest produs trebuie utilizat exclusiv în scopul gătitului. Nu trebuie folosit în alte scopuri, cum ar fi încălzirea unei încăperi.
- Cuptorul poate fi folosit pentru decongelare, coacere, frigere și prepararea pe grătar a alimentelor.
- Acest produs nu trebuie utilizat pentru încălzirea farfuriilor, uscarea prin agățarea prosoapelor sau a hainelor pe mâner.

Siguranța copilului, a persoanelor vulnerabile și a animalelor de companie

- Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane care sunt subdezvoltate în abilități fizice, senzoriale sau mentale sau care au lipsă de experiență și cunoștințe, atâta timp cât sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în siguranță și pericolele produsului.
- Copiii nu ar trebui să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii decât dacă există cineva care le supraveghează.
- Acest produs nu trebuie utilizat de persoanele cu capacitate fizică, senzorială sau mentală limitată (inclusiv copii), cu excepția cazului în care sunt ținute sub supraveghere sau primesc instrucțiunile necesare.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu produsul.
- Produsele electrice sunt periculoase pentru copii și animale de companie. Copiii și animalele de companie nu trebuie să se joace, să urce sau să intre în produs.
- Nu puneți obiecte pe care copiii le pot atinge pe produs.
- **AVERTISMENT:** În timpul utilizării, suprafețele accesibile ale produsului sunt fierbinți. Păstrați copiii departe de produs.
- Nu lăsați materialele de ambalare la îndemâna copiilor. Există un pericol de rănire și sufocare.
- Când ușa este deschisă, nu puneți obiecte grele pe ea și nu permiteți copiilor să stea pe ea. Puteți provoca răsturnarea cuptorului sau deteriorarea balamalelor ușii.

• Înainte de a arunca produsele uzate și inutile:

1. Deconectați ștecherul de alimentare și scoateți-l din priză.
2. Tăiați cablul de alimentare și deconectați-l cu ștecherul de la produs.
3. Luați măsuri de precauție pentru a împiedica copiii să intre în produs.
4. Nu permiteți copiilor să se joace cu produsul atunci când acesta este în modul inactiv.

Siguranță electrică

- Conectați produsul la o priză împământată protejată de o siguranță corespunzătoare valorilor nominale indicate pe eticheta aparatului. Instalația de împământare trebuie realizată de un electrician calificat. Nu folosiți produsul fără împământare, în conformitate cu reglementările locale/naționale.
- Priza sau conexiunea electrică a aparatului trebuie să fie într-un loc ușor accesibil. Dacă acest lucru nu este posibil, trebuie să existe un mecanism (siguranță, comutator, întrerupător cu cheie etc.) pe instalația electrică la care este conectat produsul, cu respectarea reglementărilor electrice și separarea tuturor polilor de rețea.
- Scoateți produsul din priză sau deconectați siguranța înainte de efectuarea depanării, întreținerii și curățării.
- Conectați produsul la o priză care corespunde valorilor de tensiune și frecvență specificate pe eticheta aparatului.
- (În cazul în care produsul nu are un cablu de alimentare) utilizați numai cablul de conectare descris în secțiunea "Specificații tehnice".
- Nu blocați cablul de alimentare dedesubtul și în spatele produsului. Nu așezați obiecte grele pe cablul de alimentare. Cablul de alimentare nu trebuie îndoit, strivit și nu trebuie să intre în contact cu nicio sursă de căldură.
- Asigurați-vă că nu este ciupit sau strivit cablul de alimentare în timp ce împingeți produsul la locul său, după proceduri de instalare sau curățare.
- Suprafața din spate a cuptorului devine fierbinte în timpul utilizării. Cablurile de alimentare nu trebuie să atingă suprafața posterioară a produsului. În caz contrar, ar putea fi deteriorat.
- Nu blocați cablurile electrice în ușa cuptorului și nu le treceți peste suprafețe care fierbinți. În caz contrar, izolația cablului se poate topi și poate provoca incendii generate de scurtcircuit.
- Utilizați exclusiv cablul original. Nu utilizați cabluri tăiate sau deteriorate.
- Nu folosiți un prelungitor sau o priză multifuncțională pentru a utiliza produsul.
- Contactați centrul de service autorizat sau importatorul pentru a utiliza adaptorul aprobat în cazurile în care este necesară utilizarea unui adaptor convertor (pentru tipul de fișă).
- Contactați importatorul sau centrul de service autorizat în cazul în care lungimea liniei de alimentare este necorespunzătoare.
- Sursele de alimentare portabile sau prizele multiple se pot supraîncălzi și pot lua foc. Păstrați fișele multiple și sursele de alimentare portabile departe de produs.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, o unitate autorizată de service sau o persoană specificată de către compania importatoare, pentru a preveni posibilele pericole.
- **AVERTISMENT:** Înainte de a înlocui becul cuptorului, asigurați-vă că deconectați produsul de la sursa de alimentare, pentru a evita riscul de electrocutare. Deconectați produsul sau dezactivați siguranța, de la panoul de siguranțe.

Dacă produsul dvs. are un cablu de alimentare și un ștecher:

- Nu introduceți niciodată ștecherul produsului într-o priză ruptă, slăbită sau scoasă din priză. Asigurați-vă că ștecherul este introdus complet în priză. În caz contrar, conexiunile se pot supraîncălzi și pot cauza un incendiu.
- Evitați introducerea dispozitivului în prize care sunt unse, necurățate sau potențial expuse la apă (cum ar fi cele din apropierea unui blat de lucru, de unde poate intra apă). În caz contrar, există riscul de scurtcircuit și electrocutare.
- Nu atingeți priza cu mâinile ude!
- Scoateți ștecherul din priză ținând cont mai degrabă de corpul ștecherului decât cablul în sine.

Siguranța transportului

- Deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare înainte de transportare.
- Aparatul este voluminos și greu, este necesară transportarea de către două persoane.
- Nu utilizați ușa și/sau mânerul pentru a transporta sau deplasa produsul.
- Nu așezați obiecte pe aparat. Transportați aparatul în poziție verticală.
- Atunci când trebuie să transportați aparatul, înfășurați-l cu material de ambalare cu bule sau carton gros și lipiți cu bandă adezivă. Prindeți bine părțile mobile ale produsului pentru a preveni deteriorarea.
- Înainte de a instala produsul, verificați dacă acesta a fost deteriorat după transport. În caz de deteriorare, contactați importatorul sau centrul de service autorizat.

Siguranța instalării

- Înainte de a începe instalarea, deconectați linia de alimentare la care va fi conectat produsul prin dezactivarea siguranței.
- Purtați întotdeauna mănuși de protecție, în timpul transportului și instalării. În caz contrar, există riscul de rănire din cauza marginilor ascuțite!
- Înainte de instalarea produsului, verificați dacă există daune. Nu instalați produsul dacă este deteriorat.
- Evitați utilizarea oricăror materiale termoizolante pentru a acoperi interiorul mobilierului unde produsul va fi instalat.
- Lumina directă a soarelui și sursele de căldură, cum ar fi încălzitoarele electrice sau cu gaz, nu trebuie să existe în zona în care este instalat produsul.
- Păstrați deschise împrejurmările tuturor conductelor de ventilație.
- Pentru a evita supraîncălzirea, instalarea produsului nu trebuie să se facă în spatele unor capace decorative.
- În cazul în care în spatele zonei de instalare destinată produsului se află un furtun/tub de gaz sau o conductă de apă din plastic, este obligatoriu să se garanteze că nu există niciun contact între produs și aceste conducte de utilități. În caz contrar, furtunul/tubul poate fi strivit.
- În cazul în care în spatele locului unde va fi instalat produsul există o priză, trebuie să vă asigurați că produsul nu intră în contact cu priza și nici cu ștecherul conectat la priză.

Siguranța utilizării

- După fiecare utilizare asigurați-vă că aparatul este oprit.
- Dacă nu veți utiliza produsul pentru o perioadă lungă de timp, scoateți-l din priză sau opriți alimentarea de la cutia de siguranțe.

- Nu utilizați produsul dacă acesta se defectează sau se deteriorează în timpul utilizării. Deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare cu electricitate. Contactați importatorul sau centrul de service autorizat.
- Nu folosiți aparatul dacă geamul ușii frontale este demontat sau spart. În caz contrar, există riscul de rănire și de deteriorare a mediului.
- Nu călcați pe aparat sub nicio formă.
- Nu utilizați niciodată produsul atunci când judecata sau coordonarea dvs. este afectată de consumul de alcool și/sau droguri.
- Obiectele inflamabile nu trebuie păstrate în interiorul și în jurul zonei de gătit. În caz contrar, acestea pot provoca incendii.
- Nu folosiți mânerul cuptorului pentru uscarea prosoapelor. Atunci când folosiți produsul, nu agățați pe mâner prosoape, mănuși sau materiale textile similare.
- Balamalele ușii produsului se mișcă la deschiderea și închiderea ușii și se pot bloca. Atunci când deschideți/închideți ușa, nu prindeți de partea cu balamalele.

Avertismente privind temperatura

- **AVERTISMENT:** Atunci când produsul este utilizat, produsul și părțile sale accesibile vor fi fierbinți. Procedați cu grijă pentru a evita atingerea produsului și a elementelor de încălzire. Copiii cu vârsta sub 8 ani trebuie ținuti departe de produs, cu excepția cazului în care sunt supravegheați în mod constant.
- Nu așezați materiale inflamabile/explozive în apropierea produsului, deoarece suprafețele vor fi fierbinți în timpul funcționării acestuia.
- Păstrați distanța atunci când deschideți ușa cuptorului în timpul sau la sfârșitul gătitului. Aburul poate provoca arsuri ale mâinilor, feței și/sau ochilor.
- În timpul funcționării, produsul este fierbinte. Procedați cu grijă pentru a evita atingerea părților fierbinți, elementelor de încălzire din interiorul cuptorului.
- Purtați întotdeauna mănuși de cuptor rezistente la căldură atunci când manipulați produsul.

Utilizarea accesoriilor

- Este important să utilizați în mod corespunzător accesoriile furnizate împreună cu produsul. Pentru informații detaliate, consultați secțiunea „**Utilizarea accesoriilor produsului**”.
- Închideți ușa cuptorului după ce ați împins complet accesoriile în spațiul de gătit, în caz contrar acestea pot lovi geamul ușii și îl pot deteriora.

Siguranța gătitului

- Aveți grijă la utilizarea alcoolului în prepararea alimentelor. Alcoolul se evaporă la temperatură ridicată și poate provoca incendii prin aprindere atunci când intră în contact cu suprafețe fierbinți.
- Reziduurile alimentare din zona de gătit, cum ar fi uleiul, se pot aprinde. Curățați aceste reziduuri înainte de a găti.
- Pericol de intoxicație alimentară: Nu lăsați mâncarea la cuptor mai mult de o oră înainte și după gătit. În caz contrar, pot apărea toxinfecții alimentare sau îmbolnăvirea.
- Nu încălziți în cuptor conserve închise și borcane de sticlă. Presiunea ce se poate acumula în cutie/borcan poate cauza spargerea acestuia.
- Când cuptorul este în funcțiune, NU așezați NICIODATĂ tavă de copt, vase sau folie de aluminiu direct pe fundul cuptorului. Acumularea de căldură ar putea deteriora fundul cuptorului și ar putea chiar deteriora dulapul cuptorului sau podeaua bucătăriei.

Țineți cont de următoarele precauții atunci când folosiți hârtie pergament grasă sau materiale similare:

- Așezați hârtia de copt într-un vas de gătit sau pe accesoriul cuptorului (tavă, grătar de sârmă etc.) cu mâncarea și introduceți în cuptorul preîncălzit.
- Pentru a preveni riscul de a atinge elementele de încălzire ale cuptorului și de a împiedica fluxul de aer cald, îndepărtați orice părți de hârtie antigrăsime în exces care atârnă de accesorii sau recipiente. Nu folosiți hârtia de copt la temperaturi mai mari decât temperatura maximă de utilizare specificată de producător pentru cuptor. Nu așezați niciodată hârtie de copt pe fundul cuptorului.
- Nu o așezați deasupra accesoriilor în timpul preîncălzirii.
- Apăsați întotdeauna cu o farfurie sau un obiect similar pentru a împiedica materialul să se deplaseze din cauza circulației aerului din interiorul cuptorului.
- Acoperiți numai suprafața necesară din interiorul tăvii.
- După fiecare utilizare, tava trebuie curățată, iar hârtia de copt sau alte materiale similare utilizate în tavă trebuie înlocuite. În caz contrar, lichidele care se scurg pe tavă pot produce fum sau chiar lua foc.
- Atunci când se deschide capacul produsului, se generează un flux de aer. Hârtia de copt poate intra în contact cu elementele de încălzire și se poate aprinde.
- Când folosiți un grătar de sârmă, o tavă trebuie așezată pe raftul inferior. În caz contrar, uleiul alimentar și alte componente care se scurg pe fundul cuptorului pot crea fum gros și pot lua foc.

Siguranța legată de întreținere și curățare

- Așteptați ca aparatul să se răcească, înainte de a-l curăța. Suprafețele fierbinți pot provoca arsuri!
- Nu spălați niciodată aparatul pulverizând sau turnând apă pe acesta! Există risc de electrocutare!
- Nu utilizați dispozitive de curățare cu abur pentru a curăța aparatul, deoarece acest lucru poate provoca șocuri electrice.
- Nu folosiți produse de curățare abrazive dure, instrumente metalice ascuțite, burete de sârmă sau înălbitor pentru a curăța geamul ușii din față a cuptorului. Aceste materiale pot provoca zgârierea și spargerea suprafețelor din sticlă.

Instrucțiuni privind protecția mediului

Directiva deșeurilor

Conformitatea cu Directiva DEEE și eliminarea deșeurilor

Acest produs este în conformitate cu Directiva EU privind WEEE (2012/19/EU). Produsul este prevăzut cu un simbol de clasificare pentru deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE).



Acest produs a fost fabricat cu componente și materiale de înaltă calitate și care pot fi refolosite și sunt potrivite pentru reciclare. Prin urmare nu eliminați deșeurile de produs împreună cu deșeurile menajere normale și alte deșeuri la sfârșitul duratei de viață a produsului. Predați-l la un punct de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Vă puteți interesa la administrația locală despre punctele de colectare.

Eliminarea aparatului în mod corespunzător ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.

Respectarea Directivei RoHS:

Produsul pe care l-ați achiziționat este în conformitate cu Directiva UE RoHS privind DEEE (2011/65/UE). Acesta nu conține materiale nocive și interzise specificate în Directivă.

Informațiile de pe ambalaj

Materialele de ambalare a produsului sunt fabricate din materiale reciclabile în conformitate cu Reglementările naționale privind mediul. Nu eliminați deșeurile rezultate din ambalaje împreună cu deșeurile menajere sau alte tipuri de deșeurile, duceți-le la punctele de colectare desemnate de autoritățile locale.

Recomandări pentru economisirea energiei

În conformitate cu UE 66/2014, informațiile despre eficiența energetică pot fi găsite pe chitanța produsului furnizată cu acesta.

Următoarele sugestii vă vor ajuta să folosiți produsul în mod ecologic și eficient din punct de vedere energetic:

- Decongeleți alimentele congelate înainte de preparare.
- În cuptor, utilizați vase închise la culoare sau emailate, care transmit mai bine căldura.
- Dacă este specificat în rețetă sau manualul de utilizare, preîncălziți întotdeauna. Nu deschideți frecvent ușa cuptorului, în timpul coacerii.
- Opriti aparatul cu 5 până la 10 minute înainte de terminarea coacerii, pentru coacere prelungită. Puteți economisi până la 20% din energia electrică prin utilizarea căldurii reziduale.
- Încercați să preparați simultan mai multe feluri în cuptor. Puteți coace simultan, așezând două vase de gătit pe raftul de sârmă. În plus, dacă realizați coacerea felurilor unul după altul, economisiți energie, deoarece cuptorul nu pierde căldura.

Întreținere și curățenie

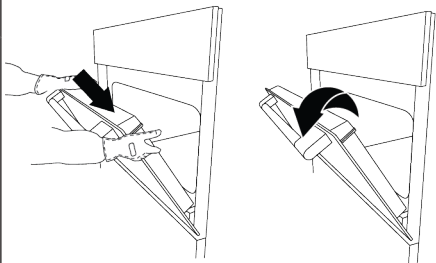
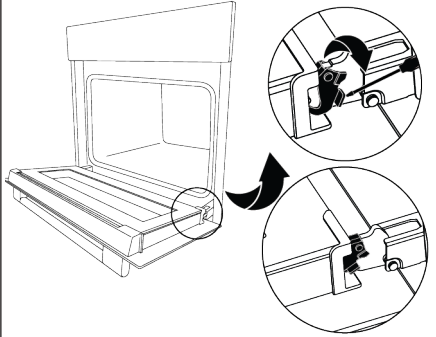
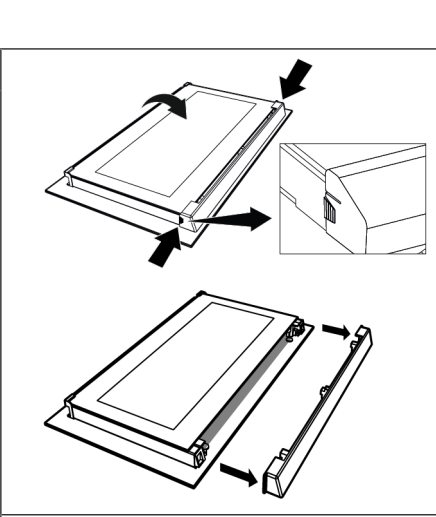
Avertismente generale

- Așteptați ca produsul să se răcească înainte de a curăța produsul. Suprafețele fierbinți pot provoca arsuri!
- Nu aplicați detergenții direct pe suprafețele fierbinți. Acest lucru poate provoca pete permanente.
- Produsul trebuie curățat și uscat temeinic după fiecare operație. Astfel, reziduurile alimentare trebuie curățate cu ușurință și aceste reziduuri trebuie împiedicate să se ardă atunci când produsul este utilizat din nou ulterior. Astfel, durata de viață a aparatului se extinde și problemele cu care se confruntă frecvent sunt reduse.
- Nu utilizați produse de curățare cu abur pentru curățare.
- Unii detergenți sau agenți de curățare provoacă deteriorarea suprafeței. Agenții de curățare necorespunzători sunt: înălbitor, produse de curățare care conțin amoniac, acid sau clorură, produse de curățare cu aburi, agenți de detartrare, substanțe de îndepărtare a petelor și ruginii, produse de curățare abrazive (produse de curățare cremă, praf de spălare, cremă de spălare, spălare abrazive și zgârieturi, sârmă, bureți, cârpe de curățare care conțin murdărie și reziduuri de detergent).
- Nu este necesar un material special de curățare în curățarea făcută după fiecare utilizare. Curățați aparatul folosind detergent de spălat vase, apă caldă și o cârpă moale sau burete și uscați-l cu o cârpă uscată.
- Asigurați-vă că ștergeți complet lichidul rămas după curățare și curățați imediat orice stropi de mâncare în timpul gătitului.
- Nu spălați nicio componentă a aparatului dvs. într-o mașină de spălat vase, cu excepția cazului în care se specifică altfel în manualul de utilizare.
- Atunci când curățați panourile și butoanele, ștergeți panoul și butoanele cu o cârpă moale, umedă și uscați cu o cârpă uscată. Nu îndepărtați butoanele și garniturile de dedesubt pentru a curăța panoul. Panoul de control și butoanele pot fi deteriorate.

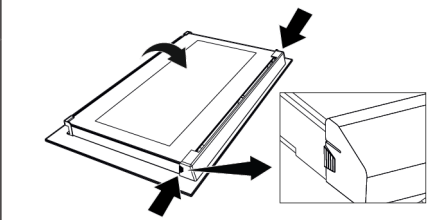
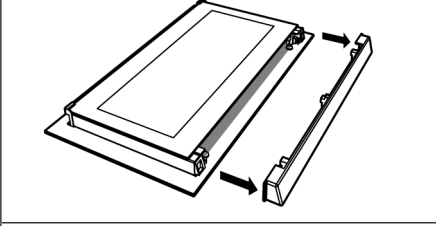
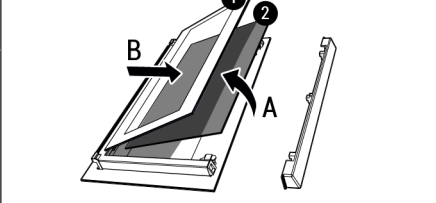
Scoaterea ușii cuptorului

1	Deschideți ușa cuptorului.	
2	Deschideți clemele din priza balamalei ușii din față din dreapta și din stânga împingându-le cu o unealtă în jos, așa cum se arată în figură.	
3	Puneți ușa cuptorului într-o poziție pe jumătate deschisă.	
4	Trageți ușa scoasă în sus pentru a o elibera de balamalele din dreapta și din stânga și scoateți-o.	

Pentru a reatașa ușa

1	Puneți ușa cuptorului într-o poziție pe jumătate deschisă.	
2	Împingeți ușa scoasă în jos pentru a o așeza de la balamalele din dreapta și din stânga și deschideți complet ușa cuptorului.	
3	Închideți clemele din priza balamalei ușii din față din dreapta și din stânga împingându-le cu o unealtă în sus, așa cum se arată în figură.	

Scoaterea geamului interior al ușii cuptorului

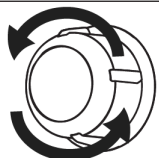
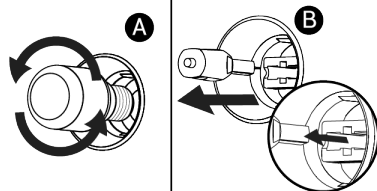
1	Deschideți ușa cuptorului.	
2	Trageți componenta din plastic, atașată pe secțiunea superioară a ușii din față, împingând simultan punctele de presiune de pe ambele părți ale componentei și scoateți-o.	
3	După cum se arată în figură, ridicați ușor sticla cea mai interioară (1) spre „A” și apoi scoateți-o trăgând spre „B”.	
4	Dacă produsul dvs. are un geam interior (2), repetați același proces pentru a-l detașa (2).	
5	Primul pas de regrupare a ușii este reasamblarea geamului interior (2). Așezați marginea teșită a paharului pentru a se întâlni cu marginea teșită a slotului de plastic. (Dacă produsul dvs. are un geam interior). Sticla interioară (2) trebuie să fie atașată la fanta de plastic cea mai apropiată de sticla cea mai interioară (1).	
6	În timp ce reasamblați sticla cea mai interioară (1), acordați atenție așezării părții imprimată a paharului pe geamul interior. Este crucial să așezați colțurile inferioare ale sticlei interioare (1) pentru a întâlni sloturile de plastic inferioare.	
7	Împingeți componenta din plastic spre cadru până când se aude un sunet „clic”.	

Înlocuirea lămpii cuptorului

Avertismente generale

- Pentru a evita riscul de electrocutare înainte de a înlocui lampa cuptorului, deconectați produsul și așteptați ca cuptorul să se răcească. Suprafețele fierbinți pot provoca arsuri!
- Acest cuptor este alimentat de o lampă incandescentă cu mai puțin de 40 W, mai mică de 60 mm înălțime, mai puțin de 30 mm în diametru sau o lampă cu halogen cu prize G9 cu putere mai mică de 60 W. Lămpile sunt potrivite pentru funcționare la temperaturi de peste 300 °C. Lămpile cuptorului sunt disponibile de la serviciile autorizate sau tehnicienii autorizați. Acest produs conține o lampă de clasă energetică G.
- Poziția lămpii poate diferi de cea prezentată în figură.

- Lampa utilizată în acest produs nu este potrivită pentru utilizarea în iluminarea camerelor de acasă. Scopul acestei lămpi este de a ajuta utilizatorul să vadă produsele alimentare.
- Lămpile utilizate în acest produs trebuie să reziste la condiții fizice extreme, cum ar fi temperaturi de peste 50 °C.

1	Deconectați produsul de la electricitate.	
2	Scoateți capacul de sticlă rotind în sens invers acelor de ceasornic.	
3	Dacă lampa cuptorului dvs. este de tip (A) prezentată în figura de mai jos, rotiți lampa cuptorului așa cum se arată în figură și înlocuiți-o cu una nouă. Dacă este modelul de tip (B), scoateți-l așa cum se arată în figură și înlocuiți-l cu unul nou.	
4	Remontați capacul de sticlă.	

Garanția IKEA

Cât timp este valabilă garanția IKEA?

Această garanție este valabilă pentru cinci (5) ani de la data inițială a achiziției aparatului dumneavoastră de la IKEA. Bonul inițial de cumpărare este necesar ca dovadă a cumpărării. Dacă se efectuează reparații în timpul garanției, acest lucru nu va extinde perioada de garanție pentru aparat.

Ce aparate LAGAN nu sunt acoperite de garanția IKEA de 5 ani?

Aparatele LAGAN achiziționate de la IKEA înainte de 1 mai 2026 sunt acoperite de o garanție de 2 ani, începând de la data inițială a achiziției.

Cine va executa serviciul?

Furnizorul de servicii IKEA va furniza serviciul prin intermediul propriilor operațiuni de service sau al rețelei de parteneri de service autorizați.

Ce acoperă această garanție?

Garanția acoperă defecțiunile aparatului, care au fost cauzate de defecțiuni de construcție sau materiale de la data achiziției de la IKEA. Această garanție se aplică numai pentru uz casnic. Excepțiile sunt specificate sub titlul „Ce nu este acoperit de această garanție?” În perioada de garanție, costurile pentru remedierea defecțiunii, de exemplu reparații, piese, forță de muncă și deplasare vor fi acoperite, cu condiția ca aparatul să fie accesibil pentru reparații fără cheltuieli speciale. În aceste condiții se aplică orientările UE (nr. 99/44/EG) și reglementările locale respective. Piesele înlocuite devin proprietatea IKEA.

Ce va face IKEA pentru a corecta problema?

Furnizorul de servicii desemnat de IKEA va examina produsul și va decide, la discreția sa, dacă acesta este acoperit de această garanție. Dacă se consideră acoperit, Furnizorul de servicii IKEA sau partenerul său de service autorizat prin propriile operațiuni de service, va repara produsul defect sau îl va înlocui cu același produs sau cu un produs comparabil.

Ce nu este acoperit de această garanție?

- Uzură normală.
- Daune deliberate sau neglijente, daune cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de utilizare, instalare incorectă sau prin conectarea la o tensiune greșită, daune cauzate de reacții chimice sau electrochimice, rugină, coroziune sau daune cauzate de apă, inclusiv, dar fără a se limita la, daune cauzate de var excesiv în alimentarea cu apă, daune cauzate de condiții anormale de mediu.
- Piese consumabile, inclusiv baterii și lămpi.
- Piese nefuncționale și decorative care nu afectează utilizarea normală a aparatului, inclusiv orice zgârieturi și posibile diferențe de culoare.
- Deteriorarea accidentală cauzată de obiecte sau substanțe străine și curățarea sau deblocarea filtrelor, a sistemelor de drenaj sau a sertarelor de săpun.
- Deteriorarea următoarelor părți: sticlă ceramică, accesorii, coșuri de veselă și tacâmuri, conducte de alimentare și scurgere, garnituri, lămpi și capace lămpi, ecrane, butoane, carcase și părți ale carcaselor. Cu excepția cazului în care se poate dovedi că astfel de daune au fost cauzate de defecțiuni de producție.
- Cazuri în care nu a putut fi găsită nicio defecțiune în timpul vizitei unui tehnician.
- Reparații care nu sunt efectuate de furnizorii noștri de servicii desemnați și/sau de un partener contractual autorizat de service sau în cazul în care au fost utilizate piese neoriginale.
- Reparații cauzate de instalarea defectă sau nu conform specificațiilor.
- Utilizarea aparatului într-un mediu non-casnic, adică uz profesional.
- Daune de transport. În cazul în care un client transportă produsul la domiciliul său sau la o altă adresă, IKEA nu este răspunzătoare pentru daunele care ar putea apărea în timpul transportului. Cu toate acestea, dacă IKEA livrează produsul la adresa de livrare a clientului, atunci deteriorarea produsului care apare în timpul acestei livrări va fi acoperită de IKEA.

- Costul pentru efectuarea instalării inițiale a aparatului IKEA. Cu toate acestea, dacă un furnizor de servicii desemnat de IKEA sau partenerul său de service autorizat repară sau înlocuiește aparatul în condițiile prezentei garanții, Furnizorul de servicii desemnat sau partenerul său de service autorizat va reinstala aparatul reparat sau va instala înlocuitorul, dacă este necesar. Aceste restricții nu se aplică lucrărilor fără defecțiuni efectuate de un specialist calificat care utilizează piesele noastre originale pentru a adapta aparatul la specificațiile tehnice de siguranță ale unei alte țări din UE.

Cum se aplică legislația țării

Garanția IKEA vă oferă drepturi legale specifice, care acoperă sau depășesc toate cerințele legale locale. Cu toate acestea, aceste condiții nu limitează în niciun fel drepturile consumatorilor descrise în legislația locală.

Domeniul de valabilitate

Pentru aparatele care sunt achiziționate într-o țară a UE și transportate într-o altă țară a UE, serviciile vor fi furnizate în cadrul condițiilor de garanție normale în noua țară.

Obligația de a efectua servicii în cadrul garanției există numai dacă aparatul respectă și este instalat în conformitate cu:

- specificațiile tehnice ale țării în care se face cererea de garanție;
- Instrucțiunile de asamblare și manualul de utilizare Informații de siguranță.

AFTER SALES dedicat aparatelor IKEA

Vă rugăm să nu ezitați să contactați furnizorul de servicii post-vânzare desemnat de IKEA pentru:

- să facă o cerere de servicii în temeiul acestei garanții;
- solicitați clarificări cu privire la instalarea aparatului IKEA în mobilierul de bucătărie dedicat IKEA;
- cereți clarificări cu privire la funcțiile aparatelor IKEA.

Pentru a vă asigura că vă oferim cea mai bună asistență, vă rugăm să citiți cu atenție Instrucțiunile de asamblare și/sau Manualul de utilizare înainte de a ne contacta.

Cum să ne contactați dacă aveți nevoie de serviciul nostru utilizat.



Puteți găsi numerele de telefon ale furnizorilor de servicii post-vânzare desemnați de IKEA la sfârșitul acestui manual.

i Pentru a vă oferi un serviciu mai rapid, vă recomandăm să utilizați numerele de telefon specifice enumerate în acest manual. Utilizați întotdeauna numerele de telefon enumerate în manualul de utilizare pentru aparatul specific pentru care aveți nevoie de asistență. Vă rugăm să nu uitați să furnizați numărul articolului din 8 cifre și numărul de serie de 22 de cifre afișate pe plăcuța de identificare a aparatului.

SALVAȚI CHITANȚA DE VÂNZARE!

Este dovada dvs. de cumpărare și necesară pentru aplicarea garanției. Chitanța de vânzare raportează, de asemenea, numele IKEA și numărul articolului (cod de 8 cifre) pentru fiecare dintre aparatele pe care le-ați achiziționat.

Ai nevoie de ajutor suplimentar?

Pentru orice întrebări suplimentare care nu au legătură cu post-vânzare a aparatelor dvs., vă rugăm să contactați cel mai apropiat centru de apel al magazinului IKEA. Vă recomandăm să citiți cu atenție documentația aparatului înainte de a ne contacta.

Informații despre piese de schimb

- Următoarele piese de schimb: termostate, senzori de temperatură, plăci de circuite imprimate și surse de lumină, vor fi disponibile reparatorilor profesioniști pentru o perioadă minimă de șapte ani, după introducerea pe piață a ultimei unități a modelului.

- Următoarele piese de schimb: mânerul ușilor, balamalele ușilor, tăvile și coșurile vor fi disponibile reparatorilor profesioniști și utilizatorilor finali pentru o perioadă minimă de șapte ani, iar garniturile ușilor pentru o perioadă minimă de 10 ani, după introducerea pe piață a ultimei unități a modelului.

Piese de schimb pot fi găsite: www.ikea.com

Biztonsági utasítások

- Ez a szakasz tartalmazza a személyi sérülések vagy anyagi károk kockázatának megelőzéséhez szükséges biztonsági utasításokat.
- Ha a terméket személyes használatra vagy használt használatra átadják másnak, a felhasználói kézikönyvet, a termék címkéit és egyéb vonatkozó dokumentumokat és alkatrészeket is meg kell adni.
- Cégünk nem vállal felelősséget azokért a károkért, amelyek akkor fordulhatnak elő, ha ezeket az utasításokat nem tartjuk be.
- Ezen utasítások betartásának elmulasztása érvényteleníti a garanciát.
- Az üzembe helyezést és javítást mindig a gyártóval, a hivatalos szervizzel vagy az importőr cég által kijelölt személlyel végeztesse el.
- Csak eredeti alkatrészeket és tartozékokat használjon.
- Ne javítsa vagy cserélje ki a termék egyetlen alkatrészét, kivéve, ha a felhasználói kézikönyv egyértelműen meg van határozva.
- Ne végezzen műszaki módosításokat a terméken.

Rendeltetésszerű használat

- Ezt a terméket otthoni használatra tervezték. Kereskedelmi felhasználásra nem alkalmas.
- Ne használja a terméket kertben, erkélyen vagy más kültéren. Ezt a terméket háztartásokban, valamint üzletek, irodák és egyéb munkahelyi környezetek személyzeti konyháiban való használatra szánják.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Ez a termék kizárólag főzési célokra használható. Nem szabad más célokra, például a helyiség fűtésére használni.
- A sütő használható kiolvasztásra, sütésre, sütésre és grillezésre.
- Ez a termék nem használható tányérmelegítésre, szárításra törölközők vagy ruhák fogantyúra akasztásával.

Gyermekek, veszélyeztetett személyek és háziállatok biztonsága

- Ezt a terméket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekben fejletlen emberek használhatják, vagy akiknek nincs tapasztalata és ismerete, mindaddig, amíg felügyelik vagy kiképzik őket a termék biztonságos használatáról és veszélyeiről.
- A gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A takarítást és a felhasználói karbantartást nem szabad gyermekek elvégezni, kivéve, ha valaki felügyeli őket.
- Ezt a terméket nem szabad korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is) használni, kivéve, ha felügyelet alatt tartják őket, vagy megkapják a szükséges utasításokat.
- A gyermekeket felügyelni kell annak biztosítására, hogy ne játsszanak a termékkel.
- Az elektromos termékek veszélyesek a gyermekek és a háziállatok számára. Gyermekek és háziállatok nem játszhatnak, nem mászhatnak fel vagy léphetnek be a termékbe.
- Ne tegyen olyan tárgyakat, amelyeket a gyermekek elérhetnek a terméken.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Használat közben a termék hozzáférhető felületei forróak. Tartsa távol a gyermekeket a terméktől.
- A csomagolóanyagokat tartsa gyermekektől elzárva. Fennáll a sérülés és a fulladás veszélye.
- Amikor az ajtó nyitva van, ne tegyen rá nehéz tárgyakat, vagy hagyja, hogy a gyerekek üljenek rajta. Előfordulhat, hogy a sütő felborul, vagy megsérülhet az ajtó zsanérja.
- Az elhasználódott és haszontalan termékek eldobása előtt:

1. Húzza ki a hálózati csatlakozót, majd húzza ki a konnektorból.
2. Vágja le a tápkábelt, majd húzza ki a csatlakozódugóval a termékből.
3. Tegyen óvintézkedéseket, hogy megakadályozza a gyermekek belépését a termékbe.
4. Ne engedje, hogy a gyerekek tétlen állapotban játsszanak a termékkel.

Elektromos biztonság

- Csatlakoztassa a terméket egy olyan földelt konnektorba, amelyet a típuscímkén feltüntetett áramerősségnek megfelelő biztosíték véd. A földelést szakképzett villanszerelővel végeztesse el. Ne használja a terméket a helyi/nemzeti előírásoknak megfelelő földelés nélkül.
- A készülék dugaszának vagy elektromos csatlakozójának könnyen hozzáférhető helyen kell lennie. Ha ez nem lehetséges, akkor az elektromos berendezésen, amelyhez a termék csatlakozik, az elektromos előírásoknak megfelelő, az összes pólust a hálózattól elválasztó mechanizmust (biztosíték, kapcsoló, kulcsos kapcsoló stb.) kell elhelyezni.
- Javítás, karbantartás és tisztítás előtt húzza ki a készüléket a hálózatról, vagy kapcsolja ki a biztosítékot.
- Csatlakoztassa a terméket olyan konnektorba, amely megfelel a típuscímkén megadott feszültség- és frekvenciaértékeknek.
- Ha a termék nem rendelkezik kábellel, akkor csak a „Műszaki adatok” fejezetben leírt csatlakozókábelt használjon.
- Ne akassza be a tápkábelt a termék alá és mögé. Ne tegyen nehéz tárgyat a tápkábelre. A tápkábelt nem szabad meghajlítani, összenyomni, és nem szabad hőforrással érintkezni.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne akadjon el, amikor a terméket összeszerelés vagy tisztítás után a helyére teszi.
- A sütő hátsó felülete használat közben felforrósodik. A tápkábelek nem érhetnek a termék hátsó felületéhez. Ellenkező esetben megsérülhetnek.
- Ne szorítsa be az elektromos kábeleket a sütő ajtajába, és ne vezesse azokat forró felületek fölé. Ellenkező esetben a kábelszigetelés megolvadhat, és rövidzárlat következtében tüzet okozhat.
- Csak eredeti kábelt használjon. Ne használjon levágott vagy sérült kábeleket.
- Ne használjon hosszabbítót vagy többdugós csatlakozót a termék működtetéséhez.
- Forduljon a hivatalos szervizközponthoz vagy az importőrhöz a jóváhagyott adapter használatához azokban az esetekben, amikor (a dugaszolótípushoz) átalakító adapter használata szükséges.
- Ha a tápvezeték hossza nem megfelelő, forduljon az importőrhöz vagy a hivatalos szervizközponthoz.
- A hordozható áramforrások vagy a több dugalj túlmelegedhetnek és kigyulladhatnak. Tartsa távol a terméktől a többszörös konnektorokat és a hordozható áramforrásokat.
- Ha a tápkábel megsérül, azt a gyártónak, hivatalos szerviznek vagy az importőr cég által meghatározott személynek kell kicserélnie az esetleges veszélyek elkerülése érdekében.
- **FIGYELMEZTETÉS:** A sütőlámpa cseréje előtt feltétlenül válassza le a terméket a hálózatról, hogy elkerülje az áramütés veszélyét. Húzza ki a terméket a hálózatról, vagy kapcsolja ki a biztosítékot a biztosítékdozsból.

Ha a termék rendelkezik tápkábellel és dugóval:

- Soha ne dugja a termék dugóját törött, meglazult vagy a konnektoron kívüli dugóba. Győződjön meg róla, hogy a dugó teljesen be van dugva a csatlakozóaljzatba. Ellenkező esetben a csatlakozások túlmelegedhetnek és tüzet okozhatnak.

- Kerülje, hogy a készüléket zsíros, tisztátalan vagy potenciálisan víznek kitett dugaszokba dugja be (például olyan munkalap közelében, ahonnan víz szivároghat). Ellenkező esetben fennáll a rövidzárlat és az áramütés veszélye.
- Soha ne érintse meg a dugót nedves kézzel!
- Húzza ki a dugót a konnektorból a dugó testével, nem pedig magával a vezetékkel.

Szállítási biztonság

- A termék szállítása előtt húzza ki a készüléket a hálózatról.
- A termék rendkívül nehéz, azt mindig legalább két személy emelje és szállítsa.
- Ne használja az ajtót és/vagy a fogantyút a termék szállítására vagy mozgatására.
- Ne helyezzen tárgyakat a készülékre. A készüléket függőlegesen hordozza.
- Ha a terméket szállítani kell, csomagolja buborékfóliába vagy vastag kartonba, és szorosan ragassza le. A termék mozgó alkatrészeit a sérülések elkerülése érdekében rögzítse szilárdan.
- A termék beszerelése előtt ellenőrizze a terméket a szállítás utáni esetleges sérülések szempontjából. Sérülés esetén forduljon az importőrhöz vagy a hivatalos szervizközpontoz.

Telepítés biztonsága

- A telepítés megkezdése előtt a biztosíték kikapcsolásával áramtalanítsa azt a tápvezeték, amelyhez a terméket csatlakoztatja.
- A szállítás és a telepítés során mindig viseljen védőkesztyűt. Ellenkező esetben fennáll a sérülés veszélye az éles élek miatt!
- A termék beszerelése előtt ellenőrizze a terméket, hogy nincs-e rajta sérülés. Ha a készülék sérült, tilos üzembe helyezni.
- Kerülje a hőszigetelő anyagok használatát a beépítésre kerülő bútorok belsejének burkolására.
- Közvetlen napfény és hőforrások, például elektromos vagy gázfűtőtestek nem lehetnek a termék telepítési helyén.
- Tartsa nyitva a termék összes szellőzőcsatornájának környezetét.
- A túlmelegedés elkerülése érdekében a termék beépítése nem történhet dekoratív burkolatok mögött.
- Abban az esetben, ha a termék számára kijelölt telepítési terület mögött gázcső/cső vagy műanyag vízvezeték található, feltétlenül biztosítani kell, hogy a termék és ezek a közművezetékek ne érintkezzenek egymással. Ellenkező esetben a tömlő/cső megtörhet.
- Ha a termék telepítési helye mögött van egy konnektor, akkor biztosítani kell, hogy a termék ne érintkezzen sem a konnektorról, sem a konnektorba dugott dugóval.

A használat biztonsága

- Győződjön meg arról, hogy a termék minden használat után ki legyen kapcsolva.
- Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, húzza ki a konnektorból, vagy kapcsolja ki a tápellátást a biztosítékdobozból.
- Ne használja a terméket, ha az használat közben meghibásodik vagy megsérül. Válassza le a terméket az elektromos hálózatról. Forduljon az importőrhöz vagy a hivatalos szervizközpontoz.
- Ne használja a terméket, ha az elülső ajtó üvegét eltávolították vagy megrepedt. Ellenkező esetben fennáll a sérülés és a környezeti károk veszélye.
- Semmilyen okból ne lépjen rá a készülékre.

- Soha ne használja a terméket, ha ítélőképessége vagy koordinációja alkohol és/vagy kábítószer fogyasztása miatt károsodott.
- A főzőtérben és környékén nem szabad gyúlékony tárgyakat tartani. Ellenkező esetben ezek tüzet okozhatnak.
- A sütő fogantyúja nem törölközőszárító. A termék használatakor ne akasszon törölközőt, kesztyűt vagy hasonló textíliákat a fogantyúra.
- A termék ajtajának zsanérjai az ajtó nyitásakor és zárásakor elmozdulhatnak, és elakadhatnak. Az ajtó nyitásakor/zárásakor ne fogja meg a zsanérokkal ellátott részt.

Hőmérséklet figyelmeztetések

- **FIGYELMEZTETÉS:** A termék használat közben a termék és a hozzáférhető részei forróak lesznek. Ügyelni kell arra, hogy ne érintse meg a terméket és a fűtőelemeket. A 8 év alatti gyermekeket a terméktől távol kell tartani, kivéve, ha állandó felügyelet alatt állnak.
- Ne helyezzen gyúlékony/robbanásveszélyes anyagokat a termék közelébe, mivel működés közben a felületek forróak lesznek.
- Tartson távolságot, amikor a sütő ajtaját a sütés közben vagy a sütés végén kinyitja. A gőz megégetheti a kezét, az arcát és/vagy a szemét.
- Működés közben a termék forró. Ügyelni kell arra, hogy ne érintse meg a forró részeket, a sütő belsejét és a fűtőelemeket.
- A termék kezelésénél mindig viseljen hőálló sütőkesztyűt.

Kiegészítők használata

- Fontos, hogy a termékhez mellékelte tartozékokat megfelelően használja. Részletes információkat a "**A termék tartozékainak használata**" című részben talál.
- Zárja be a sütő ajtaját, miután a tartozékokat teljesen a sütőtérbe tolta, különben azok az ajtóüvegnek ütközhetnek és megsérülhetnek.

A főzés biztonsága

- Ha az ételekben alkoholos italokat használ, legyen óvatos. Az alkohol magas hőmérsékleten elpárolog és tüzet okozhat, mivel forró felületekkel érintkezve meggyulladhat.
- A főzőterületen lévő ételmaradékok, például az olaj, meggyulladhatnak. Főzés előtt távolítsa el ezeket a maradékokat.
- Ételmérgezés veszélye: Sütés előtt vagy után ne hagyja az ételt 1 óránál hosszabb ideig a sütőben állni. Ellenkező esetben ételmérgezést vagy betegségeket okozhat.
- Zárt konzervdobozokat és üvegedényeket ne melegítsen a sütőben. A konzervdobozban/üvegben felgyülemelő nyomás miatt az szétrobbanhat.
- Amikor a sütő használatban van, SOHA ne helyezzen sütőlapot, tálakat vagy alufóliát közvetlenül a sütő aljára. A hő felgyülemlése károsíthatja a sütő alját, sőt, akár a sütőszekrényt vagy a konyha padlóját is károsíthatja.

A zsíros pergamenpapír vagy hasonló anyagok használatakor ügyeljen a következő óvintézkedésekre:

- Helyezze a zsírpapírt egy edénybe vagy a sütő tartozékára (tálca, drótrács stb.) az étellel együtt, és tegye az előmelegített sütőbe.
- Annak érdekében, hogy ne érjen a sütő fűtőelemeihez és a forró levegő áramlását nem akadályozza, távolítsa el a tartozékokról vagy edényekről lelógó zsírpapír felesleges részeit. Ne használjon zsírpapírt a gyártó által megadott maximális hőmérsékletnél magasabb sütőhőmérsékleten. Soha ne tegyen zsírpapírt a sütő aljára.

- Előmelegítés közben ne tegye a tartozékokra.
- Mindig nyomja le egy tányérral vagy hasonló tárggyal, hogy megakadályozza, hogy az anyag a sütőben lévő légáramlás miatt szétrepüljön.
- Csak a szükséges felületet fedje le a tálca belsejében.
- Minden használat után a tálcát meg kell tisztítani, és a tálcában használt zsírpapírt vagy hasonló anyagokat ki kell cserélni. Ellenkező esetben a tálcára csepegő folyadékot füstöt okoznak, de akár meg is gyulladhatnak.
- A termék fedelének kinyitásakor megváltozik a légáramlás. A zsírpapír érintkezhet a fűtőelemekkel és meggyulladhat.
- Grillsütő használata esetén egy tálcát kell az alsó rácsra helyezni. Ellenkező esetben a sütő aljára csöpögő étolaj és egyéb összetevők erős füstöt képezhetnek, és lángokhoz vezethetnek.

Biztonságos karbantartás és tisztítás

- A termék tisztítása előtt várja meg, amíg a termék lehűl. A forró felületek égési sérüléseket okozhatnak!
- Soha ne mossa a terméket úgy, hogy vizet permetez vagy önt rá! Fennáll az áramütés veszélye!
- Ne használjon gőztisztítót a termék tisztításához, mert ez áramütést okozhat.
- Ne használjon durva súrolószereket, fémkaparókat, drótygyapotot vagy fehérítő anyagokat a elülső ajtó üveg tisztításához. Ezek az anyagok az üvegfelületek karcosodását és törését okozhatják.

Környezetvédelmi utasítások

Hulladékról szóló irányelv

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló rendeletnek való megfelelés és a hulladéktermékek ártalmatlanítása

Ez a termék megfelel az EU WEEE-irányelvének (2012/19/EU). A termék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaiként (WEEE) besorolási szimbólumával van ellátva.



Ez a termék kiváló minőségű alkatrészekből és anyagokból készült, amelyek újrafelhasználhatók és újrahasznosításra alkalmasak. Ezért az élettartam végén ne a normál háztartási és egyéb hulladékokkal együtt dobja ki a leselejtezett készüléket. Vigye el az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyre. Ezekről a gyűjtőpontokról érdeklődjön a helyi önkormányzatnál. A készülék megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket.

Megfelel a RoHS-irányelvnek:

Az Ön által megvásárolt termék megfelel az EU RoHS-irányelvének (2011/65/EU). Nem tartalmaz az irányelvben meghatározott káros és tiltott anyagokat.

Csomagolási információk

A termék csomagolóanyagai újrahasznosítható anyagokból készülnek a nemzeti környezetvédelmi előírásoknak megfelelően. Ne dobja ki a csomagolási hulladékot a háztartási vagy egyéb hulladékkal együtt, hanem vigye el a helyi hatóságok által kijelölt csomagolóanyag-gyűjtőhelyekre.

Energiatakarékossági ajánlások

Az EU 66/2014 szerint az energiahatékonyságra vonatkozó információk a termékhez mellékelte elismervényen található.

Az alábbi javaslatok segítenek abban, hogy termékét környezetbarát és energiahatékony módon használja:

- Sütés előtt olvassa ki a fagyasztott ételeket.
- A sütőben használjon sötét vagy zománcozott edényeket, amelyek jobban átadják a hőt.
- Ha a recept vagy a használati útmutató előírja, mindig melegítse elő. Sütés közben ne nyissa ki gyakran a sütő ajtaját.
- Hosszan tartó sütés esetén a sütés vége előtt 5-10 perccel kapcsolja ki a terméket. A maradék hő felhasználásával akár 20% villamos energiát is megtakaríthat.

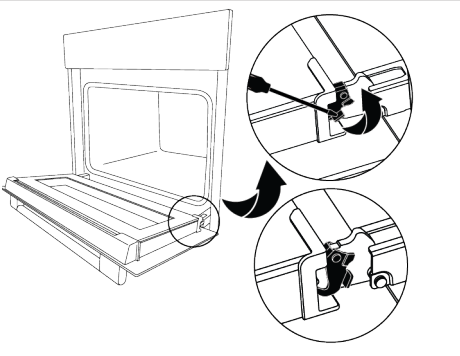
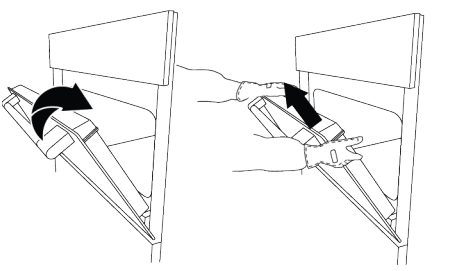
- Próbáljon meg egyszerre több ételt sütni a sütőben. Egyszerre is főzhet, ha két sütőedényt helyez a drótrácsra. Ráadásul, ha az ételeket egymás után főzi meg, energiát takarít meg, mert a sütő nem veszíti el a hőjét.

Karbantartás és tisztítás

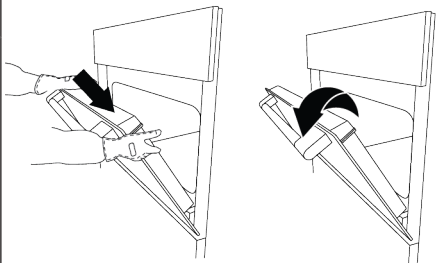
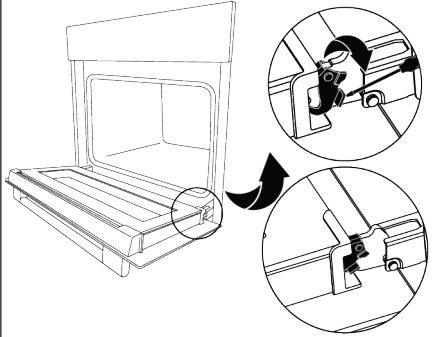
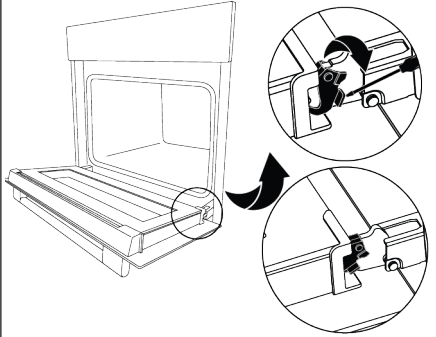
Általános figyelmeztetések

- A termék tisztítása előtt várja meg, amíg a termék lehűl. A forró felületek égési sérüléseket okozhatnak!
- Ne alkalmazza a mosószereket közvetlenül a forró felületekre. Ez tartós foltokat okozhat.
- A terméket minden művelet után alaposan meg kell tisztítani és szárítani. Így az élelmiszermaradványokat könnyen meg kell tisztítani, és meg kell akadályozni, hogy ezek a maradványok megégjenek, amikor a terméket később újra felhasználják. Így a készülék élettartama meghosszabbodik, és a gyakran tapasztalt problémák csökkennek.
- A tisztításhoz ne használjon gőztisztító termékeket.
- Egyes mosószerek vagy tisztítószeresek károsítják a felületet. Nem megfelelő tisztítószeresek: fehéritő, ammóniát, savat vagy kloridot tartalmazó tisztítószeresek, gőztisztító termékek, vízkőmentesítő szerek, folt-és Rozsdamentesítő szerek, súroló tisztítószeresek (krémtisztítók, súrolópor, súrolókrém, súroló-és kaparómosó, huzal, szivacsok, szennyeződést és mosószermaradványokat tartalmazó Tisztítókendők).
- Az egyes használat után végzett tisztításhoz nincs szükség speciális tisztítóanyagra. Tisztítsa meg a készüléket mosogatószerral, meleg vízzel, puha ruhával vagy szivaccsal, majd szárítsa meg száraz ruhával.
- Tisztítás után feltétlenül törölje le teljesen a maradék folyadékot, szakács közben pedig azonnal tisztítsa meg a fröccsenő ételeket.
- Ne mossa a készülék bármely alkatrészét mosogatógépben, hacsak a felhasználói kézikönyv másként nem rendelkezik.
- A gombvezérlésű panelek tisztításakor a panelt és a gombokat nedves, puha ruhával törölje át, majd száraz ruhával törölje szárazra. A panel tisztításához ne távolítsa el az alatta lévő gombokat és tömítéseket. A kezelőpanel és a gombok megsérülhetnek.

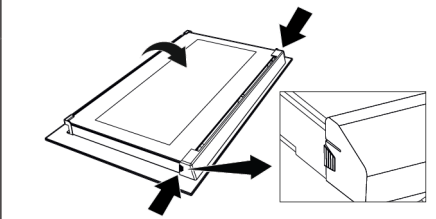
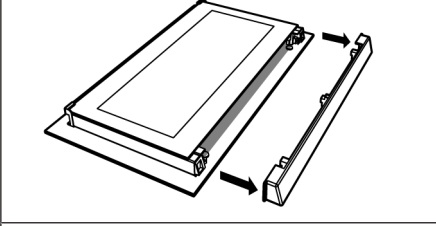
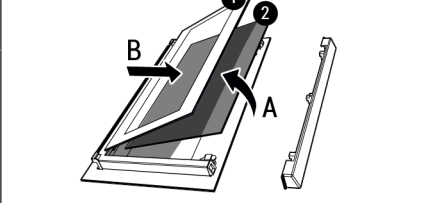
A sütő ajtajának eltávolítása

1	Nyissa ki a sütő ajtaját.	
2	Nyissa ki a jobb és bal oldali bejárati ajtó csuklópántjának csatlakozóját úgy, hogy szerszámmal lefelé nyomja őket az ábrán látható módon.	
3	Helyezze a sütő ajtaját félig nyitott helyzetbe.	
4	Húzza felfelé az eltávolított ajtót, hogy kiengedje a jobb és bal zsanéroktól, és távolítsa el.	

Az ajtó újracsatlakoztatása

1	Helyezze a sütő ajtaját félig nyitott helyzetbe.	
2	Nyomja lefelé az eltávolított ajtót, hogy a jobb és bal oldali zsanérokból helyezze el, és nyissa ki teljesen a sütő ajtaját.	
3	Zárja be a jobb és bal oldali bejárati ajtó csuklópántjának csatlakozóit úgy, hogy szerszámmal felfelé nyomja őket az ábrán látható módon.	

A sütő ajtajának belső üvegének eltávolítása

1	Nyissa ki a sütő ajtaját.	
2	Húzza maga felé a bejárati ajtó felső részén rögzített műanyag alkatrészt úgy, hogy egyidejűleg nyomja meg az alkatrész mindkét oldalán lévő nyomópontokat, majd távolítsa el.	
3	Az ábrán látható módon óvatosan emelje fel a legbelső üveget (1) "A" felé, majd húzza ki a "B" felé.	
4	Ha a termék belső üveggel rendelkezik (2), ismételje meg ugyanazt a folyamatot a leválasztáshoz (2).	
5	Az ajtó átcsoportosításának első lépése a belső üveg (2) összeszerelése. Helyezze az üveg ferde szélét, hogy megfelelően a műanyag nyílás ferde szélének. (Ha a termék belső üveggel rendelkezik). A belső üveget (2) a legbelső üveghez (1) legközelebbi műanyag nyíláshoz kell rögzíteni.	
6	A legbelső üveg (1) összeszerelésekor ügyeljen arra, hogy az üveg nyomtatott oldalát helyezze a belső üvegre. Alapvető fontosságú, hogy a legbelső üveg (1) alsó sarkait az alsó műanyag résekhez igazítsuk.	
7	Tolja a műanyag alkatrészt a keret felé, amíg "kattanás" hangot nem hall.	

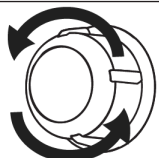
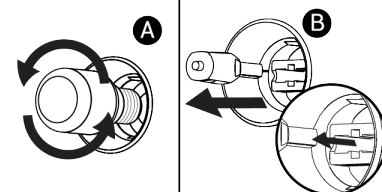
A sütő lámpájának cseréje

Általános figyelmeztetések

- Az áramütés kockázatának elkerülése érdekében a sütő lámpájának cseréje előtt húzza ki a terméket, és várja meg, amíg a sütő lehűl. A forró felületek égési sérüléseket okozhatnak!
- Ezt a sütőt 40 W-nál kisebb, 60 mm-nél kisebb magasságú, 30 mm-nél kisebb átmérőjű izzólámpa vagy 60 W-nál kisebb teljesítményű G9 aljzattal ellátott halogén lámpa táplálja. A lámpák 300 °C feletti hőmérsékleten működtethetők. A sütőlámpák hivatalos szervizektől vagy engedéllyel rendelkező technikusoktól kaphatók. Ez a termék G energiaosztályú lámpát tartalmaz.
- A lámpa helyzete eltérhet az ábrán látható helyzettől.
- A termékben használt lámpa nem alkalmas otthoni helyiségek megvilágítására. Ennek a lámpának az a célja, hogy segítse a felhasználót az élelmiszerek megtekintésében.

A teljes verzió letöltéséhez látogasson el a www.ikea.com oldalra

- Az ebben a termékben használt lámpáknak ellenállniuk kell a szélsőséges fizikai körülményeknek, például az 50 °C feletti hőmérsékletnek.

1	Húzza ki a terméket a villamos energiáról.	
2	Távolítsa el az üvegburkolatot az óramutató járásával ellentétes irányba	
3	Ha a sütő lámpája az alábbi ábrán látható (A) típusú, forgassa el a sütő lámpáját az ábrán látható módon, és cserélje ki újra. Ha ez (B) típusú modell, húzza ki az ábrán látható módon, és cserélje ki egy újra.	
4	Helyezze újra az üvegfedelelet.	

IKEA garancia

Meddig érvényes az IKEA jótállás?

Ez a jótállás a készülék IKEA-ban történő megvásárlásának napjától számított öt (5) évig érvényes. A vásárlás bizonyítékeként az eredeti bizonylat szolgál. A jótállás alapján végzett munka nem hosszabbítja meg a készülék jótállási időszakát.

Mely LAGAN készülékek nem tartoznak az IKEA 5 éves garanciája alá?

Az IKEA-tól 2026. május 1. előtt vásárolt LAGAN készülékekre 2 éves garancia vonatkozik, amely az vásárlás eredeti dátumától kezdődik.

Ki fogja végrehajtani a szolgáltatást?

Az IKEA szolgáltató a szolgáltatást saját szervizműveletein vagy Hivatalos Szervizpartner-hálózatán keresztül nyújtja.

Mire terjed ki ez a garancia?

A garancia a készülék meghibásodásaira vonatkozik, amelyeket az IKEA-tól történő vásárlás napjától kezdve hibás építési vagy anyaghibák okoztak. Ez a garancia csak háztartási használatra vonatkozik. A kivételeket a "mire nem vonatkozik ez a garancia?" A garanciális időszakon belül a hiba kijavításának költségei, pl. javítás, alkatrészek, munka és utazás fedezik, feltéve, hogy a készülék külön költség nélkül javítható. Ezekre a feltételekre az EU iránymutatásai (nr.99/44/EG) és a vonatkozó helyi rendeletek alkalmazandók. A kicserélt alkatrészek az IKEA tulajdonába kerülnek.

Mit fog tenni az IKEA a probléma megoldása érdekében?

Az IKEA kijelölt szolgáltatója megvizsgálja a terméket, és saját belátása szerint eldönti, hogy a garancia vonatkozik-e rá. Ha az IKEA szolgáltatója vagy annak hivatalos szervizpartnere a saját szervizelési műveletein keresztül, saját belátása szerint megjavítja a hibás terméket, vagy kicseréli azt ugyanazzal vagy hasonló termékkel.

Mire nem vonatkozik ez a garancia?

- Normális kopás.
- Szándékos vagy gondatlan kár, a használati utasítás be nem tartása, a helytelen telepítés vagy a nem megfelelő feszültségre való csatlakozás által okozott kár, kémiai vagy elektrokémiai reakció által okozott kár, rozsda, korrózió vagy vízkárosodás, ideértve, de nem kizárólag, a vízellátásban lévő túlzott mésztartalom által okozott károkat, a rendellenes környezeti feltételek által okozott károkat.
- Fogyó alkatrészek, beleértve az elemeket és lámpákat.
- Nem funkcionális és dekoratív alkatrészek, amelyek nem befolyásolják a készülék normál használatát, beleértve a karcolásokat és az esetleges színkülönbségeket.
- Idegen tárgyak vagy anyagok által okozott véletlen károsodás, valamint szűrők, vízelvezető rendszerek vagy szappanos fiókok tisztítása vagy feloldása.
- A következő részek sérülése: kerámiaüveg, kiegészítők, edények és evőeszközök kosarai, adagoló-és vízelvezető csövek, tömítések, lámpák és lámpafedelek, képernyők, gombok, burkolatok és burkolatok részei. Kivéve, ha bizonyítható, hogy az ilyen károkat gyártási hibák okozták.
- Olyan esetek, amikor a technikus látogatása során nem találtak hibát.
- A javításokat nem kijelölt szolgáltatóink és/vagy felhatalmazott szervizpartnerünk végzi, vagy ha nem eredeti alkatrészeket használtak.
- A specifikáció szerint hibás vagy nem megfelelő telepítés által okozott javítások.
- A készülék használata nem háztartási környezetben, azaz szakszerű használat.
- Közlekedési károk. Ha az ügyfél a terméket az otthonába vagy más címre szállítja, az IKEA nem vállal felelősséget a szállítás során esetlegesen bekövetkező károkért. Ha azonban az IKEA kiszállítja a terméket az ügyfél szállítási címére, akkor a szállítás során a termékben bekövetkező károkat az IKEA fedezi.
- Az IKEA készülék kezdeti telepítésének költsége. Ha azonban egy IKEA által kijelölt szolgáltató vagy annak hivatalos szervizpartnere a garancia feltételei szerint megjavítja vagy kicseréli a készüléket, a kijelölt szolgáltató vagy meghatalmazott szervizpartnere szükség esetén újratelepíti a javított készüléket, vagy telepíti a cserét. Ezek a korlátozások nem vonatkoznak azokra a hibamentes munkákra, amelyeket szakképzett szakember végez az eredeti alkatrészeink felhasználásával annak érdekében, hogy a készüléket egy másik EU-ország műszaki biztonsági előírásaihoz igazítsák.

Hogyan alkalmazandó az ország joga

Az IKEA garancia speciális jogokat biztosít Önnek, amelyek lefedik vagy meghaladják az összes helyi jogi követelményt. Ezek a feltételek azonban semmilyen módon nem korlátozzák a helyi jogszabályokban meghatározott fogyasztói jogokat.

Érvényességi terület

Az egyik uniós országban vásárolt és egy másik uniós országba szállított készülékek esetében a szolgáltatásokat az új országban szokásos garanciális feltételek keretében nyújtják.

A garancia keretében végzett szolgáltatások teljesítésére vonatkozó kötelezettség csak akkor áll fenn, ha a készülék megfelel a:

- annak az országnak a műszaki leírása, amelyben a kezességvállalási igényt benyújtották;
- a szerelési útmutató és a Felhasználói kézikönyv biztonsági tudnivalói.

A dedikált értékesítés utáni IKEA készülékek

Kérjük, ne habozzon kapcsolatba lépni IKEA kijelölt értékesítés utáni Szolgáltató:

- szolgáltatási kérelem benyújtása e garancia alapján;
- kérjen felvilágosítást a telepítés az IKEA készülék a dedikált IKEA konyhabútor;
- kérjen felvilágosítást az IKEA készülékek funkcióiról.

Annak érdekében, hogy a legjobb segítséget nyújtsuk Önnek, kérjük, olvassa el figyelmesen az összeszerelési útmutatót és/ vagy a felhasználói kézikönyvet, mielőtt kapcsolatba lépne velünk.

Hogyan juthat el hozzánk, ha szüksége van a szolgáltatásunkra.



A kézikönyv végén megtalálja az IKEA által kijelölt értékesítés utáni szolgáltatók telefonszámát.

i A gyorsabb kiszolgálás érdekében javasoljuk, hogy használja a kézikönyvben felsorolt telefonszámokat. Mindig használja a felhasználói kézikönyvben felsorolt telefonszámokat ahhoz a készülékhez, amelyhez segítségre van szüksége. Kérjük, ne felejtse el megadni a készülék adattábláján feltüntetett 8 jegyű cikkszámot és 22 jegyű sorozatszámot.

MENTSE EL AZ ELADÁSI NYUGTÁT!

Ez az Ön vásárlási igazolása, amely a garancia érvényesítéséhez szükséges. Az eladási bizonylat tartalmazza az IKEA nevét és cikkszámát (8 jegyű kód) minden megvásárolt készülékhez.

Szüksége van további segítségre?

Ha bármilyen további kérdése van, amely nem kapcsolódik a készülékek értékesítés utáni értékesítéséhez, kérjük, forduljon a legközelebbi IKEA áruház telefonos ügyfélszolgálatához. Javasoljuk, hogy figyelmesen olvassa el a készülék dokumentációját, mielőtt kapcsolatba lépne velünk.

Pótalkatrészekkel kapcsolatos információk

- A következő pótalkatrészek: termosztátok, hőmérséklet-érzékelők, nyomtatott áramköri lapok és fényforrások, a modell utolsó egységének forgalomba hozatalát követően legalább hét évig elérhetőek lesznek a hivatásos javítóműhelyek számára.
- A következő pótalkatrészek: kilincsek, ajtópántok, tálcák és kosarak a szakjavítók és a végfelhasználók rendelkezésére állnak legalább hét évig, az ajtótomítések pedig legalább 10 évig, a modell utolsó egységének forgalomba hozatalát követően.

A pótalkatrészek megtalálhatók: www.ikea.com

تعليمات السلامة !

- يتضمن هذا القسم تعليمات السلامة اللازمة لمنع خطر الإصابة الشخصية أو الضرر المادي.
- في حالة تسليم المنتج لشخص آخر للاستخدام الشخصي أو لأغراض الاستخدام المستعمل، يجب أيضاً تقديم دليل المستخدم وملصقات المنتج والمستندات والأجزاء الأخرى ذات الصلة.
- لن تتحمل شركتنا مسؤولية الأضرار التي قد تحدث إذا لم يتم اتباع هذه التعليمات.
- يؤدي عدم اتباع هذه التعليمات إلى إبطال أي ضمان.
- احرص دائماً على إجراء أعمال التركيب والإصلاح من قبل الشركة المصنعة أو الخدمة المعتمدة أو الجهة التي تحددها الشركة المستوردة.
- استخدم قطع الغيار والملحقات الأصلية فقط.
- لا تقم بإصلاح أو استبدال أي مكون من مكونات المنتج إلا إذا تم تحديد ذلك بوضوح في دليل المستخدم.
- لا تقم بإجراء تعديلات فنية على المنتج.

غرض الاستخدام !

- تم تصميم هذا المنتج للاستخدام المنزلي. ومن ثم فهو ليس مناسباً للاستخدام التجاري.
- لا تستخدم المنتج في الحدائق أو الشرفات أو أي بيئات خارجية أخرى. هذا المنتج مخصص للاستخدام في المنازل وفي مطابخ الموظفين في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى.
- تحذير: لا يجوز استخدام هذا المنتج إلا لأغراض الطهي فقط، ولا يجب استخدامه لأغراض غير ذلك، مثل تدفئة الغرفة.
- يمكن استخدام الفرن لإذابة تجمد الطعام والخبز والقلي والشواء.
- يجب عدم استخدام هذا المنتج لتسخين الأطباق أو التجفيف عن طريق تعليق المناشف أو الملابس على المقبض.

سلامة الأطفال والأشخاص المعرضين للخطر والحيوانات الأليفة !

- يمكن استخدام هذا المنتج من قبل الأطفال بعمر 8 سنوات فأكثر، والأشخاص الذين يعانون من ضعف في المهارات البدنية أو الحسية أو العقلية، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، طالما يتم الإشراف عليهم أو تدريبهم حول الاستخدام الآمن ومخاطر المنتج.
- لا يجوز للأطفال اللعب بالمنتج. ولا يجوز للأطفال القيام بتنظيف المنتج أو صيانته إلا في وجود شخص يشرف عليهم.
- لا ينبغي استخدام هذا المنتج من قبل الأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة (بما في ذلك الأطفال)، ما لم يتم وضعهم تحت الإشراف أو تلقي التعليمات اللازمة.
- يجب مراقبة الأطفال والتأكد من عدم لعبهم بالمنتج.
- المنتجات الكهربائية تشكل خطراً على الأطفال والحيوانات الأليفة. لا يجوز للأطفال والحيوانات الأليفة اللعب بالمنتج أو التسلق عليه أو الدخول إليه.
- لا تضع أشياء قد يصل إليها الأطفال على المنتج.
- تحذير: أثناء الاستخدام، تكون الأسطح التي يمكن الوصول إليها من المنتج ساخنة. احرص على إبعاد الأطفال عن المنتج.
- احفظ مواد التغليف بعيداً عن تناول الأطفال. هناك خطر الإصابة والاختناق.
- عندما يكون الباب مفتوحاً، لا تضع أي أشياء ثقيلة عليه ولا تسمح للأطفال بالجلوس عليه. قد يتسبب ذلك في انقلاب الفرن أو إتلاف مفصلات الباب.
- قبل التخلص من المنتجات المستهلكة وغير المفيدة:
 1. افصل قابس الطاقة وأزله من المقبس.
 2. اقطع كابل الطاقة وافصله مع القابس من المنتج.
 3. اتخذ الاحتياطات اللازمة لمنع الأطفال من دخول المنتج.
 4. لا تسمح للأطفال باللعب بالمنتج عندما يكون في وضع الخمول.

السلامة الكهربائية !

- وصل المنتج بمأخذ مؤرض مَحْمِي بمصهر يطابق التصنيفات الحالية الموضحة على ملصق النوع. احرص على أن يتم تركيب التأسيس بواسطة فني كهرباء مؤهل. لا تستخدم المنتج دون تأريض وفقاً للوائح المحلية/الوطنية.
- يجب أن يكون القابس أو التوصيل الكهربائي للجهاز في مكان يسهل الوصول إليه. وإذا لم يكن ذلك ممكناً، يجب أن تكون هناك آلية (مصهر، مفتاح، وما إلى ذلك) على التركيبات الكهربائية التي يتصل بها المنتج، بما يتوافق مع اللوائح الكهربائية وفصل جميع الأقطاب عن الشبكة.
- افصل المنتج أو أوقف تشغيل المصهر قبل إجراء عمليات الإصلاح والصيانة والتنظيف.

- وصل المنتج بمأخذ يلبي قيم الجهد الكهربائي والتردد المحددة على ملصق النوع.
- (إذا لم يكن منتجك يحتوي على كابل رئيسي) فاستخدم فقط كابل التوصيل الموضح في قسم "المواصفات الفنية".
- لا تقم بحشر سلك الطاقة أسفل المنتج وخلفه. لا تضع أي شيء ثقيل على سلك الطاقة. لا يجب ثني سلك الطاقة أو سحقه، أو ملامسته لأي مصدر حرارة.
- تأكد من عدم انحشار كابل الطاقة أثناء وضع المنتج في مكانه بعد تجميعه أو تنظيفه.
- يصير السطح الخلفي للفرن ساخناً عند استخدامه. يجب ألا تلمس كابلات الطاقة السطح الخلفي للمنتج. وإلا فإنه قد يتعرض للتلف.
- لا تحشر الكابلات الكهربائية في باب الفرن ولا تمررها فوق الأسطح الساخنة. بخلاف ذلك، فقد يذوب عازل الكابل ويتسبب في نشوب حريق نتيجة قصر الدائرة الكهربائية.
- استخدم الكابل الأصلي فقط. لا تستخدم كابلات مقطوعة أو تالفة.
- لا تستخدم سلك تمديد أو متعدد القوابس لتشغيل منتجك.
- اتصل بمركز الخدمة المعتمد أو المستورد لاستخدام المحول المعتمد في الحالات التي يكون فيها استخدام محول مُغير (لنوع القابس) ضرورياً.
- اتصل بالمستورد أو مركز الخدمة المعتمد إذا كان طول خط الطاقة غير مناسب.
- قد تسخن مصادر الطاقة المحمولة أو المقابس المتعددة بشدة وتشتعل. أبق المقابس المتعددة ومصادر الطاقة المحمولة بعيداً عن المنتج.
- في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله بواسطة الشركة المصنّعة أو مركز خدمة معتمد، أو شخص تحدده الشركة المستوردة، وذلك للحيلولة دون وقوع مخاطر محتملة.
- تحذير: قبل استبدال مصباح الفرن، تأكد من فصل المنتج عن مأخذ الإمداد الرئيسي لتجنب خطر حدوث صدمة كهربائية. افصل المنتج أو أوقف تشغيل المصهر من صندوق المصاهر.
- إذا كان جهازك يحتوي على سلك وقابس:
- تجنب تماماً وضع قابس المنتج في قابس مكسور أو مفكوك أو خارج المقبس. تأكد من إدخال القابس بالكامل في المقبس. وإلا فقد تسخن الوصلات بشدة مما يؤدي إلى نشوب حريق.
- تجنب إدخال الجهاز في مقابس مشحمة أو غير نظيفة أو معرضة للماء (مثل المقابس الموجودة بالقرب من منضدة العمل قد يتسرب إليها الماء). وإلا فثمة خطر من حدوث ماس كهربائي أو التعرض لصعق كهربائي.
- لا تلمس القابس أبداً بأيدي مبللة!
- اسحب القابس من المقبس باستخدام جسم القابس بدلاً من السلك نفسه.

! سلامة النقل

- افصل المنتج من مصدر إمداد الطاقة الرئيسي قبل نقله.
- المنتج ثقيل، فاحمل المنتج مع شخصين على الأقل.
- لا تستخدم الباب و/أو المقبض لنقل المنتج أو تحريكه.
- لا تضع أي أشياء على الجهاز. احمل الجهاز عمودياً.
- عندما تحتاج إلى نقل المنتج، قم بلفه بمادة تغليف ذات غلاف بفقاعات أو بورق مقوى سميك واربطه بشريط بإحكام. أحكم تثبيت الأجزاء المتحركة للمنتج لمنع تلفها.
- قبل تركيب المنتج، افحصه للتحقق من عدم وجود أي تلف به بعد نقله. اتصل بالمستورد أو مركز الخدمة المعتمد في حالة تلفه.

! سلامة التركيبات

- قبل البدء في التثبيت، ألق تنشيط خط الطاقة الذي سيوصل به المنتج وذلك بإيقاف تشغيل المصهر.
- ارتدِ دوماً قفازات واقية أثناء عمليتي النقل والتركيب. وإلا فثمة خطر من التعرض للإصابة بفعل الحواف الحادة.
- قبل تركيب المنتج، افحص المنتج للتحقق من عدم وجود أي تلف. تجنب تركيب المنتج في حالة وجود أي تلف به.
- تجنب استخدام أي مواد عازلة للحرارة لتغطية الجزء الداخلي من الأثاث الذي سيتم تثبيته.
- ينبغي ألا توجد أشعة الشمس المباشرة ومصادر الحرارة، مثل السخانات الكهربائية أو الغازية، في منطقة تثبيت المنتج.
- أبق على المناطق المحيطة بجميع قنوات التهوية الخاصة بالمنتج مفتوحة.
- لتجنب ارتفاع درجة الحرارة، يجب عدم تركيب المنتج خلف أغطية زخرفية.
- في الحالات التي يوجد فيها خرطوم/أنبوب غاز أو أنبوب مياه بلاستيكي خلف منطقة التثبيت المخصصة للمنتج، فمن الضروري ضمان عدم وجود تلامس بين المنتج وخطوط المرافق هذه. وإلا فقد يتم سحق الخرطوم/الأنبوب.

• إذا كان يوجد مقبس خلف مكان الذي سَيُثَبَّتُ المنتج به، فيجب التأكد من عدم ملامسة المنتج للمقبس ولا القابس الموصل بالمقبس.

! سلامة الاستخدام

- تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز بعد كل استخدام.
- إذا كنت لن تستخدم المنتج لفترة طويلة، فافصله أو افصل الطاقة عن صندوق المصاهر.
- لا تستخدم المنتج إذا تعطل أو تعرض للتلف أثناء استخدامه. افصل المنتج عن الكهرباء. اتصل بالمستورد أو مركز الخدمة المعتمد.
- لا تستخدم الجهاز إذا تمت إزالة زجاج الباب الأمامي أو تشققه. وإلا سيكون هناك خطر الإصابة والأضرار البيئية.
- لا تدوس على الجهاز لأي سبب من الأسباب.
- لا تستخدم المنتج أبداً في حالة فقدان السيطرة على النفس بسبب استخدام الكحول و/ أو المخدرات.
- يجب عدم الاحتفاظ بالأشياء القابلة للاشتعال داخل منطقة الطهي وحولها. وإلا، قد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق.
- مقبض الفرن ليس مُجَعَّفَ مناشِف. عند استخدام المنتج، لا تعلق المناشف أو القفازات أو المنسوجات المماثلة على المقبض.
- تتحرك مفصلات باب المنتج عند فتح الباب وإغلاقه وقد تتحشر. عند فتح / إغلاق الباب، فلا تمسك الجزء الذي يحتوي على مفصلات

! تحذيرات بشأن درجة الحرارة

- تحذير: عندما يكون المنتج قيد الاستخدام، سيكون المنتج وأجزائه التي يمكن الوصول إليها ساخنة. يجب أخذ الحيطة لتجنب لمس المنتج وعناصر التسخين. يجب إبعاد الأطفال دون سن 8 سنوات عن المنتج ما لم يتم الإشراف عليهم باستمرار.
- لا تضع مواد قابلة للاشتعال أو الانفجار بالقرب من المنتج، لأن الأسطح ستكون ساخنة أثناء تشغيله.
- حافظ على مسافة كافية بينك وبين فتح باب الفرن أثناء الطهي أو عند انتهائه. فقد يحرق البخار يدك و/أو وجهك و/أو عينيك.
- يكون المنتج ساخناً أثناء التشغيل. يجب الحرص على تجنب ملامسة الأجزاء الساخنة داخل الفرن وعناصر التسخين.
- قم دائماً بارتداء قفازات الفرن المقاومة للحرارة أثناء التعامل مع المنتج.

! استخدام ملحقات المنتج

- من المهم استخدام الملحقات المرفقة مع المنتج بشكل مناسب. والصينية بشكل صحيح على الرفوف السلوكية. للحصول على معلومات تفصيلية، راجع قسم "استخدام ملحقات المنتج".
- أغلق باب الفرن بعد دفع الملحقات بالكامل داخل مساحة الطهي، وإلا فإنها قد تصطدم بزجاج الباب وتلتفه.

! السلامة أثناء الطهي

- كن حذراً عند استخدام المشروبات الكحولية في أطباقك. فالكحول يتبخر عند درجات الحرارة العالية وقد يتسبب في نشوب حريق نظراً لأنه يمكن أن يشتعل إذا لامس الأسطح الساخنة.
- يمكن أن تشتعل بقايا الطعام في منطقة الطهي، مثل الزيت. نظف هذه البقايا قبل الطهي.
- خطر التسمم الغذائي: لا تترك الطعام في الفرن لأكثر من ساعة قبل الطهي أو بعده. وإلا فإنه قد يتسبب في التسمم الغذائي أو في الإصابة بأمراض.
- لا تقم بتسخين علب أو برطمانات زجاجية مغلقة في الفرن. قد يؤدي الضغط الذي قد يتراكم في العلب / البرطمان إلى انفجارها.
- عند تشغيل الفرن، لا تضع أبداً صينية خبز أو أطباقاً أو ورق ألومنيوم مباشرةً على قاعه. قد يؤدي تراكم الحرارة إلى إتلاف قاع الفرن، بل قد يلحق الضرر بخزانة الفرن أو أرضية المطبخ.
- ضع في اعتبارك الاحتياطات التالية عند استخدام ورق زبدة دهني أو مواد مماثلة:
- ضع ورق مضاد للشحوم في إناء الطهي أو على ملحق الفرن (الصينية، الشواية السلوكية، وما إلى ذلك) مع الطعام وضعه في الفرن المسخن مسبقاً.
- لمنع خطر ملامسة عناصر تسخين الفرن وعرقلة تدفق الهواء الساخن، قم بإزالة أي أجزاء زائدة من ورق الزبدة التي تتدلى من الملحقات أو الحاويات. لا تستخدم ورق زبدة في درجات حرارة أعلى من درجة حرارة الاستخدام القصوى المحددة من قبل الشركة المصنعة. لا تضع ورق مضاد للشحوم أبداً على قاعدة الفرن.

- لا تضعه فوق الملحقات أثناء التسخين المسبق.
- اضغط دائماً ببطء أو شيء مشابه لمنع المواد من التناثر بسبب دوران الهواء داخل الفرن.
- قم فقط بتغطية السطح الضروري داخل الصينية.
- بعد كل استخدام، يجب تنظيف الصينية واستبدال أي ورق زبدة أو مواد مماثلة مستخدمة في الصينية. بخلاف ذلك، يمكن أن تتسبب السوائل المتساقطة على الصينية في تشكل دخان أو حتى اشتعال اللهب.
- يتولد تدفق الهواء عند فتح غطاء المنتج. يمكن أن يتلامس ورق الزبدة مع عناصر التسخين مما يؤدي إلى اشتعاله.
- عند استخدام الشواية السلكية، يجب وضع صينية على الرف السفلي. وإلا، قد يتسبب زيت الطعام والمكونات الأخرى التي تتساقط على قاع الفرن في تصاعد دخان كثيف واشتعال النيران.

السلامة خلال الصيانة والتنظيف ⚠️

- انتظر حتى يبرد المنتج قبل تنظيفه. فقد تسبب الأسطح الساخنة حروقاً!
- لا تغسل المنتج أبداً عن طريق رش الماء أو سكب عليه! هناك خطر حدوث صدمة كهربائية!
- لا تستخدم المنظفات البخار لتنظيف الجهاز حيث قد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية.
- لا تستخدم المنظفات الكاشطة أو الكاشطات المعدنية أو الصوف السلكي أو مواد التبييض لتنظيف زجاج الباب الأمامي. يمكن أن تتسبب هذه المواد في خدش الأسطح الزجاجية وتكسيروها.

تعليمات بيئية

توجيه النفايات

الامتثال لتوجيه النفايات الكهربائية والأجهزة الإلكترونية والتخلص من المنتج غير القابل للاستعمال

هذا المنتج يطابق توجيه النفايات الكهربائية والأجهزة الإلكترونية للاتحاد الأوروبي (EU/2012/19) يحمل هذا المنتج رمز تصنيف خاص بتوجيه النفايات الكهربائية والأجهزة الإلكترونية (WEEE).

وقد تم تصنيع هذا المنتج باستخدام أجزاء ومواد عالية الجودة قابلة لإعادة الاستخدام ومناسبة لإعادة التدوير. لا تتخلص من المنتج غير القابل للاستعمال مع النفايات المنزلية العادية والنفايات الأخرى في نهاية فترة خدمته. خذها إلى إحدى نقاط التجميع المخصصة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. يمكنك أن تسأل إدارتك المحلية عن نقاط التجميع هذه. ويساعد التخلص من الجهاز بشكل صحيح على منع الآثار السلبية على البيئة وصحة الإنسان.



الامتثال لتوجيه الحد من المواد الخطرة (RoHS):

يتوافق المنتج الذي اشترته مع توجيه الحد من المواد الخطرة الخاص بالاتحاد الأوروبي (EU/2011/65). فهو لا يحتوي على المواد الضارة والمحظورة المنصوص عليها في التوجيه.

معلومات الغلاف

يتم تصنيع مواد تغليف المنتج من مواد قابلة لإعادة التدوير وفقاً للوائح البيئية الوطنية. لا تتخلص من نفايات التغليف مع المنزل أو النفايات الأخرى، خذها إلى نقاط تجميع مواد التغليف المحددة من قبل السلطات المحلية.

توصيات لتوفير الطاقة

- وفقاً لللائحة EU 66/2014، يمكن العثور على معلومات حول كفاءة الطاقة في إيصال المنتج المرفق مع المنتج.
- ستساعدك الاقتراحات التالية على استخدام منتجك بطريقة صديقة للبيئة وموفرة للطاقة:
- إذابة تجمد الطعام المجمد قبل الطهي.
- استخدم في الفرن أوان داكنة أو مطلية بالمينا تنقل الحرارة بشكل أفضل.
- إذا كان محددًا في الوصفة أو دليل المستخدم، فقم دائماً بالتسخين المسبق. لا تفتح باب الفرن بشكل متكرر في أثناء الطهي.
- أوقف تشغيل المنتج لمدة تتراوح بين 5 إلى 10 دقائق قبل وقت انتهاء الطهي خلال عمليات الطهي الممتدة. وبهذا يمكنك توفير ما يصل إلى 20٪ من الكهرباء باستخدام الحرارة المتبقية.
- حاول طهي أكثر من طبق مرة واحدة في الفرن. يمكنك الطهي في نفس الوقت عن طريق وضع قدرتي طهي على الرف السفلي. إضافة إلى ذلك، إذا كنت تطهي وجباتك الواحدة تلو الأخرى، فسيتم توفير الطاقة لأن الفرن لن يفقد حرارته.

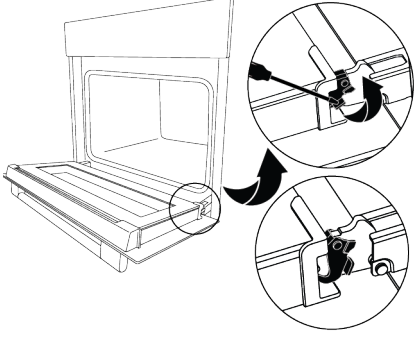
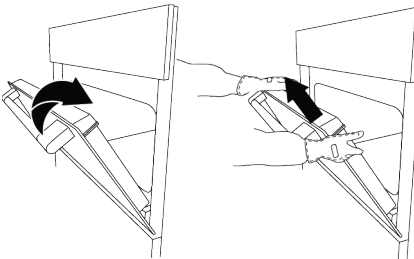
الصيانة والتنظيف

تحذيرات عامة

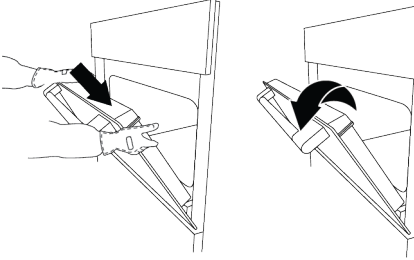
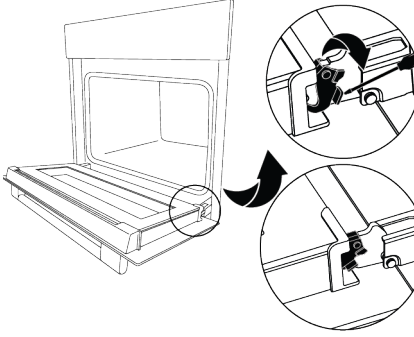
- انتظر حتى يبرد المنتج قبل تنظيفه. قد تسبب الأسطح الساخنة في حدوث حروق!
- لا تضع المنظفات مباشرة على الأسطح الساخنة، فقد يؤدي ذلك إلى ظهور بقع دائمة.
- يجب تنظيف المنتج وتجنيفه جيداً بعد كل عملية. وبالتالي، يمكن تنظيف بقايا الطعام بسهولة ومنع احتراق هذه البقايا عند استخدام المنتج مرة أخرى لاحقاً.
- وبالتالي، يتم إطالة عمر خدمة الجهاز وتقليل المشكلات التي تواجهها بشكل متكرر.
- لا تستخدم منتجات التنظيف البخار للتنظيف.

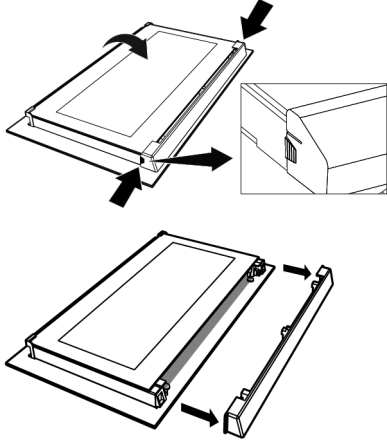
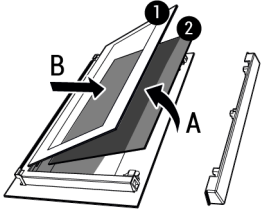
- بعض المنظفات أو عوامل التنظيف تسبب تلف السطح. عوامل التنظيف غير المناسبة هي: المبيضات، منتجات التنظيف التي تحتوي على الأمونيا أو الأحماض أو الكلوريد، منتجات التنظيف البخار، عوامل إزالة الترسبات، مزيلات البقع والصدأ، منتجات التنظيف الكاشطة (منظفات الكريم، مسحوق التنظيف، كريم التنظيف، الفرشاة الكاشطة والخدش، الأسلاك، الإسفنج، أقمشة التنظيف التي تحتوي على الأوساخ وبقايا المنظفات).
- لا يلزم استخدام مواد تنظيف خاصة في التنظيف الذي يتم بعد كل استخدام. نظف الجهاز باستخدام منظف غسيل الأطباق والماء الدافئ وقطعة قماش ناعمة أو إسفنجة وجففه بقطعة قماش جافة.
- تأكدي من مسح أي سائل متبقي تماماً بعد التنظيف وتنظيف أي طعام يتناثر أثناء الطهي على الفور.
- لا تغسل أي مكون من جهازك في غسالة الأطباق ما لم يتم ذكر خلاف ذلك في دليل المستخدم.
- عند تنظيف الألواح مع مقبض التحكم، امسح اللوحة والمقابض بقطعة قماش ناعمة مبللة وجفف بقطعة قماش جافة. لا تقم بإزالة الأزرار والحشيات السفلية لتنظيف اللوحة. فقد تلف لوحة التحكم والمقابض.

إزالة باب الفرن

	<p>1 افتح باب الفرن.</p> <p>2 افتح المشابك الموجودة في مقبس مفصلة الباب الأمامي على اليمين واليسار عن طريق دفعها إلى الأسفل باستخدام أداة كما هو موضح بالشكل.</p>
	<p>3 ضع باب الفرن في وضع نصف مفتوح.</p> <p>4 اسحب الباب المزال إلى الأعلى لتحريره من المفصلات اليمنى واليسرى ثم قم بإزالته.</p>

إعادة ربط الباب


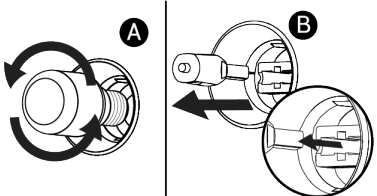
	<p>1 ضع باب الفرن في وضع نصف مفتوح.</p> <p>2 ادفع الباب المزال إلى الأسفل لوضعه من المفصلات اليمنى واليسرى وافتح باب الفرن بالكامل.</p>
	<p>3 قم بإغلاق المشابك الموجودة في مقبس مفصلة الباب الأمامي على اليمين واليسار عن طريق دفعها باستخدام أداة إلى الأعلى كما هو موضح بالشكل.</p>

	<p>1 أفتح باب الفرن.</p> <p>2 اسحب المكون البلاستيكي، الموجود في الجزء العلوي من الباب الأمامي، نحو عن طريق الضغط في نفس الوقت على نقاط الضغط على جانبي المكون ثم قم بإزالته.</p>
	<p>3 كما هو موضح في الشكل، ارفع الزجاج الداخلي (1) برفق نحو "أ"، ثم قم بإزالته عن طريق السحب نحو "ب".</p> <p>4 إذا كان المنتج الخاص بك يحتوي على زجاج داخلي (2)، كرر نفس العملية لفصله (2).</p>
<p>5 الخطوة الأولى لإعادة تجميع الباب هي إعادة تركيب الزجاج الداخلي (2). ضع الحافة المشطوفة للزجاج بحيث تلتقي بالحافة المشطوفة للفتحة البلاستيكية (إذا كان منتجك مزوداً بزجاج داخلي). يجب تثبيت الزجاج الداخلي (2) بالفتحة البلاستيكية الأقرب إلى الزجاج الداخلي (1).</p>	
<p>6 عند إعادة تركيب الزجاج الداخلي (1)، انتبه لوضع الجانب المطبوع منه على الزجاج الداخلي. من الضروري وضع الزوايا السفلية للزجاج الداخلي (1) بحيث تلتقي مع الفتحات البلاستيكية السفلية.</p>	
<p>7 ادفع المكون البلاستيكي نحو الإطار حتى تسمع صوت "نقرة".</p>	

استبدال مصباح الفرن

تحذيرات عامة

- لتجنب خطر الصدمة الكهربائية قبل استبدال مصباح الفرن، أفضل المنتج وانتظر حتى يبرد. قد تُسبب الأسطح الساخنة حروقاً!
- يعمل هذا الفرن بمصباح متوهج بقوة أقل من 40 واط، وارتفاع أقل من 60 مم، وقطر أقل من 30 مم، أو مصباح هالوجين بمقاس G9 بقوة أقل من 60 واط. هذه المصابيح مناسبة للتشغيل في درجات حرارة أعلى من 300 درجة مئوية. تتوفر مصابيح الفرن لدى مراكز الخدمة المعتمدة أو الفنيين المرخصين. يحتوي هذا المنتج على مصباح من فئة الطاقة G.
- قد يختلف موضع المصباح عما هو موضح في الشكل.
- المصباح المستخدم في هذا المنتج غير مناسب لإضاءة غرف المنازل. الغرض منه هو مساعدة المستخدم على رؤية المنتجات الغذائية.
- يجب أن تتحمل المصابيح المستخدمة في هذا المنتج الظروف الفيزيائية القاسية مثل درجات الحرارة التي تزيد عن 50 درجة مئوية.

	<p>1 أفضل المنتج عن الكهرباء.</p> <p>2 قم بإزالة الغطاء الزجاجي عن طريق تدويره عكس اتجاه عقارب الساعة.</p>
	<p>3 إذا كان مصباح الفرن لديك من النوع (أ) الموضح في الشكل أدناه، فأدر مصباح الفرن كما هو موضح في الشكل واستبدله بأخر جديد. أما إذا كان من النوع (ب)، فانزعه كما هو موضح في الشكل واستبدله بأخر جديد.</p> <p>4 قم بإعادة تركيب غطاء الزجاج.</p>

ضمان إيكيا

ما مدة سريان ضمان IKEA؟

هذا الضمان صالح لمدة خمس (5) سنوات من تاريخ الشراء الأصلي لجهازك من IKEA. يلزم وجود إيصال المبيعات الأصلي كإثبات للشراء. إذا تم إجراء أعمال الصيانة بموجب الضمان، فلن يؤدي ذلك إلى تمديد فترة الضمان للجهاز.

أي أجهزة LAGAN غير مشمولة بضمان IKEA لمدة 5 سنوات؟

أجهزة LAGAN المشتراة من IKEA قبل 1 مايو 2026 مشمولة بضمان لمدة سنتين، يبدأ من تاريخ الشراء الأصلي.

من سينفذ الخدمة؟

سيقوم مزود خدمة IKEA بتوفير الخدمة من خلال عمليات الخدمة الخاصة به أو شبكة شركاء الخدمة المعتمدين.

ماذا يغطي هذا الضمان؟

يغطي الضمان عيوب الجهاز، والتي تنتج عن عيوب في التصنيع أو عيوب في المواد منذ تاريخ الشراء من IKEA. ينطبق هذا الضمان على الاستخدام المنزلي فقط. يتم تحديد الاستثناءات تحت عنوان "ما الذي لا يشمل هذا الضمان؟" خلال فترة الضمان، سيتم تغطية تكاليف إصلاح الخلل مثل الإصلاحات والأجزاء والعمالة والسفر، بشرط أن يكون الجهاز متاحاً للإصلاح دون إنفاق خاص. وفقاً لهذه الشروط، تنطبق إرشادات الاتحاد الأوروبي (رقم EG/99/44) واللوائح المحلية ذات الصلة. تصبح الأجزاء المستبدلة ملكاً لـ IKEA.

ماذا سيفعل IKEA لتصحيح المشكلة؟

سيقوم مزود الخدمة المعين من قبل IKEA بفحص المنتج وتحديد ما إذا كان مغطى بموجب هذا الضمان وفقاً لتقديره الخاص. إذا تم اعتباره مغطى، فسوف يقوم مزود خدمة IKEA أو شريك الخدمة المعتمد من خلال عمليات الخدمة الخاصة به، وفقاً لتقديره الخاص، إما بإصلاح المنتج المعيب أو استبداله بنفس المنتج أو منتج مماثل.

ما الذي لا يشمل هذا الضمان؟

- التآكل والتلف الطبيعي.
- الضرر المتعمد أو الإهمال، الضرر الناجم عن عدم مراعاة تعليمات التشغيل، أو التثبيت غير الصحيح أو التوصيل بجهد خاطئ، أو الضرر الناجم عن تفاعل كيميائي أو كهروكيميائي، أو الصدأ أو التآكل أو تلف المياه بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الضرر الناجم عن الجير الزائد في إمدادات المياه، والضرر الناجم عن الظروف البيئية غير الطبيعية.
- الأجزاء الاستهلاكية بما في ذلك البطاريات والمصابيح.
- الأجزاء غير الوظيفية والزخرفية التي لا تؤثر على الاستخدام العادي للجهاز، بما في ذلك أي خدوش أو اختلافات محتملة في اللون.
- الأضرار العرضية الناجمة عن أجسام أو مواد غريبة وتنظيف أو إزالة انسداد الفلاتر أو أنظمة الصرف أو أدراج الصابون.
- تلف الأجزاء التالية: الزجاج الخزفي، الملحقات، سلال الأواني الفخارية وأدوات المائدة، أثابيب التغذية والصرف، الأختام، المصابيح وأغطية المصابيح، الشاشات، المقابض، الأغطية وأجزاء الأغطية، ما لم يثبت أن هذه الأضرار ناجمة عن عيوب في الإنتاج.
- الحالات التي لم يتمكن الفني من العثور على أي خطأ فيها أثناء زيارته.
- الإصلاحات التي لم يتم تنفيذها من قبل مقدمي الخدمة المعينين لدينا و/أو شريك تعاقدتي معتمد للخدمة أو حيث تم استخدام أجزاء غير أصلية.
- الإصلاحات الناجمة عن التثبيت الخاطئ أو غير المطابقة للمواصفات.
- استخدام الجهاز في بيئة غير منزلية، أي الاستخدام المهني.
- أضرار النقل. إذا قام العميل بنقل المنتج إلى منزله أو عنوان آخر، فإن IKEA ليست مسؤولة عن أي ضرر قد يحدث أثناء النقل. ومع ذلك، إذا قامت IKEA بتسليم المنتج إلى عنوان التسليم الخاص بالعمل، فإن الضرر الذي يحدث للمنتج أثناء هذا التسليم سوف تتحمله IKEA.
- تكلفة تنفيذ التثبيت الأولي لجهاز IKEA. ومع ذلك، إذا قام مزود خدمة IKEA المعين أو شريك الخدمة المعتمد بإصلاح الجهاز أو استبداله بموجب شروط هذا الضمان، فسوف يقوم مزود الخدمة المعين أو شريك الخدمة المعتمد بإعادة تثبيت الجهاز الذي تم إصلاحه أو تثبيته البديل، إذا لزم الأمر. لا تنطبق هذه القيود على العمل الخالي من الأخطاء الذي يقوم به متخصص مؤهل باستخدام أجزائنا الأصلية من أجل تكييف الجهاز مع المواصفات الفنية للسلامة في دولة أخرى من دول الاتحاد الأوروبي.

كيفية تطبيق قانون الدولة

يمنحك ضمان IKEA حقوقاً قانونية محددة، تغطي أو تتجاوز جميع المطالب القانونية المحلية. ومع ذلك، لا تحد هذه الشروط بأي شكل من الأشكال من حقوق المستهلك المنصوص عليها في التشريعات المحلية.

مجال الصلاحية

من فضلك لا تتردد في الاتصال بمقدم خدمة ما بعد البيع المعين من IKEA من أجل:

يوجد التزام بتنفيذ الخدمات في إطار الضمان فقط إذا كان الجهاز متوافقاً وتم تثبيته وفقاً لما يلي:

- المواصفات الفنية للبلد الذي يتم فيه تقديم طلب الضمان؛

- تعليمات التجميع ودليل المستخدم ومعلومات السلامة.

خدمة ما بعد البيع المخصصة لأجهزة IKEA

من فضلك لا تتردد في الاتصال بمقدم خدمة ما بعد البيع المعين من قبل إيكيا لـ:

• تقديم طلب خدمة بموجب هذا الضمان؛

• طلب توضيحات بشأن تركيب جهاز IKEA في أثاث المطبخ المخصص من IKEA؛

• اطلب توضيحاً بشأن وظائف أجهزة IKEA.

لضمان تقديم أفضل مساعدة لك، يرجى قراءة تعليمات التجميع و/أو دليل المستخدم بعناية قبل الاتصال بنا.

كيفية الوصول إلينا إذا كنت بحاجة إلى استخدام خدمتنا.



يمكنك العثور على أرقام هواتف مقدمي خدمات ما بعد البيع المعينين البالغ عددهم IKEA في نهاية هذا الدليل.

① من أجل تقديم خدمة أسرع لك، نوصيك باستخدام أرقام الهاتف المحددة المدرجة في هذا الدليل. استخدم دائماً أرقام الهاتف المدرجة في دليل المستخدم للجهاز المحدد الذي تحتاج إلى مساعدة بشأنه. يرجى تذكر تقديم رقم المنتج المكون من 8 أرقام والرقم التسلسلي المكون من 22 رقماً الموضح على لوحة تصنيف جهازك.

احفظ إيصال المبيعات!

إنه إثبات الشراء الخاص بك وهو مطلوب لتطبيق الضمان. كما يوضح إيصال البيع اسم IKEA ورقم المنتج (رمز مكون من 8 أرقام) لكل جهاز قمت بشراؤه.

هل تحتاج إلى مساعدة إضافية؟

لأي أسئلة إضافية لا تتعلق بخدمة ما بعد البيع لأجهزتك، يرجى الاتصال بمركز الاتصال التابع لأقرب متجر IKEA إليك. نوصيك بقراءة وثائق الجهاز بعناية قبل الاتصال بنا.

معلومات عن قطع الغيار

- ستكون قطع الغيار التالية: منظفات الحرارة، وأجهزة استشعار درجة الحرارة، ولوحات الدوائر المطبوعة، ومصادر الضوء، متاحة للمصلحين المحترفين لمدة لا تقل عن سبع سنوات، بعد وضع آخر وحدة من الطراز في السوق.

- ستكون قطع الغيار التالية: مقابض الأبواب، ومفصلات الأبواب، والصواني والسلال متاحة للمصلحين المحترفين والمستخدمين النهائيين لمدة لا تقل عن سبع سنوات، وحشيات الأبواب لمدة لا تقل عن 10 سنوات، بعد وضع آخر وحدة من الطراز في السوق.

